天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記認爲第二類新聞紙類天津郵政管理局登記執照第叁壹號

進步日報　（星期五）　一九五一年十月五日　夏曆辛卯年九月初五日　（第一張）（第一版）

進步日報

第九百三十九號
社址　天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報兩大張半
售人民幣六百元不加郵費
電報掛號四一四四　郵政信箱一〇〇
編輯室 2.4142 2.4143　政教組 2.4024 2.5127　商業組 2.4508　工業組 2.4023　社會服務組 2.4536　經理室 2.4190　廣告課 2.0949　印刷部 2.4020　電話訂報 2.5145
昨日印完時間七時三十分

展示我們祖國的富饒和偉大

進一步展開城鄉交流鞏固工農联盟粉碎美帝國主義經濟封鎖

華北區物資交流展覽會 今晨隆重舉行開幕典禮

【本報訊】華北區城鄉物資交流展覽會今天在天津市第六區馬場開幕。會期預定爲一個半月。

展覽會內共設有十七個展覽館，展品包括華北全區及內蒙主要的農產、副產、特產、手工業產品、水產、畜產、礦產品和工業產品。並有部份爲華北所大宗需要的各大行政區產品。爲貫徹「展覽會就是市場」的原則，展覽會並設立了土特產、水產、畜產、日用百貨和工業品四個交易所。這些交易所將於明天開幕。

參觀華北區城鄉物資交流展覽會或參加交易的各地農民代表團和貿易代表團已陸續抵津。

展覽會開幕典禮定今天上午九時在展覽會會場舉行。參加典禮的將有中央、華北各地及津市政府首長，華北及內蒙勞動人民代表、各地參觀團和貿易代表團、津市各界代表和展覽會工作人員，並將由中央人民政府華北事務部劉瀾濤部長主持剪綵。典禮舉行後隨即招待來賓參觀。自中午十二時起，一般觀衆開始入場。今後展覽會開放時間爲每天上午九時至下午五時。（展覽會宣傳委員會）

華北區城鄉物資交流展覽會開幕典禮大會會議議程

一、開會
二、升旗、奏樂
三、宣佈大會主席團名單
四、主席致開幕詞（華北區城鄉物資交流展覽會工作委員會黃敬主任委員）
五、首長講話
六、獻花、獻旗、獻禮、獻[illegible]
七、自由講話
八、通過大會通電
九、剪綵（中央人民政府政務院華北事務部劉瀾濤部長）

華北區城鄉物資交流展覽會開幕典禮主席團名單

薄一波　聶榮臻　彭眞　劉瀾濤　劉秀峯　黃敬　李哲人　李耕濤　李燭塵　傅華亭　潘長有　李順達　聶眞　烏蘭夫　楊秀峯　賴若愚　晁哲甫　張蘇　董其武　吳晗　金城　孫蘭峯　王世英　許建國　周叔弢　黃火青　康永和　許世平　萬丹如　程宏毅　戴實農　杜任之　安法乾　賈一波　陸季珊　吳吉清　杜新波　馬力克　畢鳥岐　朱繼聖　劉再生　吳勞　榮毅仁　劉昇昌　陳子和　劉丙吉

各省首批農民代表全部抵津 津廣大市民熱烈歡迎招待

察哈爾商都縣農業勞模張亭銀、張北縣農業勞模宋志有向歡迎者招手

山西安邑縣農業勞模盧有娃帶着他種的棉花來參加展覽會

【本報訊】參加華北區城鄉物資交流展覽會的綏遠、察哈爾、河北、平原、山西五個省份和北京市的工農代表團第一批代表四千五百多人已經全部來到了。這些勞動人民的優秀代表受到招待站和廣大市民的熱誠歡迎。

代表們一路非常辛苦。綏遠省伊克昭盟和烏蘭察布盟的代表是經過走旱路、騎馬、搭轆輪車、坐汽車，再從包頭坐火車才來到這兒，走了十六天半。他們代表烏伊二盟的十七旗的農民、牧民、小手工業工人和合作貿易從業者，裏面有歸綏郊區的農業生產模範，也有伊盟達拉特旗的勞動模範；回民、蒙民、漢民都有。蒙民代表裏有一位年紀已經五十多，到天津就買了一本日記本，把新奇的見聞記錄下來。他沒有到過這樣大的城市，這不奇怪，一在反動派統治下，五十年來他連火車都沒有機會坐一坐。

平原省第一批農民代表包括聊城、濮陽兩個專區一共四百七十五人，生產模範佔很大比例數字。他們由區到縣到專署都經過了一兩天的學習，聽報告，對城市的一切，對物資交流展覽會都不太陌生了。從區到縣，羣衆開大會歡送他們，千叮萬囑要他們給城裏的工人弟兄們帶好來。下車以後，受到天津市民無微不至的招待，他們感動得夜裏睡覺都不踏實。有的代表高興得直說：「簡直跟到俺們家裏一樣啦！」

河北省第一批代表來了二千一百九十五位，代表天津、邯鄲、保定、滄縣、唐山、石家莊等六個專區，和唐山、石家莊、保定、秦皇島四個市。生產模範佔全團人數的三分之一。

選這樣的代表來天津參觀展覽會，農民們是慎重再慎重了的。百裏挑一由村選區，每個區只選三個。他們在區裏學習了一陣，在縣裏學習了一陣，到專署又學習了一陣，對工農聯盟的意義已經有了足夠的認識。「和工人弟兄見面」成爲每一位代表的想望。

代表團的代表們大都是直接參加生產的農民、工人，他們每個人都在生產戰線上有過光輝的事蹟，來自老區或半老區的，更在抗日遊擊戰爭和三年解放戰爭中有過很大的貢獻。每個人的歷史中，都有數說不完的動人故事。【本報特寫】

昨天上午，又有兩批農民代表先後來到天津。一批是察哈爾省的，八百三十一人；一批是山西省的，一千零十八人。他們都受到津市人民的熱烈歡迎。從火車將要進站時起，腰鼓隊、秧歌隊就吹吹打打，不曾停止過。車站內外，歡迎者和被歡迎者掌聲雷動，笑臉對着笑臉。雖然彼此過去並不熟識，但是，在工農聯盟、城鄉互助的大前提下，大家自然而然的像一家人一樣的有了深厚的感情了。

農民兄弟的隊伍從車站走向廣場，他們揮着手向歡迎者答謝，愉快的神采顯示着他們的旅途生活是舒適的。他們對於這個聞名已久的華北大城市，不再像過去那樣望而却步了。原因很簡單，中國解放了，人民當了家，由帝國主義、封建主義、官僚資本主義所造成的梗阻在城市與農村間的壁壘消除了。農民同樣地是國家的主人之一，於是，他們今天是以客人的姿態也是以主人的姿態來到這個城市的。

我們的農民弟兄，是經過長長的路程來的。從察南、察北；從晉東、晉南。在「在家千日好，出門事事難」的舊時代，有的甚至連晉、察兩省的大城市如太原、張家口、大同都沒有到過。今天，正如懷仁縣植樹模範張仲坊說的，因爲「有了共產黨，有了毛主席，我們才能來天津、北京看看。」安邑縣勞動模範盧有娃也說：「跟着毛主席不光只過了好日子，還見了大世面。」

代表們的推選是費了一番工夫的，他們大多數是農業生產戰線上的英雄好漢。平魯縣的婦女代表張旭英、史俊英，不但都是農業生產模範，而且都是軍屬。前面提到的張仲坊，自己種了五百多畝樹，春季種的成活百分之百，雨季種的百分之九十，秋季呢，他預備看完展覽會回去再種它五百畝。他的工作是全部桑乾河護灘林的一部。這麼艱巨的工作，他說得如此堅定與樂觀，而且充滿了信心。

山西農民代表們都攜帶了由自己雙手勞動而得的產品；有的帶着藥材如猴頭、麻黃；有的帶了蜂蜜；更多的帶來了棉花，棉花從前在山西是不多產的，現在要逐步地把這種情形扭轉過來。再以盧有娃爲例，從前不過種個一畝半畝棉花，去年他種了十三畝，今年種了十四畝半。他們那個村，從前不過種百兒八十畝棉花，今年種了四百二十五畝，明年將擴大到九百二十畝。盧有娃要來天津時，他們村和他的家都喜歡得不得了，他老婆還連夜給他拆洗了一條薄棉褲。她和村裏的人對盧有娃的要求是：把好的材料，好的生產方法帶回去，把生產搞好。

當農民代表們在廣場裏休息時，招待員把烟、茶都殷勤地遞上來了，腰鼓隊在加勁地表演。不一會，他們陸續坐上天津市最漂亮的交通車，在夾道的掌聲中進入了市區，各招待戶爲他們準備臨時的新家，在等待着他們。

新華書店天津分店重要啓事

毛澤東選集即將出版，由於印刷力的限制，初版冊數有限，爲儘先供給各界有組織讀者的需要起見，故由本店辦理集體登記，希本市各機關、部隊、團體、學校、工廠等有組織讀者，於十月八日前派人持正式公函來本店辦理登記手續，以便儘先供給。此啓。

登記日期：十月六日至十月八日
登記處：天津分店：羅斯福路二四五號（四面鐘對過），電話二〇九一五。塘沽支店：塘沽新立街二一四號。天津縣支店：灰堆造紙廠旁。
（注意：縣團級以上供給制幹部另有特價配售辦法，不必登記。）

今天本報新聞提要

（一）華北區城鄉物資交流展覽會今晨隆重舉行開幕典禮　各地工商界代表團亦相繼抵達　各省首批農民代表團全部抵津
（二）金日成彭德懷兩將軍函覆李奇微再度建議恢復開城談判（以上一版）
（三）津市總工會將舉行大會招待來津參觀展覽會農民代表
（四）訪問各地來津工商界代表團（以上二版）
（五）津中蘇友好協會成立兩年來會務發展　會員已達三十三萬餘人（三版）
（六）慶祝華北物資展覽會開幕畫刊（五版）
（七）華北物資展覽會各館介紹（六、七版）
（八）場學通：介紹天津批發物價指數（九版）

加強城鄉物資交流，進一步從經濟上把工農聯盟鞏固起來
薄一波

各地區工商界貿易參觀團續抵津 截至昨天止已到人數達九百四十五人

【本報訊】各地來津的貿易參觀團，自九月二十六日至十月四日止，已達九百四十五人。昨天有已到津各貿易代表團的續到人員多人和新到的代表團。新到的貿易代表團計有：山東省工商聯參觀團、烟台市參觀團、河北省貿易代表團唐山分團、山東省德州專區參觀團、山西省貿易代表團及綏遠省工商訪問團。

社論

慶祝華北區城鄉物資交流展覽會開幕

華北區城鄉物資交流展覽會今天開幕了。這是我們偉大祖國經濟恢復與發展的一個明顯標誌。華北區展覽會和全國各區已開過的土特產展覽會，城鄉交流展覽會，物資交流會，都不僅是溝通城鄉經濟，而且顯示了工商業和農業的發展道路。特別對於私營工商業者來說，這是認識發展前途、整頓本身業務的起點。通過展覽會，認識了本身的任務，把自己的發展利益和整個祖國的發展緊密地聯結起來，以全心全意爲人民服務的精神向前邁進。

我們曾指出：這次華北區城鄉物資交流展覽會，是抗美援朝愛國主義下工農生產的大檢閱，是秋收後華北以及全國性的物資大交流。它促進舊的商業網的恢復，新的商業路線的開拓。再通過了展覽會中的購銷計劃，號召來年更有計劃性的生產的開始。天津的工商業在抗美援朝全國的大生產運動中，首先得到了改造，而且是有力的環節。再通過這次展覽大會更顯示了新民主主義經濟政策的偉大成就，也就是說，展覽會是商場也是課堂，要起無限廣泛的教育作用。

新民主主義經濟建設的根本方針，就是以四面八方的政策達到發展生產、繁榮經濟的目的。這就是由共同綱領規定下來，人人都應當深切認識的。而城鄉物資交流，就是這中間最重要的一個方面。因此，如何把半殖民地半封建的舊中國所遺留下來的不正常的、對廣大人民不利的城鄉關係，改造爲完全正常發展而對於廣大人民有利的城鄉關係，就成爲我們當前經濟建設中的一個重要問題。兩年以來，國家整個財政經濟的好轉促成了這個問題的解決，而這個問題的正確合理的逐步解決，也就推動了整個財經情況進一步的好轉。這也就是一九五一年度把城鄉物資交流列爲財經部分最重要工作之一的原因。

城鄉物資交流是一定要做到而且要做好的工作。因爲城鄉互助的基礎就是工農聯盟。由於我們工人階級已成爲國家的領導階級，由於農民階級已成爲土地的主人，也就必須以城鄉互助鞏固工農聯盟。過去工農受壓迫時，城鄉的矛盾是無法調和的，不是城鄉脫節，就是城市掠奪鄉村，造成對立。新民主主義要改造鄉村自然經濟爲商品經濟，但是用和平的、民主的、合理的調整與領導，使鄉村在發展中改造，在工農聯盟的基礎上建立起來的城鄉關係，發展生產，繁榮經濟，這樣一直貫串到社會主義的階段。這就是新民主主義經濟的主要特徵，一切的事實，說明了新中國政治制度的優越性。

在帝國主義、封建主義與官僚資本主義長期統治下的舊的自然經濟與不合理的商品經濟，必須經過一段有領導的有計劃的改造過程，才能發展成爲新民主主義的繁榮的經濟。要有領導有計劃，就需要一方面掌握發展的規律，路線和方向，一方面確切瞭解各地區城鄉間的實際情況。今年度各地區分別召開各種不同類型的城鄉物資交流大會，就是要通過這種大會，使城鄉間有了確實的相互瞭解，掌握着隨社會發展而消長變化的彼此的供給與需要的情況，對於城城、城鄉以及公私的關係作更進一步的認識，而決定未來發展的計劃。

看今年來各地區一系列的以工農聯盟爲基礎的城鄉物資交流展覽會，到處都在說明了我們已把過去依靠國外原料和市場的半殖民地的城市，逐步改變爲完全獨立自主的城市了。但各地也各有其特徵。如上海所舉行的稱爲「上海市土產展覽交流大會」，完全是以土特產爲主的，工業品及商品作物完全不列入範圍，這是藉此說明了中國最大的輕工業基地的原料在城鄉物資交流中今後絕不會成爲問題，我們有充分力量可以戰勝帝國主義對我的「封鎖」，這也就是說明了上海及江南的各地區，對帝國主義的侵略勢力已經掃除，不僅在政治上文化上，而且在經濟上，已基本上取得了獨立與自主。又如東北所舉行的則稱爲「東北區物資交流展覽會」，東北是中國重工業的基地，完全是以工業產品爲主的，在展品中充分說明了城市領導鄉村、工業領導農業、工人領導農民的範例，這是又一種的類型，看出了東北的工農業生產如何在有領導有計劃的道路上邁進，而抗美援朝運動卻爲促進工業化成爲有利的條件。

天津今天開幕的華北區城鄉物資交流展覽會是介乎華東與東北之間的城鄉物資交流大會，也同樣有其特徵的。天津有比較發達的輕工業，但是遠不如上海；天津背後擁有重工業資源，但是遠不如東北。天津從一八六〇年開闢商埠起，九十年來一直是帝國主義侵略中國的一個貿易港，原有的工業生產與金融貿易，整個的經濟體系都不是爲中國本身的經濟發展而組成的，而是爲帝國主義經濟服務的。解放以後，天津市人民政府的努力，與其他地區一樣，就是要改造原有的經濟與克服一切困難，將依靠帝國主義的經濟變爲獨立的、爲人民服務的經濟。這一個改造，通過了最困難的一九五〇年中的調整工商業，已經基本上扭轉了方向。去年秋收，天津已認識了土地改革以後的農民的巨大的購買力，今年夏天絕大多數的工業又發現了習慣中的淡月消失了，象徵着秋收後將有更大的購買力來臨。而天津工商業界在今年又經過了一系列的專業會議，檢討了天津工商業中現存的落後性、分散性與投機性，在今後經營的方向上，明確了變盲目爲有領導的，變分散爲集中的，變投機爲逐漸走上計劃性的途徑。這一些準備工作，都是爲開好城鄉物資交流展覽會造成了更有利的條件，有多少鬥爭的經驗，可供給全國同一類型的工商業城市，作爲改造過程中的範例。

天津人民盼望很久的華北區城鄉物資交流展覽會今天開幕了，一片歡呼聲中，農民與工人緊緊攜起手來了。在這短短兩個月完成了指定的工作，決不是偶然的。這和全體工作人員的團結一致與積極工作是不可分的，和中央與各地方單位首長的指導與廣大人民的支援是不可分的。華北區城鄉物資交流會的展覽工作一定會完成其愛國主義思想教育的任務，大會的購銷計劃一定會切合實際，組織並鞏固各方面的貿易關係，促進工農業生產的發展。我們預祝大會的成功，並願以一切力量在大會的號召下來服務。

金日成彭德懷兩將軍答覆李奇微 再度建議恢復開城談判 並嚴斥美方更換會議地點的荒謬要求

【新華社平壤四日電】朝鮮人民軍最高司令官金日成將軍和中國人民志願軍司令員彭德懷將軍，於十月三日致函答覆李奇微九月二十七日的覆信，全文如下：

聯合國軍總司令李奇微將軍：

你九月二十七日的覆信收到了。

你在這次來信中，又將你在九月六日提過而已爲我們在九月十一日去信中批駁了的關於更換會議地址的要求重新提出。開城之爲會議地址是你方所同意了的，開城區中立化又是經雙方協商確定了的。從那時以來，除八月四日曾發生偶然事件並經我方迅速切實處理你方已認爲滿意以外，你方對於開城中立區的中立狀況並未提出過任何指摘。從八月二十二日起停戰會議的中斷，僅僅是由於你方自己破壞開城中立區使會議無法進行而引起的，因此，在你方承認了九月十日聯合國軍破壞開城中立區的事件並表示願意予以負責處理以後，我方就立即提議復會。目前的問題就是立即恢復開城停戰談判，並在會議上規定開城區中立化的嚴格的協議，以保證將來不再發生這類違反協議的事件，而絕不應該節外生枝，又來提出更換會議地址的新問題。

任何人都容易看出：你方對於你方自己提議的開城區的中立化，尚且可以肆意破壞，則按照你方要求更換會議地址，又有何保證在你方需要中斷談判或破裂談判時，你方不再進行破壞，會議環境不將是更加險惡呢？因此你方提出這種無理要求，如果不是爲了造成威脅，就只是爲了造成繼續拖延談判的新的藉口。我們對於談判的誠懇負責態度是世所週知，但是談判能否立即恢復並順利獲致結果，並不由我方片面決定。很明顯，只要你方對於談判具有和我方一樣的誠懇負責態度，而不再在中途橫生枝節，談判本來應當不難獲致爲參戰各國人民所迫切期望的合理的結果。

因此，我們再一次向你建議：雙方代表團應立即在開城復會，並在復會後的第一次會議上成立一個適當的機構去規定開城區中立化的嚴格的協議，並保證其執行，以利停戰談判的進行。

在你方同意後，我方聯絡官即將與你方聯絡官洽商雙方代表團在開城復會的事宜。

朝鮮人民軍最高司令官金日成
中國人民志願軍司令員彭德懷
一九五一年十月三日

按李奇微九月二十七日的覆信如下：

「金日成將軍、彭德懷將軍：

由於你方的聯絡官員曾聲明他們未經授權來討論或安排滿意的條件以恢復停戰談判，我直接向你們提出下列建議，我相信這一建議將提供可使雙方滿意的安排。

我建議雙方代表團儘早於松賢里郊外雙方戰線之間與雙方距離約略相等的地點會晤。當然，雙方將同意會議地點將無武裝部隊，同時，雙方對於另一方代表團在前往該一地點的途中或在該一地點時，避免採取任何敵對行動或行使權力。

我建議代表團的會議在該地點恢復時，雙方代表團在對澄清會議地點的物質和安全佈置作任何可能是必須的討論之後，應準備立即回到議程第二項的討論中去。

如果你們贊同，我將作部署使雙方的聯絡官會晤，以討論立即建立必要的物質設備。

美國陸軍上將
聯合國軍總司令李奇微」

夜月山一夜阻擊戰 我軍殲敵八百餘

【新華社朝鮮前線四日電】本社前線記者報道：九月二十九日，我軍某部在鐵原以西八公里夜月山一帶的阻擊戰中，使美國侵略軍兩個團遭受了嚴重的損失。

二十九日，敵以兩個團兵力分路進犯我軍夜月山陣地。當敵人的步兵在砲火和坦克掩護下爬到我軍陣地前沿前，卻遭到了我軍嚴重的打擊。扼守在前沿陣地上的我軍某部前哨部隊，向超過自己約二十倍的敵軍連續進行了十一次英勇衝殺，殺傷敵軍二百餘人。當敵軍付出慘重代價佔領這個前沿陣地後，我軍旋即向該地發起了強力反擊，迅速殺入敵陣，用衝鋒槍、手榴彈把敵軍一個排三十餘人全部殲滅。

爲配合進攻我夜月山，另外數股敵軍向該山附近陣地進行攻擊，遇到我軍猛烈阻擊後，迅即敗退。

在這一天的激戰中，我軍共計殲敵八百五十餘名，僅在夜月山以北不到一公里的地段上，敵軍即丟棄屍體三百餘具。我軍在達到大量殲滅敵軍的目的後，即進入夜月山稍西的更有利的陣地，準備繼續殲滅敵人。

發展工農業生產，加強城鄉物資交流，提高廣大人民的購買力，進一步從經濟上鞏固工農聯盟。
劉瀾濤

城鄉交流 發展生產
黃敬

訪問各地工商界代表團

西南區參觀團
準備與華北建立貿易關係 增進彼此瞭解購銷土特產

【本報專訪】西南區參觀團是最先到達天津的貿易代表團，也是來自最遠的一個貿易團。他們將代表西南的川、康、滇、黔的公私工商業，和華北進行物資交流業務，建立起直接貿易關係。

西南區參觀團除了西南各省區都有人參加外，臨時來不及派人的，也都定出了購銷計劃，交參觀團統籌執行。參加的成員，除公營單位代表外，私營方面由各地工商聯推派代表組成，有藥材、山貨、畜產及手工等行業的代表。該團擬定了購銷土產的計劃，並帶來了一千多件土產品，在大會作重點展出。

西南區參觀團團長、西南貿易部商政處副處長劉丙吉談：西南區參觀團參加華北區城鄉物資交流展覽會的任務，首先是與華北建立直接的貿易關係。西南與華北的貿易，在公營方面自然是在中央貿易部統一領導之下經常有聯系的，但在私營方面，一直就沒有過密切的業務聯系。個別少數的私商即或有些聯系，那是非常間接的。例如天津的油商就不瞭解四川的油菜情況，華北地區更不瞭解西南地區油脂的情形。多少年來，兩大區私商的業務要靠中南區的漢口來負聯系的任務，土產品的運費就因此增加了，大大阻礙了物資的交流。通過這次交流大會，是兩大行政區直接交流的開始，彼此互相瞭解情況，建立關係，打破長期隔閡的狀態，將是西南對華北貿易的一個新的開端，具有極重大的意義。同時準備到華北來吸取先進經驗，學習一些東西回去，並通過大會進行貿易，購銷土特產。

西南區的土特產是非常豐富的，例如四川古稱「天府之國」，就是因爲物產豐富。但四川的土產也存在有一些缺點和問題。劉團長說：西南土產的一個最大問題是「本輕」「腳重」。因爲交通不便，運費高昂，阻礙了土產的推銷。第二個是品質規格包裝上的問題，過去常因爲有了這些問題，使土產在運輸裝卸上，銷售上都受到阻礙。這些問題若不想辦法解決，西南土產的推銷是有很大困難的。人民政府一年來在降低土產運費、劃一規格，提高品質及改善包裝上，做了不少工作，取得了很大成績。例如五倍子、青麻的包裝大爲改善，受到各地好評。四川榨菜品質大大提高，受到華東各地的歡迎。西南區曾參加了華東、中南等大區的土產交流展覽會，開展了業務。西南區在全國各大行政區除華北外，都設立了土產推銷處。劉團長指出：經過這一系列的努力，在中央正確領導下和各大行政區的協助下，通過物資交流，西南區的滯銷土產現在已經很少了。滯銷品只有個別的如藥材中的牛夕、莞活，畜產品中的熟羊皮等。西南的花茶，色香味均佳，但北方並不瞭解花茶，西南參觀團希望通過大會，使彼此在土特產方面增加更多的瞭解。現在西南土產留下來的問題，是如何大力指導生產，避免盲目性生產的問題了。

劉丙吉團長最後談到該團這次參加大會的願望，除了搞好交流業務外，還要深入瞭解華北土特產的產銷詳細情況。對於合同協議，一定要在切合實際的原則下，保證履行，以達到物資交流的目的。通過這次大會，在促進西南與華北土產的交流上，無疑地將起着巨大的作用。（毓泉）

蘇南訪問團
帶來陶器梳篦刺繡花邊 想買豆油乾鮮貨和紙張

【本報專訪】華東貿易代表除了上海以外，蘇南區也已到津。

蘇南區土產交流訪問團團員共四十二人，其中無錫專區十一人，常州專區十八人，蘇州專區十二人，松江專區七人，鎮江專區二人。他們帶來了蘇南區的土特產，並準備在展覽會中購銷華北物資。

帶來的土特產中，以宜興的陶器，常州的梳子、篦子，蘇州的刺繡，樂器，毛筆，常熟的花邊爲主。宜興的陶器在抗戰前本來在華北有銷路。十多年來貿易中斷，銷路也減少很多。解放以後，宜興陶器業組成了陶業產銷聯營處，燃料以煤代替松根，降低了成本，提高了質量，在華東物資交流展覽會上曾成交五十億元，這次運來三百多噸準備出售。常州的梳子、篦子一共二百餘萬把，其中包括解放後新成立的失業工人自救工廠、常州市合作總社所設的梳篦工廠和生產教養院工廠出品百餘萬件，準備在會上出售。蘇州專區產品以刺繡品爲主，除了解放前已有的被面鞋面以外，這次還有刺繡的各民主國家國旗。此外常熟的花邊，松江專區的襪子，常州的松花蛋，也準備在會上出售。

鎮江專區還帶來了一些藥材、土特產，例如鎮江的醋、無錫的泥人，因爲華東物資交流展覽會後供不應求，這次都沒有帶來。

蘇南區最近決定集合一部份公私力量和資金，成立各專區的土產公司，專門組織和領導本地區土特產和外地土產的交流，並贊助本地土特產的發展和提高。每專區並設總機構。這些是由蘇南區及各專區的城鄉物資交流促進委員會領導。蘇南區訪問團希望通過這次展覽會，使蘇南和華北物資交流的工作經常起來、密切起來。

他們準備購買的物資，首先是無錫專區準備購買大豆和豆油，除了將油供給無錫本地用以外，並可轉銷蘇南各地。無錫、蘇州、常州、松江專區都準備購進一批南北貨，如棗子、胡桃、瓜子等，一部份是準備春節出售的。有的還準備買一些水菓、天津出的報紙和有光紙等。

蘇南區訪問團大部份團員今晚將去瀋陽參觀東北物資交流會，蘇州專區的人並擬到大連去談一下銷售花邊問題，將在十天以後回來，預定在天津再停留一個月。（靜遠）

內蒙貿易代表團
與華北區各地建立貿易關係 推銷土特產採購日用必需品

【本報專訪】爲了進一步開展兩地的物資交流，並通過此次展覽會，密切內蒙和華北、華中各地區的商業關係，內蒙貿易代表團根據實際情況製訂了購銷計劃，帶着興奮的情緒來參加華北區城鄉物資交流展覽大會。

該團于明副團長表示：內蒙過去和東北的貿易關係比較密切，和華北及其他地區的商業往來，由於交通不便，組織的力量不夠，未能建立購銷關係。正由於內蒙工商業沒有能夠主動與各地區建立貿易關係，各地區的工商業也就很難在內蒙開拓市場，這是急需要改進的。

目前內蒙地區的人民購買力已經普遍提高，以現在一般牧民所有的馬、牛、羊、駱駝和抗日戰爭勝利時比較，已經增加了百分之三百一十點二。現在由於大家的生活水平已經提高，都迫切需要購買一些比較精緻的日用必需品，如鏡子、肥皂、毛巾等，一般婦女也都喜歡買些花布做衣服。像華北、東北、中南各地的各種鮮貨之類，到了內蒙很快就會被搶購一空。這就是促進內蒙工商業很快得到繁榮發展的動力。在這種動力的推動下，組織私商，深入鄉村，開拓市場，大力開展與各地區間的貿易，是當前必然發展的趨勢。談到這裏，于副團長表示：我們這次有機會與華北打通土特產的購銷關係，同時通過華北與華東、華中等地區也能進一步密切關係，這是我們迫切願望的。

爲了大力組織私商和華北等地區建立貿易關係，而且一定要鞏固，發展這種關係，于副團長說：我們這次由四十幾人組成的貿易代表團，百分之七十以上都是私營代表，而且大部都是內蒙東部交通比較方便一些的哲里木、昭烏達等四個盟內的公私營單位的代表。我們所訂的購銷計劃，也是根據實際情況，經過仔細研究而製訂的。譬如我們準備要收購的，主要是茶葉、日用百貨及一些五金建築器材至於棉花、紗布及其他一些工業品，我們絕對在不影響政府政策，不違背大會交易的原則下進行收購。我們準備推銷的也都是銷路很好的土特產，如蘑、乳油以及甘草、赤芍、防風等藥材，另外如銷路很暢的內蒙大來湖的魚產及大宗皮張、皮毛等，樣子有九十多種。（追魯）

北京貿易代表團
購銷計劃以採購爲主 開展交流分設四個組

【本報專訪】北京市貿易代表團張錦城團長昨晚在旅社接見京津各報記者。張錦城團長說：北京市貿易代表團是由國公營企業十個單位（包括合作社），同業公會二十七個行業，私營企業五個單位組成的。在業務方面，爲了配合大會四個臨時交易所也分成土、特產，水、畜產，日用百貨，工業品四個業務組。

北京市的交流計劃以採購爲主，推銷爲次，大致爲二與一之比。這說明北京這個城市消費還佔着相當大的比重。北京採購和推銷的物資種類很多，有的數量也不大。粗略說來，北京需要採購的以消費品佔大數量，舉凡一個城市的生活必需品，如山、乾、鮮貨，豬、牛、羊等北京都需要。張團長舉了一個例子。他說北京今年過中秋節的時候，一共宰殺了一萬一千頭豬，二千頭牛，九千五百隻羊，才滿足了市場的需要，這個數目是很龐大的。北京也需要一些工業原料，如松香、白蠟、漂白粉、硫酸之類，另外因爲北京的學校多，還需要大量的文具，如鋼筆墨水等等。推銷方面以滯銷品爲主，手工藝品是一個重點，其餘有少數民族用品、玻璃儀器、粉絲、國藥、成藥、骨粉、棉籽兒、藤荊等類。張團長說：北京貿易代表團在主觀上一定努力完成這個計劃來支持大會，四個臨時交易所六日就要開幕了，北京貿易代表團將主動去找各地的貿易代表團進行交易，將來訂立協議或合同以後，並保證一定執行。北京貿易代表團除了作好在這次大會上的交流任務以外，還準備乘這個機會把過去與各地區訂好但沒有執行的，或執行中有問題的協議、合同，彼此交換一下意見，以期獲得解決。（王鴻）

進一步鞏固工農聯盟
津市總將舉行大會 歡迎來津農民代表

【本報訊】津市四十萬職工現正熱烈準備迎接來津參觀華北區城鄉物資交流展覽會的各地農民兄弟。津市總工會決定本月七日下午一時在民園舉行一萬餘工人和五千餘農民代表參加的盛大集會，會上除市總黃火青主席、農民代表、工業勞模、農業勞模等講話外，市總並向全體農民代表獻旗。會後由搬運工會、私營恒源紗廠劇團等演出腰鼓、舞蹈、新京劇等節目。文藝工會也可能表演一些文娛節目。九日，市總也計劃邀請全市的工業勞模和此次來津的農業勞模在工人文化宮舉行座談會。

以後來津的各地農民代表，將由鐵路、紡織、市政、五金、輕工業、工業局、店員、搬運、食品等九個產業工會分別舉行工農聯歡會或工農座談會等。

華陽烟廠全體職工和察哈爾農民聯歡

【本報訊】本市私營華陽烟草廠全體職工昨天以愉快歡樂的心情和察哈爾省參觀團舉行聯歡大會。來參觀華北區物資展覽會的察哈爾省參觀團包括工農代表兩部分，他們大部分都是勞動模範。該廠二百多職工從五點半下班就等候着嘉賓的光臨，職工們親自預備了水菓茶點，並買了許多禮品，送給農民代表，表示慰問。應邀參加的三十多位農民代表進入會場後，全體職工熱烈鼓掌歡迎，並殷勤招待，他們親自給代表剝菓皮，往他們手裏送，盡力作到像在家一樣輕鬆。大家一齊唱歌，歡慶工農的團聚。

開會後，該廠工會主席孫樹清致歡迎辭，接着由察省全國農業勞動模範馬谷謙講話，首先講述了他在解放後的愉快，他說：「高興的原因是毛主席領導我們翻了身，土地改革分了田地。」所以在生產上他發揮了高度熱情，隨時響應政府號召。在任何工作中他都是帶頭的。他永遠相信毛主席，相信人民政府。他說：舊社會害得工農誰也不認識誰，但是現在因爲有了毛主席的領導，工農又團聚爲一家。對於來天津工人老大哥學習，非常愉快，他說這次回去，他最後保證工廠需要甚麼東西，農民們就多種甚麼東西，來報答工人們的熱烈招待。

張家口電信局市級勞動模範田淑貞、參觀團職工代表舒兆驪相繼講話，他們一致表示虛心的學習天津工人先進生產經驗，把參觀大會的收穫全部告訴察省的人民，鞏固工農聯盟，加強抗美援朝運動。

在大會進行獻禮節目時，全場掌聲不絕，並迸呼「鞏固工農聯盟」、「毛主席萬歲」等口號。充分表現了工人和農民兄弟般的友愛和團結。

華陽烟廠勞動模範致詞後，由該廠劇團演出話劇。

華陽烟草廠歡迎農民代表晚會 農民代表進入會場工人鼓掌歡迎情形

繁榮經濟
鞏固國防
[illegible]

本報啓事

因慶祝華北區物資交流展覽會開幕增刊關係，「天津店員」第十六期改於明日出刊。「進步園地」今天亦暫停一日。

展覽會工作人員昨晚開會
黃敬主委等出席講話 號召大家繼續努力做好展覽會工作

【本報訊】華北區城鄉物資交流展覽會籌備工作已勝利完成，參加籌備工作的工作幹部數千人昨晚在大會場內舉行全體大會。籌備委員會主任委員黃敬，副主任委員李哲人、李耕濤都在會上講話，他們首先肯定了籌備工作已按原計劃實現了，並且經過檢查，各方面都認爲滿意，每一個館的展覽品都貫澈了大會的基本精神，這些成績的獲得，首先是因爲有中央人民政府華北事務部的正確領導。在實際工作中，把荒草滿地的馬場，只用兩個多月的時間，改變成爲一個壯偉的展覽會，這些功績，主要是參加籌備工作同志們忘我工作的結果。華北五省、北京市、內蒙和天津市人民政府，工商界及各省市籌備分會也都給了大力的支援，使大會籌備工作如期完成了。

但是籌備工作的完成，只是展覽會工作的一個段落，李耕濤副主委號召全體工作人員堅持在籌備階段的艱苦精神，把整個大會爲廣大勞動人民服務的工作做好。同時要做好招待工作和保衛工作，接受各方面的意見，改正工作，使大會更好的爲廣大勞動人民服務。

【本報訊】華北區城鄉物資交流展覽會籌委會的籌備工作，業已勝利完成。該會特於昨日召開全體委員會議。會上由馬力克秘書長作籌備工作總結報告，宣佈籌備委員會結束，並經中央人民政府華北事務部批准，成立華北區城鄉物資交流展覽會工作委員會。工作委員會的主任委員、常務委員及委員由原籌委會的主任委員、常務委員及委員繼續担任，並增聘李燭塵、傅華亭、潘長有（工業勞動模範）、李順達（農業勞動模範）爲副主任委員。大會所屬八個委員會，除展品徵集委員會改爲展品管理委員會；場地建築委員會改爲場地管理委員會外，其餘六個委員會名稱照舊。（展覽會宣傳委員會）

參觀展覽會須知

【本報訊】華北區城鄉物資交流展覽會工作委員會製訂參觀須知如下：

一、除大會工作人員外，一律憑參觀劵入場。
二、每日上午九時開場入覽，下午五時閉館，閉館期間，非本會人員，一概不准進入會場。
三、各種車輛除大會特許進場者外，一律在場外指定停車處按序停放，不准進入會場。
四、觀衆須聽從大會服務人員指揮，順序入場，不得擁擠，進館後，按參觀路線行進。
五、易燃危險物品嚴禁攜入會場，必要時警衛人員可進行檢查，不得拒絕。
六、展覽館區嚴禁吸烟燃火，吸烟請到休息棚內。
七、請注意公共衛生，不得隨地便溺，或亂拋果皮、紙屑。
八、愛護會內一切設施，如有損壞，須照價賠償。

天津人民廣播電台轉播大會開幕實況

【本報訊】華北區城鄉物資交流展覽會開幕典禮實況，天津人民廣播電台決自上午九時起以七七〇千週和七三七五千週轉播，中央人民廣播電台屆時亦特別以六四〇千週和九二〇千週轉播。大會實況錄音今日中午十二時以七七〇千週和七三七五千週重播，下午五時半到八時以七七〇千週和七三七五千週再重播一次，希注意收聽。（天津人民廣播電台）

爲大會服務

稅局設駐會服務處

【本報訊】本市稅務局爲服務華北區城鄉物資交流展覽會，便利商民納稅，特在大會設立駐會稅收服務處，自大會開幕日起，統一辦理大會內各稅的稽徵工作。該局並決定展覽會四個臨時交易所進行交易或訂立購銷合同及議定的稅收，集中由一區花園路十號辦理，其餘在大會內的稅收，由駐會稅收服務處辦理。

爲簡化各地運貨來津參加展覽或銷售貨物之提取手續，該局規定：1各地運津之展品由展覽會展品徵集委員會辦理。2各地運津之交流物資由展覽會籌運服務處辦理。3如外埠商店運貨來津準備在展覽會零售店推銷者，可自行具保提貨，並須在證明上註明在展覽會推銷字樣，以上各項之換保及撤保手續在大會結束前，到大會稅收服務處辦理。（稅務局通訊組）

郵局組織郵電服務車 並在場內設臨時郵局

【本報訊】郵局爲便利參觀展覽會農民弟兄辦理郵政事務，自十月五日起，除在華北城鄉物資交流展覽會會場內設立臨時郵局及在本市九區北營門西大街設立郵亭一處外，並另組織郵電服務車，分在第一、二、六、十區各衝要路口，設停留站十四處，辦理出售郵票、明信片，收寄各類信件及開發匯票等業務。每站約停留二十餘分鐘，每日自上午八時四十分由東車站郵政管理局出發，至下午六時回局。該服務車停留地點爲：（1）二區民生路大陸銀行附近。（2）二區大馬路天寶戲院對過（3）一區河南路哈爾濱道華大電料行前（4）一區多倫道山西路水利處旁（5）一區迪化道甘肅路南開大學門旁（6）一區陝西路哈爾濱道市政工會轉角後（7）十區河北路順和里前（8）十區河北路營口道馮永祺大夫門旁（9）十區河北路金城大樓汽車站前（10）十區成都道桂林路生牲里附近（11）十區新華路鎮南東道五十七號門前（12）六區環州道城鄉物資交流大會十一分站宿舍前（13）十區浙江路大陸飯店旁（14）十區解放路利順德旁。（袁家琳）

郵局加蓋紀念郵戳

【本報訊】爲了紀念華北區城鄉物資交流展覽會，本市各郵局及展覽會會場臨時郵局以及郵電服務車，自十月五日起，均使用特製紀念郵戳，在郵件上加蓋，並歡迎集郵人士酌用。（袁家琳）

人民公園免費招待農民

【本報訊】本市人民公園爲了慶祝展覽會開幕，歡迎來津農民兄弟，決自今天起到大會閉幕止，免費招待農民入園遊覽。

親切·友愛·熱情
記六區市民招待農民兄弟

本報記者 張遜修

歡迎農民弟兄！六區偉夫路二十一號張成華全家這幾天忙壞了。六區第三招待處成立的最晚，當一區、十區市民已經開始熱情接待招待農民的時候，六區還沒有信兒。張成華太太可急壞了。她不只一次的問派出所六區要不要騰房？她們願意騰出一間來。終於，她們騰出一間精美的臥室，安放上兩張舒服的床位，自己家裏人搬到有兩面窗臨街的飯廳裏去住。臨街的窗子潦草草糊兩張報紙，農民弟兄的臥房可不能馬虎。全家人歡天喜地的把屋子收拾得乾乾淨淨，不用說張太太了，連女工友胖媽媽也高興得什麼似的，忙裏忙外，還把自己多少年捨不得用的新枕頭套拿出來招待貴賓。雖然她自己也並不是從農村來的。

六區招待山西長治、臨汾、運城等三個專區的農民代表，他們昨天到達天津。昨天，張太太全家聽說農民代表要到了，都感到特別興奮，不只一次到門口張望來了沒來。三點半，原瑞華和曲保林才吃過飯到了她們家，像等到了久別重逢的親人一樣，張太太親自給他們打洗臉水，洗腳水，帶着他們去廁所，一邊還張羅着趕快沏茶。然而她想到農民代表坐了兩天兩夜的火車，五點鐘還要到民園去吃飯，七點鐘還要參加陶謙路派出所舉行的歡迎會，這些一定使農民感到很疲乏，半小時首先應當讓他們休息，因此雖然有一肚子話她們也退出來了，把話留到今天（或者是明天）的小型會上再說。

她們屬於陶謙路派出所招待分站第五招待組。這一組一共有四家，另外三家是十九號、九號、和七號。小組長是張繼敏，她領着記者從二十一號出來參觀了其他三處農民代表的住房。十九號就是她的家，後跨一間房門口上方橫貼着紅紙寫的「歡迎農民弟兄」的標語，無疑的農民代表是住在這間房裏了。我推開門發見他們三個人都正在熟睡。九號楊太太家裏的貴賓也都疲乏的睡着了，我輕輕推開門從門縫裏看見牆上掛着的毛主席的彩色像片，笑得那麼慈祥。「是原來就掛着的嗎？」我問房子的主人。楊太太笑着回答說：「不是，是新掛上的。我心想着牆上裝飾點什麼好呢？想起來農民最是熱愛毛主席，就掛張毛主席的像片，讓他們看着高興。」

七號一共住着七家，騰房子的女主人叫作陳維城。昨天清早六點她們七位家庭婦女就都起來了，掃院子，擦地板，準備一切。七位太太都是用抹布蹲着擦的地板，可是一點也不覺累，正趕上落葉的時候，院裏只要有一陣風吹落幾片葉子，她們馬上就又掃乾淨。我們去參觀農民代表的臥室，怕他們睡覺，原是躡手躡腳的走着的，但是招待員王文秀去開門時，還是十分警惕的回過身來擺擺手，唯恐吵醒了熟睡的客人們。小組長張繼敏對她說「五點鐘就要請他們起來去吃飯」，王文秀說：「不能再多睡一會兒麼？」

王文秀是昨天的值班招待員。第五小組一共有八位招待員，輪流值班。值班的主要任務是保證農民弟兄隨時有熱水、有烟茶、有問題時隨時當他們解決。尤其要緊的是注意門戶，閒雜人一概不准進來，代表們出去時代表的房子鎖起來，任何人不准進去。昨天早晨，偉夫路居民，招待戶的房東和招待員還開了一個片會，決定加強遵守戶口制度，有生人來馬上報告派出所，彼此監視，認真執行，好好保衛農民弟兄。

陶謙路一帶窩舖比樓房多。住在窩舖裏的勞動人民熱愛自己的同盟軍，雖然力不足而心有餘，也都想表表自己的心意。首先秦大娘、李陸氏、馬大嫂、沈大娘——就是被美兵殺死的三輪工人沈立永的母親等六十多人成立了縫洗隊，願長期義務爲住在附近的農民代表縫洗衣服被褥。還有的拿出手巾、紙烟、筷子來。建國電線工廠工人寄淺永一家四口住兩間窩舖，也一定要騰出「裏間」來招待農民，但是窩舖招待農民不合適，派出所只得婉言謝絕了他這一番好意。住在丁家大院的失業工人李文友（招待分站總務股長）因爲妻子病在紡管局醫院裏，他每天抱着九個月的孩子去開會辦公。三輪工人劉鳳祥、時桂林也是每天到招待站去辦公，下了班再去蹬三輪維持到活。

這些感情是複雜而豐富的，它裏邊有熱愛、有感激、有崇敬。熱愛樸實的農民兄弟——工農聯盟的對方；感激抗日戰爭和解放戰爭中的主力；崇敬農業生產中的模範旗幟。張繼敏昨天曾用驚訝的眼光說：「曲保林是一位省級模範，我看見他胸口上有一大排亮晶晶的獎章呢。」

對於這些真誠、熱情的招待，農民兄弟也感到十分親切。王憲典的鋼筆壞了，就毫不拘謹的託招待員替他拿去修理。原瑞華很感動的說：「國民黨時候到農村去就是抓夫，那時我們還常常要挨耳光子，如今完全不同了，在火車上我們就受到了格外的照顧，到城裏來大家又這麼熱情招待，這都是因爲有了毛主席和中國共產黨的領導。」

察省農民代表團寫信給工人市民
保證加強城鄉互助

【本報訊】來到天津參觀華北區城鄉物資交流展覽會的察哈爾省農民代表團，寫信給天津市的工人和全市市民，表示今後要加强城鄉互助。兩信如下：

天津市的工人兄弟姐妹和全市的朋友們：

我們自從知道你們準備歡迎和招待各地參觀團的消息後，心裏很高興。今天（四日）早晨，我們坐的火車一到天津北站，鐵路的職工弟兄們就來歡迎我們；車開進了天津站，又有更多的工人弟兄熱情歡迎。我們覺得，只有在共產黨、毛主席領導下的新中國，工農兄弟們才能這樣親切。在這裏，我們向工人兄弟們和全市的朋友們致以團結的敬禮。

我們察哈爾省今年遭了旱災，莊稼長得不好，有的地方災荒很重。可是，因爲有人民政府領導我們生產救災，我們都有信心戰勝災荒。現在舉行華北區城鄉物資交流展覽會，我們戰勝災荒的信心就更足了。因爲這樣更可以把城鄉物資交流搞好，這就能把「冷貨」變成「熱貨」，我們生產出來的土產、特產就能多銷，可以把農業生產上所受的損失補上，給我們生產救災多開闢了一條路。同時，把城鄉物資交流搞好了，工人兄弟們把工業品供給農村，農村按照工業生產的需要生產工業原料，這樣就能促進我們祖國工、農業生產的發展，把祖國建設的又富又強，保衛祖國和世界和平。

我們預祝華北區城鄉物資交流展覽會開幕的成功！

察哈爾省第一批農民代表參觀團 十月四日

加强物資交流，刺激工農業生產，增加人民收入，充實國家經濟力量。
劉秀峰

組織物資交流，發展工農業生產，改善人民生活，鞏固工農聯盟，增强抗美援朝力量。
李哲人

怎樣到展覽會去？
幾種交通工具情況的介紹

【本報訊】華北區城鄉物資交流展覽會會場在市區的西南角上，相當偏僻，怎樣到會場去是一個問題，現在介紹幾種交通工具：

公共汽車 公共汽車公司增闢第十路專線，從國民飯店直達展覽會場。該公司職工經一個月來的努力，經製出十多輛新型「明士」汽車，今起配備十輛在新路線正式行駛，每隔四分鐘發車一次，將來根據乘客情況，再隨時增添車輛。這條路線全長四點二公里，全程票價一千五百元。沿途在黃家花園和土山公園停車，票價分別如下：國民飯店到土山公園一千元，黃家花園到展覽會一千元。該線司機和售票員都保證要以優良的服務態度招待農民弟兄，並隨時向農民弟兄宣傳工人階級響應抗美援朝總會號召，在展開愛國競賽公約運動、增產捐獻和擁軍優屬工作的情況。

馬車 在國民飯店對面上車，共有二十多輛，每輛車最多坐七個乘客，每人一千元，大約二十分鐘就可以到展覽會。

三輪 到處都可僱車，價錢可以現講。三輪工人自從成立了售票站以後，又開了一次動員大會，他們都表示要堅決的執行愛國公約，決不會再亂要價錢。同時他們有過不少光榮的事蹟：前（三）日下午，河堤售票委員會的工人高寶盛從西馬路拉一次固安縣的農民龐鶴璋到北馬路永茂棧，龐鶴璋把購貨款四百七十多萬元忘在車上，高寶盛一直走到萬壽宮才發覺，他立刻報告了民警，找到永茂棧，把款子還給龐鶴璋。龐拿出十萬元送給高寶盛，高堅決不要，龐鶴璋把款留在工會就走了，高寶盛便把錢捐獻出來購買飛機大砲。有這樣高度覺悟的三輪工人，還能不放心的坐車嗎？

自行車 騎自行車去的，大會場裏有地方可以存放。（子秋、王行）

人民銀行明起舉辦貨幣定額儲蓄
可隨時一次提取本息

【本報訊】本市中國人民銀行，爲適應廣大儲戶需要，進一步地鼓勵人民節約儲蓄，組織零星游資，發展生產，特舉辦貨幣定額儲蓄存款。茲爲迎接華北區城鄉物資交流展覽大會，便利外埠來津存儲，決提前於十月五日開辦。此種存款係以定額存單爲存款憑證，可隨時一次提取本息。面額分二萬元、五萬元、十萬元、五十萬元及一百萬元五種。除一百萬元面額存單必須記名外，其餘各種面額存單記名與否，由儲戶自擇。記名存單只限在原存儲行處兌取，如有遺失，可以掛失，不記名存單本市人民銀行（包括塘大）各辦理處皆可兌取，手續極爲方便。利息照實際存滿期限，按存入日人民銀行掛牌不同存期利率計算，存入後每五天爲一息期，不滿五天之零頭天數不計利息。期限以一年爲限，存期內可隨時提取。此種存單該行規定不准抵現，禁止流通。

又訊：該行爲照顧儲戶利益及簡化手續起見，同時將原辦理之活期儲蓄存款及雙保定額儲蓄存款章程加以修改，其修改要點如下：

一、活期支票儲蓄：1開戶時，該行認爲有必要時，得請儲戶覓具介紹人。2每日存款餘額不滿萬元之尾數不計利息。

二、雙保定額儲蓄：1除一百萬元面額存單必須記名外，其餘各種面額存單，記名與否，由儲戶自擇（記名存單得預留印鑑）。2每五天爲一個計息期，不滿五天之零頭天數不計利息（與貨幣定額儲蓄計息辦法相同）。（儲通）

勝利折實公債 十月上旬牌價 二四、六五八．〇〇元
財政米價 一、〇六九．〇〇元
今日折儲牌價 六、〇三一．〇〇元 較昨日無漲落

土產牌價
天津土產公司掛售

品名	單位	價格
山西硫磺	噸	七三〇万
應城甲等石膏	噸	一〇〇万
溫州甲明珠白礬	噸	四二〇万
溫州田片白礬	噸	三七〇万
甲等蕪湖白礬	噸	三三〇万
乙等蕪湖白礬	噸	三二〇万
廣東特號松香	噸	五八〇万
廣東一號松香	噸	五四〇万
廣東二號松香	噸	五三〇万
紅財神肥田粉	噸	四二〇万
硫鞍肥田粉	噸	三六〇万
金錢肥田粉	噸	三八〇万
大地牌肥田粉	噸	三七〇万
東北大元豆餅	斤	六四〇
甲等信石	斤	一万五
廣東大茴	斤	七千
山芋澱粉	斤	一千五
湖南蠶豆	斤	五千五
青糖	斤	七千五
上等頂紙	件	八〇万
中等重紙	件	七八万
玉扣紙	件	七四万
大京放紙	件	六六万
改良甲元書紙	件	五七万
甲乙丙時仄紙	件	三七万
紅雙松毛泰紙	簍	二三万
西山柴胡	斤	一千六
炮合茂	斤	一万二
生黃芪	斤	三千四
西寧大黃	斤	九千
6—8支山藥	斤	七千四
鑫記沖正芪	斤	一万七
山大芄	斤	二千八
川貝母	斤	三万八
川黃連	斤	一万六
川牛夕	斤	九千
川澤夕	斤	一万二
川刀王	斤	一万四
川寸冬	斤	一万三
天字片	斤	三千二
統元胡	斤	六千五
元參	斤	三千
15支原隻當歸	斤	九千
東銀花	斤	一万二
套生地	斤	一万
赤芍	斤	二千五
硬殼麝香	兩	二〇万

華北批發物價指數
一九五一年十月四日
1936年7月至1937年6月＝1 簡單幾何平均

類別	指數	較3日增減百分比
總指數	30,304.05	−0.03
食品類	21,781.73	−0.33
紡織品類	31,200.09	+0.18
金屬品類	55,540.42	平
建築材料類	42,222.20	平
燃料類	25,071.57	−0.07
化學品類	45,082.60	+0.16
雜項類	34,442.29	+0.46

編 南開大學經濟研究所

加强對蘇聯人民和軍隊的深厚友誼
我陸空海軍五百萬人加入中蘇友協

【新華社北京四日電】中國人民解放軍陸空海軍全體指揮員戰鬥員和工作人員五百萬人，已由人民革命軍事委員會總政治部代表申請並經中蘇友好協會批准，加入中蘇友好協會，為團體會員。

人民革命軍事委員會總政治部為了更加增强全軍對蘇聯人民和軍隊的深厚友誼，曾於本年六月二十五日指示部隊，大力進行中蘇友好和介紹蘇聯的宣傳工作，並協同所在地中蘇友好協會在廣大人民羣衆中進行中蘇友好的宣傳教育。依照該項指示，全國各級部隊都將派員參加同級駐在地中蘇友好協會的幹事會，並責成專人和友協保持經常聯系，以領導各該部隊的支會工作。

津中蘇友協成立兩年來 會務已有很大發展
會員人數從十二萬增加到三十三萬餘人 開展國際主義教育推動了抗美援朝運動

【本報訊】本市中蘇友好協會成立兩年來，會務各方面都有很大的發展。會員人數已經達到三十三萬一千七百多人，通過友協的組織教育，會員的政治認識得到提高，大都成為每次政治運動裏的骨幹和積極分子。

友協組織的鞏固和發展，是和總會的領導，各單位、人民團體的密切配合分不開的。廣大市民，尤其是各廠職工，通過抗美援朝運動，政治認識和階級覺悟顯著提高，這是友協發展組織的有利基礎。市總工會曾在二月間成立了友協工作委員會，大力推動友協的工作，使友協組織幾乎深入到每個車間和每個小組，職工會員從五萬人很快發展到二十二萬人。

友協分會貫澈了全國工作會議決議的精神，大力開展了國際主義的宣傳教育工作。九個月來，分會一共組織了七次全市性的集會和報告，三次蘇聯專家的報告，並幫助支會組織了六十二次報告、講演，聽衆總起來在十萬人以上。電影隊在這一個階段裏，配合各支會開會和單獨放映一共一百多次，二十多萬觀衆通過蘇聯電影，認識到在社會主義優越制度下的蘇聯人民的幸福生活，和英雄本質。分會單獨和協助支會舉辦的圖片展覽一共有一百五十五次，觀衆四十三萬一千多人。通過多種多樣的活動，全市市民約有一百萬人以上受到了國際主義的教育，對於偉大盟邦蘇聯和中蘇友好的意義有了進一步的認識。

為了從羣衆中間培養大量的友協工作幹部，分會首先於七月間在十一區文化館成立了友協幹部訓練班，九月間又在紡織工會總支會成立了一個。學員們經常在分支會組織的學習上作傳達，收效很好。三月間，分會根據各方面需要創辦了俄文專科夜校，到現在兩期學員一共有五百九十多人，大部分是機關幹部，其中有四十多人已能担任簡單的翻譯工作。

此外，分會於年初創刊了「天津中蘇友好報」半月刊，廣泛、有系統地介紹蘇聯的先進經驗。半年來，先後介紹了郭瓦廖夫工作法和費拉托夫組織療法，使天津鋼廠、市立總醫院等單位在學習這些先進經驗時得到很大幫助。這張報紙創刊以來，銷數已由兩千增加到一萬份，發行面除本市工廠、學校、機關及市民羣衆外，遠廣東、陝西、雲南、內蒙等省份也來信訂閱。本市木齋中學六百多同學，訂了三百七十多份，平均兩人一份。各階層都十分渴望認識和了解蘇聯朋友，於此可見。

各區人民文化館和各級學校的友協分支組織在發展會員、鞏固中蘇團結友好這一工作上都作了很大的努力。去年年底開過第二屆會員代表大會以後，基層組織大都提出要發展多少個會員的具體數字，爭取各派出所、羣衆識字班積極分子的協助，有了這些積極分子的協助，發展會員和組織羣衆參加活動的工作進行起來就十分順利。許多文化館或學校的閱書館裏設備了介紹蘇聯的專欄，有些基層組織還出版了「中蘇友好壁報」，設立了「中蘇友好問題意見箱」，並且時常舉辦「蘇聯知識測驗」等趣味活動，抓緊向羣衆進行「學習蘇聯老大哥」的國際主義宣傳教育。

在轟轟烈烈的抗美援朝運動當中，友協分會曾經普遍號召、組織會員參加各項工作和鬥爭。在「締結和平公約簽名和對日問題投票廣播大會」上，很多會員為慰問中國人民志願軍而踴躍捐獻薪金，如石油公司一庫一百多個會員就當場捐獻出二百多萬元。在展開抗美援朝宣傳、消滅空白點運動時，各級學校的支會都組織了宣傳隊，大規模出動宣傳。市立第三女中支會最多時曾經出動過六次，深入到一千六百七十四戶去宣傳中蘇友好和抗美援朝運動的意義，消滅了近二百戶的空白點。仁立毛織廠職工通過抗美援朝運動的教育，百分之百都參加了友協的組織。十一區張家胡同一個分支會，在友協總會發出捐獻「中蘇友好」號飛機的號召後，一下子就捐獻出二百多萬元。

我駐蘇大使舉行盛大酒會 熱烈慶祝我國國慶節
布爾加寧元帥等六百餘貴賓參加

【新華社莫斯科三日電】我國駐蘇聯大使張聞天，為慶祝中華人民共和國成立二週年，特於一日晚間舉行盛大雞尾酒會。到會貴賓六百餘人。應邀與會的貴賓有：蘇聯部長會議副主席布爾加寧元帥、柯西金、別爾烏辛，蘇聯最高蘇維埃主席團副主席兼俄羅斯聯邦最高蘇維埃主席團主席塔拉索夫，蘇聯最高蘇維埃聯盟院主席兼莫斯科州蘇維埃主席雅斯諾夫，蘇聯最高蘇維埃主席團秘書高爾金，外交部長維辛斯基，對外貿易部長孟希科夫，鐵道部長別什切夫，農業部長維尼迪克托夫，有色金屬冶煉工業部長洛馬科，石油工業部長巴伊巴科夫，高等教育部長斯托列托夫，俄羅斯聯邦共和國部長會議主席契爾腦索夫，蘇聯外交部副部長葛羅米柯、馬立克，對外貿易部副部長佛明、鮑里邵夫，蘇聯元帥索科洛夫斯基、空軍元帥皮斯克列普柯，砲兵元帥雅科夫列夫、通訊兵元帥皮列西浦金，上將庫茲尼佐夫、空軍上將魯督科、上將阿爾捷米也夫，上將加列茨基、中將瓦西列耶夫、空軍中將斯比雷、中將西尼洛夫、中將加羅甫尼科夫，蘇聯科學院院長涅斯米揚諾夫，中將巴爾佐爾、中將巴洛科夫，馬恩列學院院長波斯伯洛夫，塔斯社社長巴爾古諾夫，全蘇工會中央理事會主席庫茲涅佐夫，列寧共產主義青年團中央委員會書記米哈依洛夫，蘇聯青年反法西斯委員會主席科齊馬索夫，蘇聯斯拉夫委員會主席歸道羅夫，著名勞動英雄斯塔哈諾夫，電影導演格西拉莫夫、瓦爾拉莫夫，以及蘇聯社會團體和新聞界代表、著名的科學家與文化藝術工作者。到會的各國駐蘇外交使節有：羅馬尼亞大使布吉克、匈牙利大使佐克拉頓、波蘭大使雅辛斯基、德意志民主共和國外交使團團長阿貝爾、印度大使拉德哈克里斯南、緬甸大使宇昂、巴基斯坦大使庫利施、阿富汗大使蘇丹·阿哈米德·可汗、瑞典大使舒爾曼、阿爾巴尼亞公使納塔奈利，朝鮮代辦李東健、蒙古代辦阿吉爾畢希、保加利亞代辦羅辛諾夫、捷克斯洛伐克臨時代辦埃莫尼，以及芬蘭、丹麥、瑞士、以色列的外交使節。我方參加者有：中華全國總工會赴蘇參觀團、中國電影工作者代表團，中國學生訪蘇代表團及中國少年兒童隊輔導員代表隊。

張聞天大使致詞說：「今天是中華人民共和國成立兩週年的國慶紀念。我相信，不但中國人民，而且亞洲人民以及全世界愛好和平的人民，都以歡欣鼓舞的心情，來慶祝這一個偉大的節日。這是因為偉大的中國人民的勝利，不只是中國人民的勝利，而且也是亞洲人民及世界和平民主陣營的勝利。中華人民共和國建國兩年來，在中國人民的偉大領袖毛澤東主席的領導下，已和偉大的蘇聯建立了牢不可破的友好同盟，和各人民民主國家及全世界一切愛好和平的人民建立了親密的友好關係；在全國政治、經濟、文化建設方面獲得了巨大的成就；同時在保衛遠東和平反對帝國主義侵略的鬥爭中也獲得了巨大的勝利。這大大地增强了年青的新中國的力量，鞏固了它在國內與國際的地位。我們深信，這對於保衛亞洲與遠東和平，對於保衛世界持久和平，是會有重大的貢獻的。另一方面，中華人民共和國的勝利與成就，對於美帝國主義者統治世界的狂妄計劃，是一個嚴重的打擊。自中華人民共和國成立以來，帝國主義者在亞洲的統治已經走到窮途末路了。正因為如此，它們現在正在進行一切罪惡的行為及陰謀詭計，來反對新中國的人民。然而，過去的歷史及今天的事實已經證明，並且今後還要證明，戰爭挑撥者反對新中國的一切罪惡伎倆，是一定要失敗的，而且今後還要失敗得更慘！這不但是因為新中國自己有强大的力量能夠打敗侵略者，而且還有最可信賴的盟友——偉大的蘇聯和各人民民主國家、亞洲人民及世界一切愛好和平的人民的同情與支援。我們深信，不管美帝國主義如何瘋狂，我們必能最後戰勝侵略者，和平定將戰勝戰爭！讓我們舉杯敬祝：偉大的中華人民共和國萬歲！偉大的蘇聯萬歲！中蘇兩國偉大的牢不可破的友誼萬歲！以蘇聯為首的和平民主陣營萬歲！中國人民的偉大領袖毛澤東主席萬歲！全世界人民的偉大領袖和導師斯大林大元帥萬歲！」張大使並請大家為蘇聯軍隊、為蘇聯元帥和將軍們、為蘇聯部長會議副主席布爾加寧元帥的健康乾杯；為傑出的蘇聯外交家、斯大林和平外交政策的忠實執行者維辛斯基外長的健康乾杯；為部長會議副主席柯西金和別爾烏辛的健康乾杯；為英勇的朝鮮人民、英勇的朝鮮人民軍及其領袖金日成將軍乾杯。

蘇聯部長會議副主席布爾加寧元帥舉杯說：「在今天這個隆重的日子裏，全蘇聯人民非常高興地注視着偉大的中國人民的成就。我提議為偉大的中國人民、為蘇聯與偉大的中華人民共和國之間的牢不可破的友誼、為人民中國的政府及其領袖毛澤東同志的健康乾杯。」蘇聯外交部長維辛斯基舉杯說：「偉大的中蘇人民之間的友誼，是鞏固的友誼，是遠東和平的保證。它日益鞏固、强大，能夠制止任何國家的侵略。為中蘇兩國永久的友誼、為建基於互相尊重與平等的中蘇兩國偉大的外交政策、為中華人民共和國政務院周恩來總理兼外長乾杯。」會後始終在友好熱烈的氣氛中進行。會後舉行了舞會，直至深夜一時始盡歡而散。

我國駐歐洲各國大使 舉行盛大國慶招待會

【本報訊】據新華社布拉格四日電：我國駐東歐各人民民主國家的外交使節，都在一日舉行盛大的招待會，慶祝中華人民共和國建國二週年。在布拉格我國駐捷大使譚希林舉行了有八百多貴賓參加的招待會。在華沙，有六百多來賓出席了我國駐波蘭大使彭明治將軍舉行的招待會。我國駐匈牙利大使黃鎮在布達佩斯舉行了招待會。在布加勒斯特，我國駐羅馬尼亞大使王幼平也舉行了招待會。現正訪問羅馬尼亞的朝鮮文藝工作團也應邀參加，並在會上演出文藝節目。在索非亞，我國駐保加利亞大使曹祥仁舉行了招待會。現正訪問保加利亞的蘇聯藝術家應邀在會上作了精彩的表演。

【本報訊】據新華社布拉格四日電：我國駐瑞典大使館和駐丹麥、芬蘭、瑞士公使館於十月一日晚間分別舉行盛大招待會，慶祝中華人民共和國建國兩週年。在瑞典首都斯德哥爾摩，出席招待會的賓客有四百五十多人。在丹麥首都哥本哈根，出席招待會的來賓有四百多人。九月二十九和三十兩天，中國影片「內蒙人民的勝利」在哥本哈根兩家最大的電影院上映，觀衆達兩千多人。在芬蘭首都赫爾辛基，出席招待會的來賓共有四百多人。在一日上午，芬蘭共產黨、芬蘭人民民主聯盟和許多芬蘭人民團體，如芬中協會、芬蘭和平委員會和芬蘭婦女、青年和少年的團體都派代表到中國公使館賀喜。在瑞士首都伯爾尼，出席招待會的來賓有三百多人，會上放映了中國電影「鋼鐵戰士」和「光芒萬丈」。

德黑蘭人民舉行罷工和罷市 抗議英國干涉伊朗內政
伊朗人民決心為反對美英一切陰謀而鬥爭

【新華社北京四日電】據塔斯社巴黎一日電引德黑蘭消息稱：九月三十日，德黑蘭市民舉行罷工與罷市，以抗議英帝國主義者干涉伊朗內政。一切工廠、企業和市政機關都關上了門。德黑蘭全體市民都走到街上，交通完全停頓。

【新華社北京四日電】據塔斯社莫斯科九月三十日訊：「真理報」觀察家拉薩丁在評論英伊石油衝突時寫道：英伊石油衝突變得越來越尖銳了。英國統治集團頑固地抵抗伊朗石油工業國有化法的實施，並正使用一切辦法，想達到換個招牌保存英伊石油公司的目的。一次恫嚇緊接着一次恫嚇。政治上和經濟上都在使用壓力。英國當局正在對伊朗實行財政制裁。貿易受到了嚴格的限制。英國的目的是想在這個已被外國壟斷資本家毀壞了的國家裏製造更大的經濟和財政困難。

英國在伊朗國內的代理人也革命活動起來了。某些被德黑蘭報紙稱為「英伊石油公司的食客」的伊朗議員，正在阻撓石油工業國有化的實際施行。

由於英伊衝突，美國石油壟斷資本家也增加了他們在伊朗的陰謀。盡人皆知，華爾街用哈里曼進行「調停」來掩蓋它的陰謀。美國的壟斷資本家洛克菲勒等老早就垂涎伊朗的石油。他們正企圖利用伊朗目前的局勢達到他們帝國主義的目的，以便犧牲英國，奪得這塊肥肉。

伊朗人民日益清楚地了解到，英、美帝國主義者的陰謀對於伊朗是多麼危險。不管英、美貪得無饜的石油壟斷資本家彼此爭吵得多麼厲害，他們企圖鎮壓伊朗人民反對帝國主義運動的願望是一致的，他們企圖犧牲伊朗人民切身的民族利益，以解決他們自己的矛盾。拉薩丁最後指出：伊朗人民日益決心為反對他們國家再受外國資本的奴役和反對英、美帝國主義者的一切陰謀而鬥爭。

行情表

外匯牌價
美匯、英匯、港匯、澳匯、加匯、新匯、印匯、瑞士匯、菲匯、暹羅匯、巴基斯坦匯、緬甸匯、印尼匯（買／賣）[illegible]

金銀牌價（十月五日）
黃金（兩）、甲類銀元（元）、乙類銀元（元）、白銀（兩）[illegible]

內匯（人民銀行十月五日匯率，每千元）
北京、上海、漢口、重慶、廣州、西安 [illegible]

利率
同業日拆、行莊利率、活期放款、活期存款、定期存款、甲種、乙種、人民銀行放款、工業質押、貿易、按工放款、押匯、外銷、農業、農田水利、生產、農民及私營農業、鹽業、農業副業 [illegible]

糧油（十月四日市場售價）
定縣麥、御河麥、北河麥、紅花麥、明光麥、沙河紅麥、衷淀玉米、北河元玉米、北戴河白玉米、衷淀白玉米、西河米、西北元豆、東北小米、招遠米、本地秈米、江米、伏地紅糧、北河小米、北河元豆、西北合豆、西北大麻子、卓資山黃豆、下花園黃豆、石門芝麻、北河芝麻、御河吉豆、徐州吉豆、北河紅小豆、御河元米、東北白米、大麻子餅、小元豆餅、小麻子餅、玉米粉、同興、春和、仁利、春興、雙魚、雙魚八一粉、松鼠、鼎乳、北通、麵特字粉、鳥牌、花生油、本市芝麻油、外地芝麻油 [illegible]

日用品零售價（10月4日百貨公司牌價）
恒字麵粉、利字麵粉、東北玉米麵、北河小米麵、小站米、南大米、食鹽、花生油、大華煤、煤球、開灤原煤、五福細布、金鐘呢布、勞動布、瑞光、棉花 [illegible]

市場零售價
玉米麵、稻米、小米、利字粉、恒字粉、土豆 [illegible]

紅三每斤八百五十元（更正：昨日瑞兆澤誤為三千八百五十元）

大白菜、大蔥、豬肉、牛肉、羊肉、大鯉魚、蝦米、雞蛋、本地白糖、棉赤紅糖、香油、煤球、洋鐵錢壺、紅高樂紙煙、天津保險火柴、狼狗男襪、龍鳳坤襪、麻雀毛巾、五福白布、太平洋藍布、零售水價 [illegible]

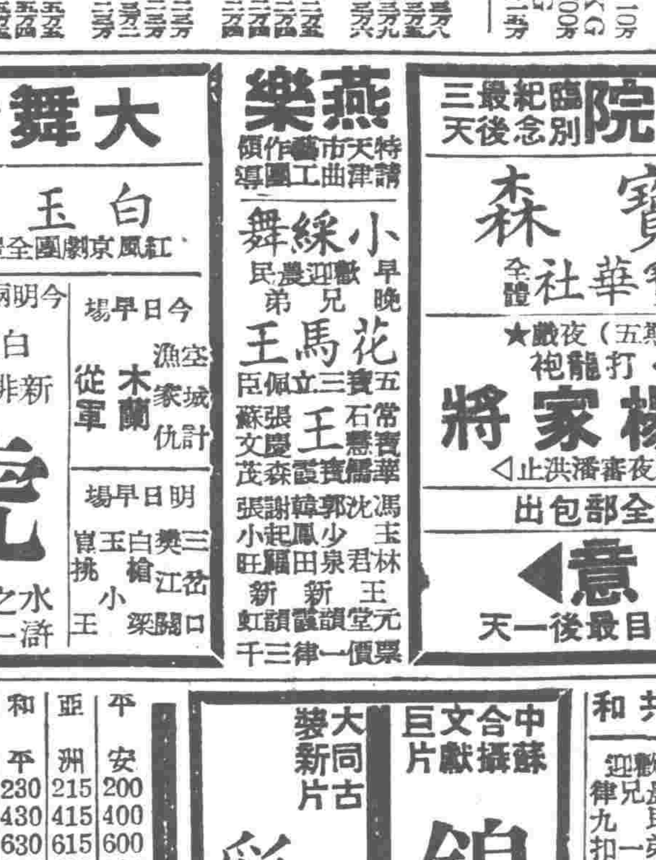
紗布（紗布交易所開價）
黃豆油、大麻油、白衛生油、外地花生油、棉紗、金城、雙鹿、藍鳳、雙十、寶塔、金鷄、五福細布、五福丁布、10磅粗布 [illegible]

棉花
上量斤、交貨斤、加工業價、開價 [illegible]

交通電訊
△工業器材牌價（天津工業器材公司掛牌）

五金、化工、西藥、顏料、雜貨、山貨、皮毛、紙烟、水產、證券、煤油、橡膠品、文具、藥品、百雜貨 [illegible]

華北區城鄉物資交流展覽會



華北區城鄉物資交流展覽會
日期：今日開幕 會期一個半月
地點：天津市六區馬場
歡迎交易 歡迎參觀

衆成財經業餘班招生
會計成本會計統計現已報名九日上課（晚七至九時）四個月畢業學費折實十五個 校址一區吉林路12電話3.1663 簡章備索。

唐山華新紡織股份有限公司辦理股東登記公告
茲為遵照私營企業暫行條例第八條關於企業投資人應用真實姓名等項規定，本公司即日起辦理股東登記，已將登記表式函寄各股東，限本年十月三十一日以前填送，逾期未來辦理者，務請儘速前來天津市第一區吉林路三十四號本公司股東登記處辦理。住所變更，或原未留有住所地址，未能收到此項通知函件者，請本公司事務部洽辦，或賜函知，以便補寄，特此公告。

上海機用皮件聯營處改名為
上海機用皮件第一聯營處啟事
本處於一九五〇年九月一日奉工商局核准開業以大力牌商標出品馬達皮帶紡織機用皮件行銷國內外素著信譽本年九月十八日接奉工商局轉知(51)字第八三九四號通知一茲為識別起見核定名稱為「上海機用皮件第一聯營處」等由自十月一日起對外改用新名各會員廠出品上所用鋼模鋼印及業務合約印刷品等逐步改換以節浪費希本埠公私營企業廠商注意並加賜教為感除呈報外特此啟事
地址：上海延安東路十九號 電話：88019·88512 電報掛號：14369

天桂 前進劇社 花月仙 王素秋 今日早晚場 雷公 報功單 夫妻識字
青年會 2.00 5.00 8.00 白毛女 歡迎團體包場定座

平昇 正風劇社 六新紅翠霞小君蓮 慶祝國慶今天早晚 王貴 李香香

大舞台 白玉崑 紅風京劇團全體助演 今日早場 木蘭從軍 空城計 今明兩日晚場 白玉崑新排佳劇 虎

燕樂 特請天津市曲藝工作團領導 小綵舞 花馬王

新華戲院 臨別紀念最後三天 楊寶森 領導寶華社全體 今天（星期五）夜戲 全部楊家將 注意 明天夜戲全部包出 後天早晚戲目最後一天

新中央 今日早場 今晚

中國大戲院 現已售票 請速購票 梅蘭芳劇團 只演八天

天津	華北	河北	華安	大光明	莫斯科	上權仙	美琪	國光	光明	北洋	和平	亞洲	平安
215	230	200	230	200	200	130	230	200	230	230	230	215	200
430	445	400	430	400	400	330	430	400	430	430	430	415	400
645	700	600	630	600	600	700	630	600	630	630	630	615	600
900	915	825	845	800	800	915	845	815	845	845	845	815	800

請注意以上各院開演時間歡迎團體接洽請預定座位
勇敢的人 鮮艷五彩 國語對白
大同古片 彩鳳雙飛
中蘇合攝文獻巨片 錦繡山河 五彩鮮艷 即日公演
共和 岳飛
小梨園
大衆 復興劇社
天華景 白毛女
天寶 姜鐵麟領導
上平安 劉漢臣領導 紅巾起義

慶祝華北區城鄉物資交流展覽会開幕

祝華北物資展覽會揭幕

華北區城鄉物資交流展覽會工作委員會副主任委員　李燭塵

華北區城鄉物資交流展覽會，在華北事務部總的領導和五省二市內蒙人民政府的大力協助指導，以及工商業界人士的積極支援下，使僅經過了七十多天的籌備，在十月五日預定的日期正式揭幕了。

這一個城鄉物資交流展覽會的舉辦，在華北來說，還是一個創舉。它的作用，不僅是要把解放兩年來在中央人民政府和共產黨正確領導下工農土特產品的飛躍發展和長足進度展覽出來，使人民大衆明確地瞭解祖國的地大物博和出產豐富，更主要的是通過這一個大會，使人民大衆更清楚的認識到新民主主義社會經濟制度的優越性，進一步激發大家的愛國熱情，充實抗美援朝的力量，並且通過這一個大會，把華北五省二市和內蒙各地區以及與全國其他各地區間的物資交流通暢起來，從而活躍了農村經濟，提高了農民生活和購買力，同時也使城市裏的工業產品擴大了銷路，增加了生產，並且由於商品的流通增繁，城市的商業也得到繁榮。所以這一城鄉物資交流展覽會的舉行是具有政治教育和經濟建設雙重意義和重大價值的。

這次大會設在天津，使我們天津工商業界獲得了一個學習的好機會，並且通過大會的交流作用，會給我們天津工商業界帶來很大的繁榮。我們天津市全體工商業界正以無比的興奮來迎接大會的開幕，並以極度的熱情歡迎各地來津的農民代表和工商業代表以及其他貴賓，希望各地來賓和代表們多多地給我們提意見，幫助我們把物資交流這一工作做好。同時還希望我們天津市工商業界拿出更大的力量來支援大會順利地完成任務。

為搞好城鄉物資交流而奮鬥

華北區城鄉物資交流展覽會工作委員會副主任委員　傅華亭

在全國人民熱烈慶祝國慶節中，華北區城鄉物資交流展覽會盛大開幕了。

這次展覽會，由於廣大羣衆的支持，各方面的協助，全體工作同志忘我的努力和各級人民政府的正確領導，才能夠如期勝利開幕。通過這個大會，工農業生產將會得到進一步的發展，對於國家經濟的繁榮平添了很大的推動力。華北五省二市工農產品的產銷關係，將以此為契機，開始密切連繫起來，恢復了多年被帝國主義侵略和長期戰爭所隔斷的城鄉貿易關係，從新建立起更豐富、更合理、更完滿、更適當的新的交流關係，工業品和手工業品都打開了銷售的市場，農民的農產品和土產品找到了銷路，農民生活得到改善，農業生產將更加發展起來。這樣，就一方面滿足了農民生產和生活資料的需要，一方面保證了城市所需糧食和工業原料的需要。同時，由於城鄉工農業互相了解產銷情況，交流展覽會，直接間接的指導了工農業產品生產的方向。除此以外，工農業產品的發展，更把市場扭向好轉，使過去國民黨官僚資本操縱下的以投機和敗壞國民經濟為目的的市場，改變為在國營經濟領導下、以服務人民生活和恢復與發展生產為目的的市場。

在華北七千萬人民企望中，展覽會隆重開幕了。伴隨而來的將是今後光榮的重大的任務。解放兩年多來，由於人民政府正確掌握新民主主義經濟政策，農業生產和工商業經營逐步改進提高，城鄉物資交流更是從恢復走上了發展的道路，特別是最近一年來已收到顯著的效果。由於這次展覽會的舉行，今後華北城鄉物資交流必能更活潑地躍進。

我們工商業者要從工作經驗中，更進一步改善經營方向和生產方向，把一切盲目性的改變為計劃性的，把消費性的改變為生產性的，以廣大羣衆的需求作為供應的標準，堅持為工農大衆服務的方針，穩步地銳意地邁進，爭取祖國經濟建設更大的成功。

在毛主席、中國共產黨的勝利旗幟下，新中國有如旭日初昇般蓬勃地成長起來了，以美國為首的帝國主義侵略陣營已經面臨末路了。在它們崩潰滅亡前夕，它們所發動的瘋狂的侵略戰爭正在朝鮮遭受中朝人民的嚴重打擊。當此之時，我全國人民都在努力支援前線，爭取最後勝利的提前到來。今天的城鄉物資交流，是我們在經濟戰線取得勝利重要的一環。這次華北區城鄉物資交流展覽會開幕後，更增加了我們展望未來人民新國家光明遠大的前途，更增加了我們努力建設新民主主義經濟的決心與信心。我們預祝大會的勝利成功，並祝農民弟兄和工商業界熱烈參加大會，為努力搞好城鄉物資交流、爭取抗美援朝更大勝利及建設幸福的祖國而奮鬥。

鞏固工農聯盟繁榮城鄉經濟為工農業發展的新方向而努力

周叔弢

發展工農業生產鞏固工農聯盟為華北七千萬人民服務是光榮的。

李耕濤

華北區城鄉物資交流展覽會籌備工作簡介

華北區城鄉物資交流展覽會，在中央財政經濟委員會、中共中央華北局、中央人民政府華北事務部的正確領導下，經過八十餘天的緊張籌備，今天正式開幕了。

舉辦華北區城鄉物資交流展覽會的主要任務是：首先大力推銷農、副、土、特產品。展覽會的會場就是市場。在展覽期間大量兜攬生意，進一步開展城鄉之間、城與城之間的物資交流。第二、通過展覽會指導工農業生產：減少經營盲目性，增強生產計劃性，提高產品質量與產量，並介紹生產經驗，把工農業生產提高一步。第三、從展覽中體現祖國物產豐饒，偉大可愛，新民主主義制度的優越性，從貫徹四面八方政策中充分體現城市領導鄉村，工業領導農業，工人領導農民和工農聯盟精神。此外，在大會期間，除各地貿易代表團進行交易外，大會並將組織各地農民代表團及貿易代表團參加各種座談會、聯歡會、交流生產經驗，增進相互間的了解，進一步加強城鄉人民團結和密切城鄉關係。

在中央人民政府華北事務部領導下，華北區城鄉物資交流展覽會籌備委員會（下稱籌委會），在七月十日組成了，聘請了華北五省、二市及內蒙有關部門負責同志及工商業者，進行各項籌備工作。

大會籌備工作可分如下三個階段：

一、建立組織機構，配備幹部，擬訂工作計劃。為了保證籌備工作的順利進行，籌委會下設立了辦公廳與展品徵集佈置、場地建築設計、物資交流、宣傳、財務、聯絡招待、安全衛生、評判八個委員會。大會辦公廳、展品徵集佈置委員會和場地建築設計委員會在七月十五日首先成立，其他各委員會（評判委員會須在大會開幕後成立）和各省分會在八月初旬前後也都相繼成立。各委員會根據工作需要並建立了必要的機構。在擬訂計劃方面，各委員會根據大會總的方針任務，結合實際情況訂立了工作方案與工作計劃。其中以展覽計劃為最重要，在製訂之前，大會首先召開了各館負責人會議，在思想認識上求得了統一，明確了以下幾個原則：㊀各館的展出必須做到目的明確，中心突出。如糧食館，根據華北的生產情況與人民生活的需要，應以展覽小米、小麥為重點；經濟農作物館應突出地展出油料、藏品和菸葉；畜產館以皮毛、豬鬃、腸衣、蛋品為展出重點等。防止把展覽會變成羅列樣品的百貨市場。㊁強調統一性和計劃性，各地展品的展出，必須符合大會總的方針，各地送來展品，必須服從大會的統一性與計劃性，避免形成聯合展覽會的偏向。根據這個原則，規定了華北地區大量的和大宗的，為城鄉人民生產和生活上需要的，或為國家出口所需要的產品為展出重點；交流意義不大的，數量過少的和僅限於技術性的工藝產品，不應送會展出。㊂切實貫徹大會展覽樸素大方的精神。在各館的設計、佈置和宣傳工作上，要防止單純追求富麗堂皇的資產階級博覽會的偏向。展品展出要從人民需要與實際出發，要充分表現出中華民族的偉大氣魄和獨立性。㊃突出地宣傳工農業勞動模範事蹟，要充分體現在人民政府領導下華北廣大農民羣衆向災害作鬥爭的偉大事蹟，並將愛國主義思想滲透到每個展覽館裏去。

各館根據上述原則與展出內容製訂與修正了展覽計劃。各館展覽計劃及各委員會工作計劃的製訂為整個籌備工作奠定了基礎，使各項工作做到忙而不亂，按期完成任務。

在幹部配備方面：天津市人民政府、中共天津市委員會與工商界，在籌委會成立後，即召開了一系列的動員大會，動員數千人參加大會工作。此外，由中央各部門、華北事務部、中共華北局及華北各省、市及內蒙抽調了有關部門幹部來大會參加工作，及時解決了大會人事配備問題。

二、確定組織機構、配備幹部和製訂了計劃後，旋即開展了工作。這一階段的工作重點是：徵集展品和建築會場。展品徵集佈置委員會，除了做經常的展品徵集工作外，為使各地展品更符合大會的要求與及時運送來津起見，曾兩度組織工作組到各地分會聯系，指導和協助各省市分會推進工作。各地展品絕大部分在九月十五日前運到大會。全部展品達一萬二千餘件，自十五日起陸續入館，此外並訓練了一千二百餘名的講解員，從事各館的講解工作。

場地建築設計委員會，團結了各方面工程人才（包括工程師六十九人，技術人員八十餘人，工人三千餘人，和工作幹部百餘人），實行了分工負責制，組織了現場工會，展開了愛國主義工作競賽運動。因此在短短的兩個多月裏完成了十七個展覽館（佔面積達一〇、四四一平方公尺，其中有一個館是永久性建築，三個館是半永久性建築），三百間零售商店及其他平地、修路、按裝水、電等工程。

其它各委員會也都按原定計劃進行工作，基本上完成了籌備期間的各項任務。如物資交流委員首先抓緊了製訂購銷計劃工作，並製訂了各種交易辦法章則，成立了日用百貨，水、畜產，五金化學和土、特產四個交易所，訓練了交易員和聯絡員，為大會開幕後物資交流工作準備了優越的條件，同時並基本上完成了零售商場出租的任務。聯絡招待委員會動員了市民騰出房間四、八九八間，可容納一四、六九四人，並組織了津市中西餐、三輪車、旅店、戲院等行業為大會服務，解決了各地代表來津後的住宿、膳食、交通、文娛活動等問題。並掀起了市民招待農民的熱潮。宣傳委員會在這階段的工作重點是：報導大會籌備情況與做好大會一切美術工作。為了使大會美術工作勝利完成，宣傳委員會下成立了美術設計工作委員會，中央美術學院師生及津市美術工作人員參加了工作，完成了大會各項美術工作。此外，宣傳委員會召開了華北各省、市和內蒙分會的宣傳工作會議，進一步展開了全面的宣傳工作。並動員與組織了津市各人民團體大力宣傳，掀起了羣衆性的宣傳高潮，使大會的意義家喻戶曉。

在整個籌備期間，大會貫徹了「省、快、美」和「樸素大方」的精神，僅動用了二千五百名工作人員，在短短的八十天裏完成了各項準備工作。

三、從九月二十日前後，展開了全面的檢查工作。各展覽館開始展品入館工作，有的且舉行了試展。大會組織了由各委員會正副主委、各省、市駐會代表及津市各機關負責同志參加的檢查組，分工業、農業及土特產三個組進行檢查，對各館的展出進行了初步的修改與補充。展覽會在九月二十八日至三十日舉行預展，邀請中央及華北黨、政首長及各機關、團體代表參觀，搜集意見，並根據這些意見再度組成檢查組作最後檢查修改與補充。各館的展出便基本上做到了方針明確，內容充實。

其他各委員會內部也都展開了檢查工作，及時發現問題，糾正缺點，總結經驗。使籌備工作做的更完善，為大會開幕後的工作打下更堅定的基礎。如聯絡招待委員會普查招待站，安全衛生委員會檢查防火保衛等都具有很大的積極意義。

總結展覽會的籌備工作有如下幾個基本經驗：

1 明確方針統一思想。大會在籌備工作中首先明確了大會的任務，並在全體工作幹部中求得了統一的認識。有了明確的方針與統一的認識才能製訂比較完整和正確的計劃，使大會各部門都能按照計劃進行工作，作到忙而不亂。

2 重點與全面相結合，統一領導與分工負責相結合。在籌備工作的前一階段，大會的工作重點是深入動員，建立機構，配備幹部和製訂計劃；後一階段的工作重點即轉入展品徵集佈置和場地建築設計方面，但大會的工作是全面進行的，沒有因進行重點工作而放鬆全面領導。使大會各部門都能及時完成任務。

3 發動羣衆，依靠羣衆。大會各部門在這階段的工作中發揚了發動羣衆、依靠羣衆的工作作風，使工作順利進行。如在場地建築工程施工中，組織了現場工會，工人們自動訂立了愛國公約，開展了工作競賽，保證場地各項建築任務的按期完成。

4 做好團結工作。參加大會工作人員來自各地，政治水平、工作經驗、生活習慣等都不相同，因此，做好團結工作成為完成任務的主要條件之一。由於全體幹部明確了為華北七千萬人民服務的思想，大家團結一致，順利地完成籌備工作。大會原來計劃在這階段需用幹部三、四千人，但是大家團結得好，只二千五百人即完成了籌備工作。

5 抓緊時間進行檢查。由於抓緊時間檢查工作，隨時發現問題，隨時得到了解決，因而使大會在很多工作上少犯錯誤，少走彎路，更正確、更全面、更及時地完成了各項任務。

（展覽會宣傳委員會）

預祝展覽會成功

華北區城鄉物資交流展覽會工作委員會副主任委員　潘長有

大會經過兩個多月的籌備，今天正式開幕了。這是華北區財經工作的一件大事。

華北區的農民兄弟們過去在毛主席、共產黨領導下，對革命有很大貢獻。現在我們共同為發展工農業生產、為建設偉大祖國而積極勞動，兩年來我們新中國在各方面都有突飛猛進的成績，抗美援朝、土地改革、鎮壓反革命三大運動，推動了我們新中國的一切事業向前發展，我們國家的國際地位日見提高。

工人階級不斷創造生產新紀錄，創造發明的新產品一批接着一批。像天津汽車製配廠已經能夠自製汽車了，將來我們可以用國產汽車把城市工業品送到農村。由於農民兄弟的愛國豐產，我們的糧食不僅夠自己吃了，而且能夠大批送往印度，救濟鬧糧荒的印度人民。但是我們並不滿足現有的成績，我們必須更好地發揮愛國主義精神，熱情地勞動，改善人民生活，增加我們保衛祖國保衛和平的力量。我們的工農業生產越發展，就越需要重視城鄉物資交流工作。

大家都知道，城市工業需要農村供應充足的原料和糧食，而農村也需要城市工業供應充足的生產資料和生活必需品，有了新農具，農業生產的提高就越有辦法。工業和農業必須互相支持，這樣才能進一步鞏固工農聯盟，鞏固人民民主專政的成績。如果城鄉交流不暢，我們的經濟建設就要受到阻礙和損失。所以說加強城鄉交流是華北區以至全國範圍的財經工作的一件大事。我們工農雙方要和全國人民一道辦好這件大事。

展覽會的開幕，就是為了這個目的。希望農民弟兄們參觀了大會之後，吸取經驗，根據城市工業需要改進農業生產，並且希望農民弟兄提出意見和要求，讓城市工業了解農村需要，充足的適當的滿足農民兄弟的要求。我們工人們保證大力節約，提高產量、質量，降低成本，把物美價廉的工業品源源送到農村去。

最後，讓我們預祝大會的成功！讓我們感謝毛主席和共產黨的正確領導！

華北物資展覽會開幕

天津市工商聯副主任委員　畢鳴岐

華北區城鄉物資交流展覽會開幕了。這個大會，在天津市舉行，我們真覺得有無限光榮。我們天津市工商業者對於這個盛會，應當如何去迎接呢？

（一）迎接展覽會要鞏固工農聯盟：現在革命已經取得偉大的勝利，要把我們國家建設好，使經濟繁榮起來，就要進一步鞏固工農聯盟。農民多生產工業原料，拿來供給城市，城市幫助農民多推銷農產土產，並充分供給他們所需要的各色各樣的工業品。彼此互助，緊密結合，使工業在農業基礎上得到發展，農業在工業生產幫助下逐漸提高。

（二）迎接展覽會要展開物資交流工作：加強城鄉物資交流，是華北區一九五一年六大任務之一，這一重大任務，要將舊的貿易路線加以鞏固，新的貿易路線設法打開，並為今後物資交流闢出廣闊的道路，由近的交易轉到遠距離的交易。同時把產銷關係聯繫起來，以銷定產，按產推銷，消除盲目性的生產，按照有計劃性的購銷，使全國工商業得到平衡的發展，就可免去貨物滯銷的毛病。華北今年一般豐收，農民購買力已較往年增強，通過這次大會，讓農民們將農產品送進城來，將工業品帶回鄉去，並藉各地區代表團來津參觀機會，彼此交換經驗，訂立購銷合同或協議，建起永久的交易關係。

（三）迎接展覽會要建立交易信用：這個展覽會雖然是注重在物品的展覽，同時也是一個交易大市場。華北區土產估計合七十億斤小米，通過這次大會要爭取完成三萬億購銷數字，這樣鉅大的數字，是要由我們工商業者來負責完成的。過去工商業者長期受反動派的摧殘，解放後，私營工商業在國營工商業領導下，逐漸得到發展，因此工商業者有了高度政治覺悟，尤其我們天津工商業者，在貿易信用上，向來有很好的信譽，這次展覽會與各地工商業者進行交易，務要團結互助，公平商洽。在互利原則下，對賣出的貨物要提高品質，統一規格，改進包裝，消滅陋習，以達到貨真價實的要求。對買進物品，不可需索超額佣金，抬價殺價，滯銷品要設法替其找到銷路，暢銷品要合理的平均分配，以免販運者競購暢銷品，鄙棄滯銷品，因此引起市場混亂。其次，與友區訂立合同或協議，要切合實際，不可誇大空泛，合同一經簽訂，就要按期履行，協議一經成立，就要準備成交，不要因喪失一時的信用，影響永久的信用。我們面臨這個展覽會，就是面臨一個很大的信用考驗。

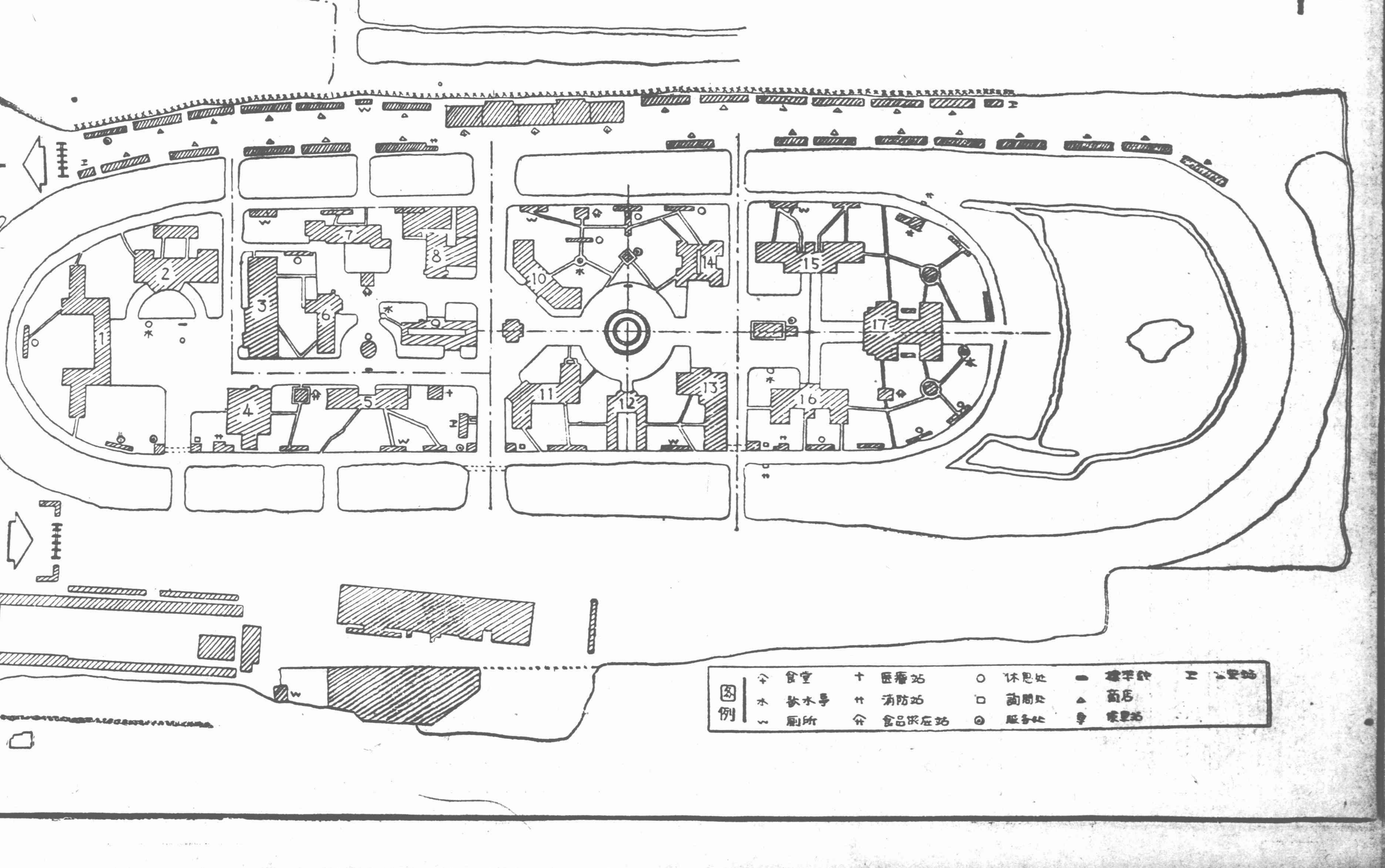
（四）迎接展覽會要結合愛國思想加強愛國行動：中國人民，由於封建主義、官僚資本主義、帝國主義的長期壓榨掠奪，土產特產品價低降，形成滯銷，一般人心理「重洋輕土」，不特工業原料，就是日用必需品，都多數仰給外洋輸入，漸至農村凋敝，工業衰殘，一切建設無法舉辦。這次展覽會將多年反動勢力及帝國主義壓榨人民的歷史，用圖表照片詳細說明，和中國無數天然物產一一羅列在人民面前，使觀衆知道祖國的偉大，因而更加熱愛祖國。近一年來，美帝國主義者用「經濟封鎖」幻想窒息我們對外貿易，但從展品上可以看出，我國國內出產之豐富以及勞動人民之偉大創造，絕對能夠自足自給，而且因他的「封鎖」，更促使我們工人兄弟們勞動的努力鑽研發明了，這就根本上將它的封鎖完全粉碎了。通過這次展覽會，我們一定要以實際行動，結合愛國思想，加緊抗美援朝工作，並積極　力建設。

（五）迎接展覽會要做好招待工作：各地區工商代表和農民代表都抱着萬分熱情來津參觀，我們應盡地主之誼，以謙虛和藹態度，竭誠招待。關於食住行問題及諮詢事項，要處處照顧，隨時解答。

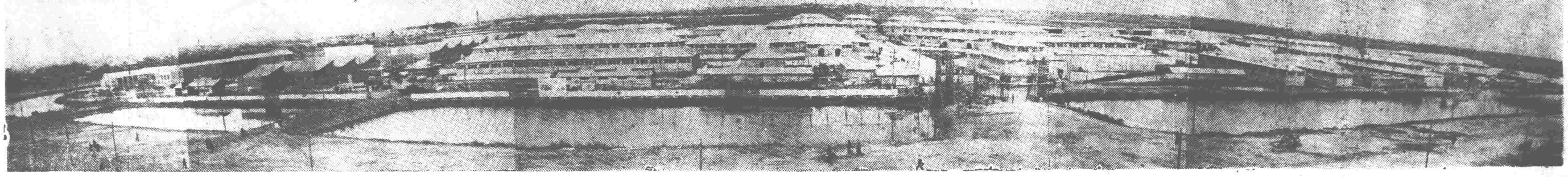
以上幾點，是當前就要做的事情，也是我們應盡的責任。大家要在政府領導之下，站在各人的崗位上，負起各人的任務，有信心的將這個大會工作搞好，才顯出天津市的光榮和我們工商業的光榮。

各館代號說明

1 物資交流服務館
2 農業生產資料館
3 工商改進館
4 區際館
5 山乾鮮貨館
6 藥物館
7 水產館
8 畜產館
9 經濟農作物館
10 糧食館
11 戰勝災害館
12 棉花館
13 棉織品館
14 農業改進館
15 日用工業品館
16 手工業館
17 重工業館

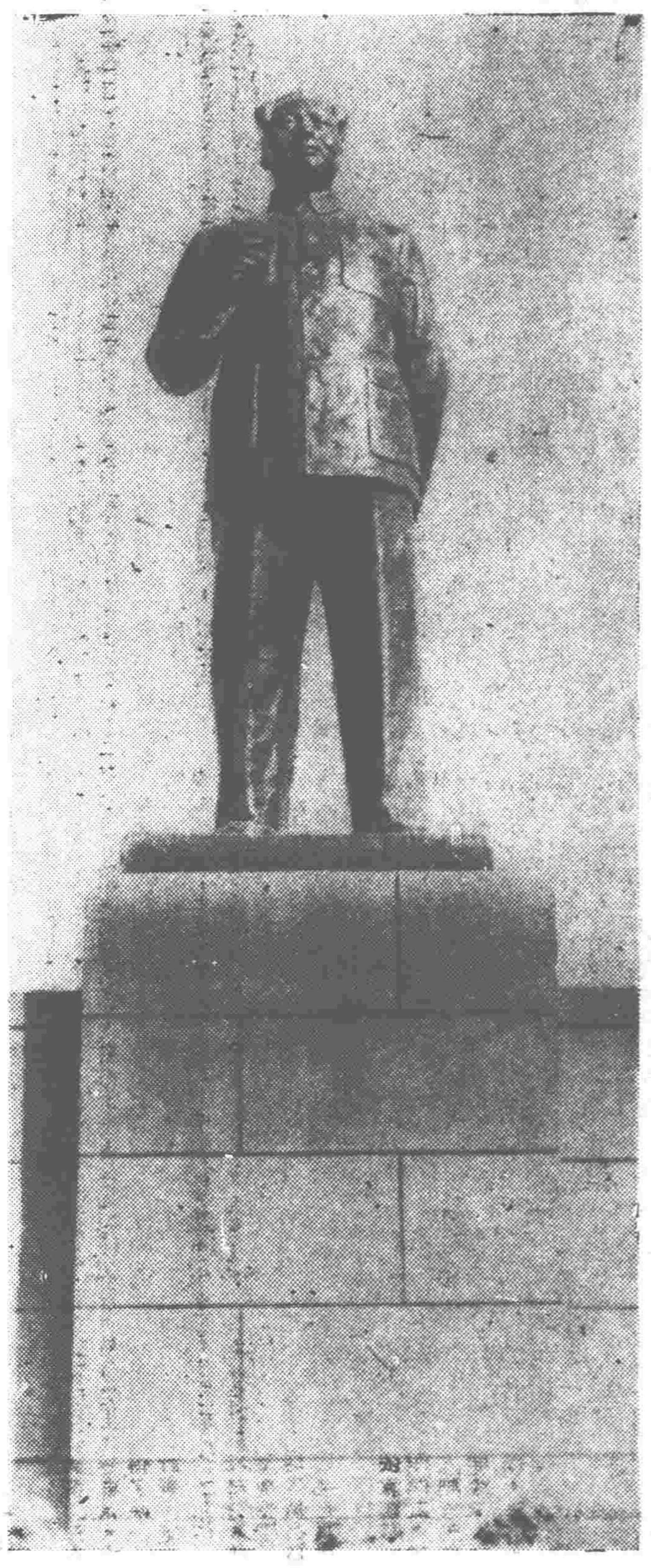


慶祝華北區城鄉物資交流展覽會開幕



加强城鄉交流，鞏固工農聯盟，促進整個社會的經濟發展。

上圖是華北區城鄉物資交流展覽會會場全景；右面是展覽會會場內的毛主席塑像。

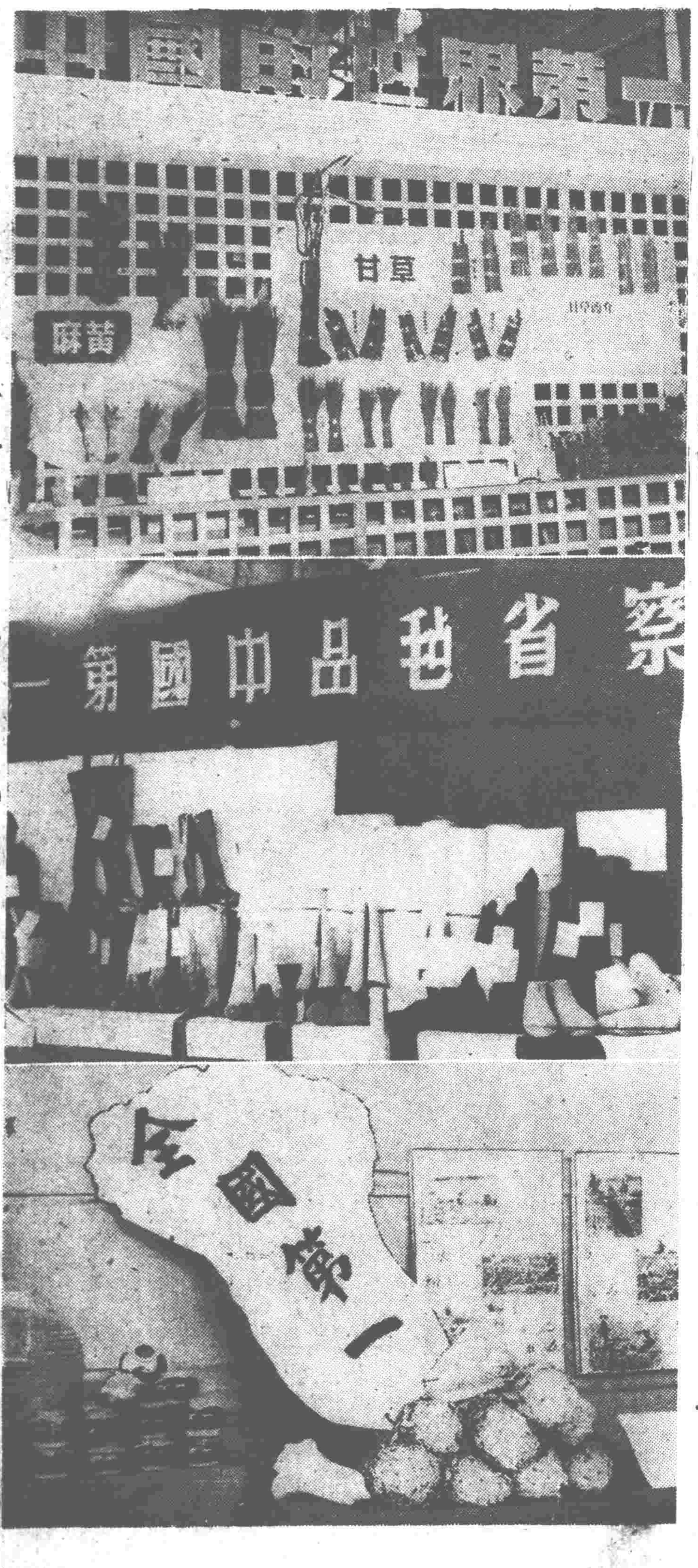


我們的祖國偉大而且富饒！

這裏是區際館展出的一部份物產和圖表：東北區是重工業的重心，有豐富的煤鐵（上右）；西南區的雲南省盛產錫和銅，產量都佔全國第一（上中）；中南區的桐油產地佈滿全區（上左）；華東區展出了大批輕工業品和機器（下右）；西北的皮毛產量和質量都很高（下左）。

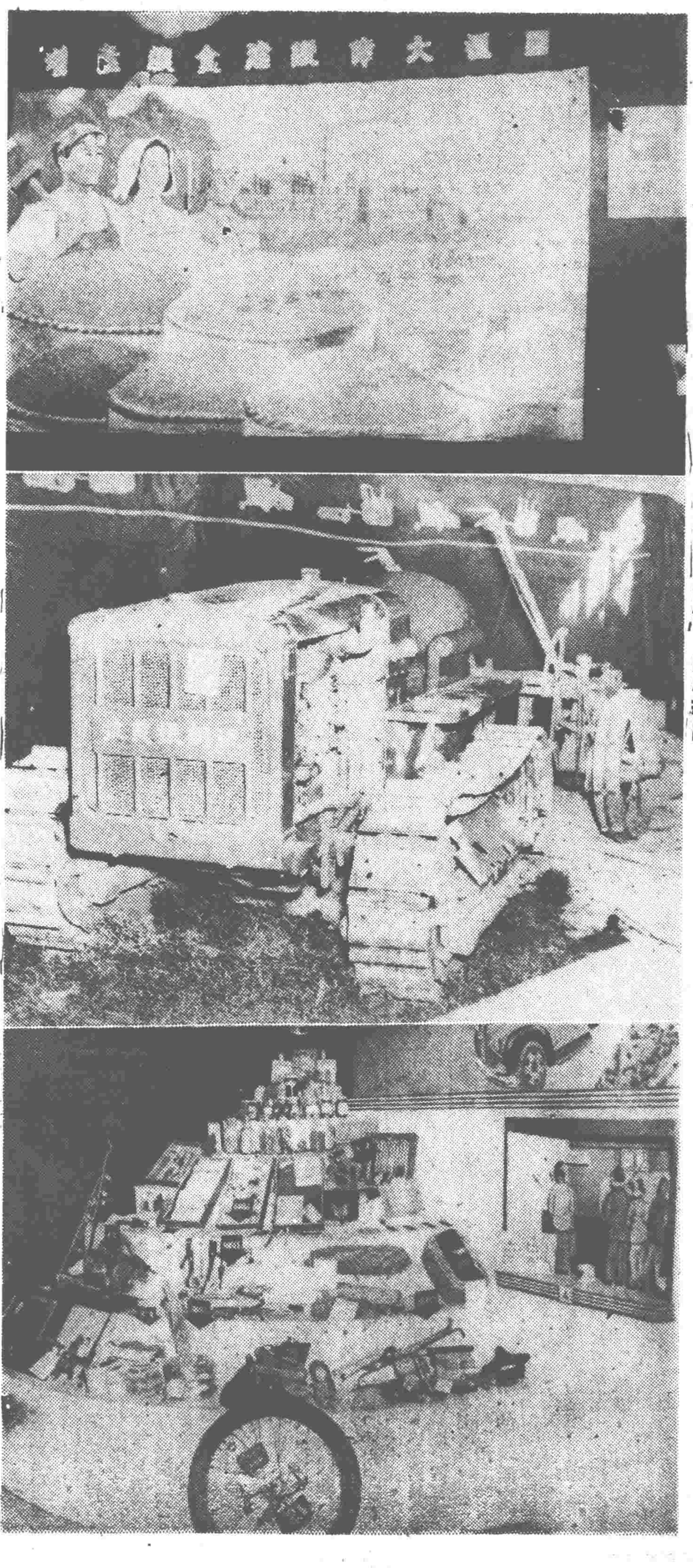
推銷土特產，活躍城鄉貿易！

右上是藥物館展出的麻黃、甘草；中間是手工業館展出的察哈爾省毯品；下面是山乾鮮貨館展出的大白菜。



進一步從經濟上鞏固工農聯盟

右面上邊是糧食館門前的宣傳畫；中間是農業生產資料館展出的山西省機器公司製造的第一部國產拖拉機；下面是城鄉交流服務館展出的郵局代購代銷物品的一部份。



推廣先進生產經驗，向勞動模範學習！

右面上邊是糧食館展出農業勞模李順達種金黃后玉米的經驗；中間是棉花館展出創每畝產棉八百多斤全國最高紀錄的曲耀離的事蹟；下面是工商業改進館展出了張淑雲工作法的成功經驗。

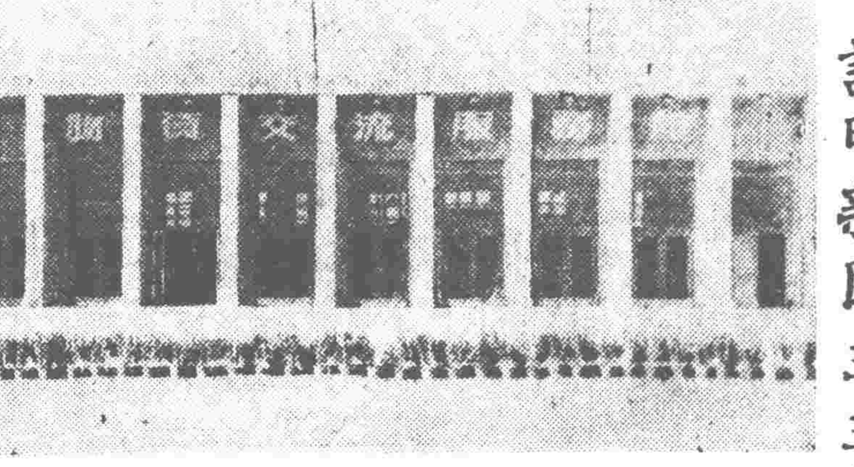
華北區城鄉物資交流展覽會各館介紹

活躍城鄉貿易

物資交流服務館展出各種圖表、模型說明新民主主義經濟的優越性

這個館差不多包括了所有天津市國公營企業部門，在展覽會的十七個館中，列爲第一館，它表現了國營經濟在五種經濟中的領導作用。館內分爲十個部門：國內貿易、合作、交通、鐵路、郵政、電信、稅務、金融、對外貿易、民航。這十個部門所展出的模型、圖表等，共同說明了它們爲城鄉內外物資交流服務的主要措施，使觀衆都能了解如何有效的利用這些服務的機構，更好的促進物資交流，以體現工人領導農民，城市領導鄉村，工業領導農業。

館內以各部門對於物資交流服務所起的基本環節作用爲展出重點。國內貿易是直接負起城鄉交流的責任，保證供給，調劑供求，平穩物價，調導物資，扶植工業生產，配合合作社，發展了農村經濟。華北區的合作社普遍的組織起來，分散的農民個體經濟走向集中，把半封建半殖民地的經濟轉向半社會主義經濟。農民入社成爲社員，通過合作社很快的把農產品推銷出去，換取了城市的工業品，加强城鄉的互助。運輸是物資交流的紐帶，解放三年以來，交通運輸事業驚人的發展，保證了農產品進城，工業品下鄉，活躍了城鄉貿易。金融在物資交流中起了推動作用，使資金週轉加速，給商業貿易帶來了繁榮。農作物的保險與牲畜保險，保障了農業生產，避免災害，發展農業生產。



物資交流服務館大門

物資交流服務館，一進大門先看國內貿易部門，國營的十二個專業公司都參加展出。然後是合作部門，用圖表說明了解放前後合作社基本性質的不同，並詳細的介紹了發展情況。接着參觀交通、鐵路部門，有客貨車的模型和大沙盤，向觀衆介紹運輸工具，利用貨運，增加運輸量，還特別告訴了農民弟兄如何買車票、登車、退票。郵政部門，强調了代購代銷業務。郵局遍及全國，普遍聯系到農村，大可利用代購代銷方式促進物資交流。電信同樣深入農村，聯系起城鄉的關係，自動電話交換總機，收發報機都是活動表演。稅務部門以圖表講解如何扶持農業生產，如何使用稅票。金融部門，貸款扶持工、農生產，商業利用押匯，收購土產進城。其中能够外銷的則經過外貿部門，展開了內外交流，換取大批國防經濟建設器材進口。最後以民航部門爲該館展出的結束，各種飛機類型、機場都可以看見活動表演，指出新中國民航事業的光明遠景。（高峯）

採用新式農具增加棉糧產量

農業生產資料館告訴我們使用新農具的好處

展品共分農業生產工具、肥料、農藥農械三大部分，以農業生產工具部爲重點。農業生產工具部又分舊式農具、改良農具、新式農具（包括農產品加工機具）、機械化農具四部分，其中以新式農具爲重點。絕大部分展品是實物。

展出的基本精神，在於重點說明改進農具的重要性，同時也指出了農業生產走向機械化的美好前途。展品也充分說明了：新農具的生產效率比舊農具高一、兩倍，合理用肥可以保證增產，使用藥械可以防治蟲害。因此，鼓勵農民採用進步的生產資料，響應政府愛國增產的號召；同時也鼓勵城市工業面向農村，滿足農民對各種農業生產資料的迫切需要，以發揮工業領導農業的作用，鞏固工農聯盟。

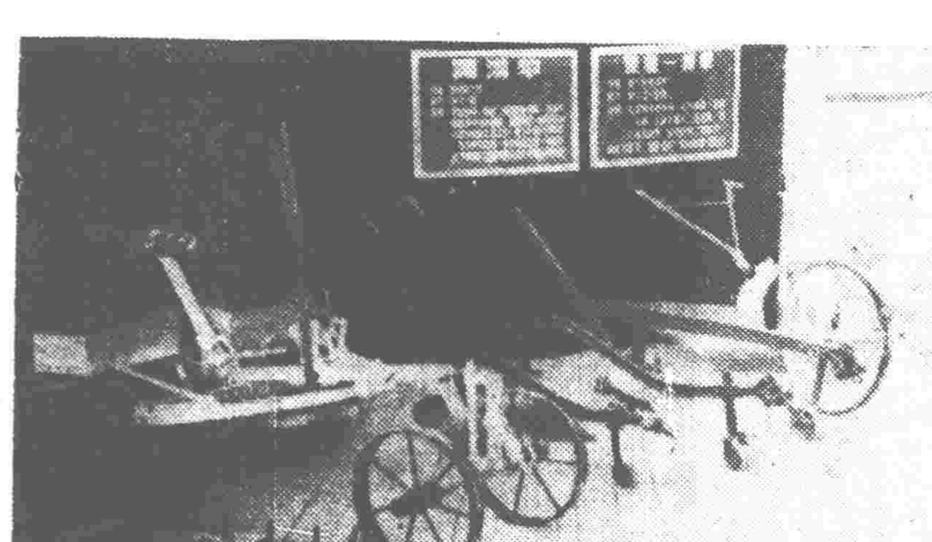
在農具部，首先陳列華北最常用的犂、耧、耠子、耙、鋤、鍘刀、簸箕等十二種舊式農具。接着是農民根據本身經驗所改進的十九種改良農具。例如出有名的山西滲漏犂，又改進高所改進的耘鋤。這些改良農具雖然不够科學，而且僅能適用於一定地區，但比舊式農具效率高，所以目前仍應予以鼓勵，並導向科學化方向發展。其次是已在華北區重點推行，而且博得了好評的新式農具。例如由五吋到十吋的各種步犂、三齒輕便耘鋤、單畜播種機、綜合號割草機、自發式收割機、各式水車、打稻機、鍘草機、切片機、大小型玉米脫粒機等。這些新農具都是用人力或畜力來操作，其優點是生產效率高，適於深耕細做，節省勞動力。這些新農具目前在棉、菸、蔴等特產區以及缺少農具地區，只要教育農民使用，是比較易於推行的。

最後是用拖拉機帶動的各種機械化農具，如聯合收割機、五鏵犂、中耕機、三十九片或四十一片圓盤耙等。最讓人感覺興奮的是山西省機器公司製造的第一部國產拖拉機也參加展出，充分顯示出農業生產走向機械化的光輝遠景。

農具部的許多照片、圖表配合着實物說明：新農具的生產效率比舊農具高一、兩倍；機械化農具的生產效率又比舊農具高二十幾倍以上。但是，目前華北全區的農具還處於缺乏，還沒有條件普遍推行新農具，所以今年上半年，政府發放農具貸款，組織鐵木工廠製造了大量舊農具，供應全華北區增補了二百四十多萬件。

在肥料部介紹了化學肥料、油餅、土糞、人糞尿、骨粉五種肥料的效能和使用方法、使用量、經濟價值，說明可以保證增產，增加收入。由於糞肥不够用，油餅產量也一時不能提高，所以硫酸錏、過磷酸鈣三項主要化學原料成爲農業肥料的發展方向。但圖表說明：目前華北地區化學工業在這方面的產量極低，需要大力發展。

農械部分則重點的介紹了已經普遍推廣並頗有成效的噴霧器、噴粉器，並用圖表指明明年華北區所需要的噴霧器等將比今年增加二點三三倍。農藥部分則着重介紹防治棉蚜蟲的棉油皂、棉蚜皂以及防治其他蟲害的除蟲菊、硫酸銅、王銅、DDT、六六六等科學農藥品。這些都是保護農業豐收的工業產品。另外農藥部分還介紹了幾種很有效果的農村土藥。（秋實）



農業生產資料館展出的雙輪雙鏵犂和開溝犂

發展漁業組織運銷

水產館指出漁業發展方向

這個館主要的分爲兩大部門，一、生產資源部分，二、加工運銷部分。全館展出表現了華北水產的豐富與漁業發展的前途。華北區海岸線長達五百公里，漁民約十萬人，鹹水漁民三萬三千人，淡水漁民六萬七千人，這是相當壯大的生產力量。館內展出各種各樣的水產類，就如像走進水產市場一樣。我們熟悉的產品很多，但叫不出名的也不少，那裏都有詳細的解說。

華北區水產品佔着重要經濟價值，一九五〇年魚產量可購戰鬥機二百一十八架，等於人民幣三千二百六十五億元。如果買小米可以買到十五萬二千七百噸，可以供四十三萬六千人的全年食用。魚類的營養價值也很高，一斤黃花魚的蛋白質等於一斤半牛肉，二斤半雞蛋，十斤牛乳。華北的水產品眞是我們的寶藏，要多養魚，多打魚，不能隨便捕撈幼魚，我們應該保護它。如果隨便破壞一尾魚的產卵，等於損失五萬尾魚，如果捕撈一斤幼魚，等於損失兩千斤大魚，這是多麼的可惜。

解放後，漁民得到人民政府的扶植，生活已經大大的改善，剝削漁民的魚行棧也正在轉變經營方式，生產工具正逐漸由舊式走向新式。這些都給將來的漁業發展，提供了優越的條件。館內的大幅圖表，詳細的說明了從湖泊到海洋，從舊式生產到新式生產發展漁業的重要性，特別指出了我們友邦蘇聯捕漁業發展的情況，作爲我們學習的榜樣。

加工運銷部分，爲了不失魚類的鮮度，不使魚類腐敗，便於運銷，這是很重要的工作，也是經營水產業生產的發展方向。一九五〇年華北區加工總產量（不完全統計），計鹹魚六千五百噸，黃花魚三千五百噸，蝦仁六百噸，毛蝦三千八百噸，蝦油八百噸，鰕醬一千五百噸，這都是城鄉人民的主要副食品，這些產品遠銷各地。今後還應該大力組織運銷，面向農村。（高峯）

組織起來改進生產

農業生產改進館表現了互助生產結合技術、品種的改良所獲得的偉大成就

農業生產改進館以「組織起來」爲中心，顯示農村土改後，農民組織起來，在互助形式下，結合技術的改進優良品種的推廣，展開的農業生產的偉大成就。

這一館首先說明組織起來的一個階段（勞動與武裝相結合、生產與戰勤相結合、開展愛國主義豐產競賽），和組織起來的四種類型（臨時季節性的互助組、長期定型的互助組、經濟上合作的互助組、發展生產合作社），强調指出在各個不同階段的不同的組織內容，生產與政治任務相結合，並指出各種類型也是發展的。

根據統計，華北五省及內蒙農村組織起來的勞動力日見增加，以河北省分區勞動力組織情況爲例：山區組織起來的男勞動力佔總男勞動力的百分之五十六，水區佔百分之五十一，平原區佔百分之五十；山區組織起來的女勞動力佔總女勞動力的百分之三十六，水區佔百分之二十一，平原區佔百分之三十。由於有組織的力量的增大，在互助的基礎上，集體的研究改進技術，提高質量，增大產量，在農業生產戰線上就顯得了很大的勝利。以產量爲例，華北棉糧產量都出現了最高紀錄：小麥最高產量每畝九百斤，穀子九百斤，水稻一千零二十斤，棉花七百四十五斤，甘藷一萬斤。

在組織起來，參加農業生產的進程中，湧現了大批勞模，如全國聞名的山西勞模李順達、河北省勞模張希順、平原省勞模張志全、綏遠省勞模[illegible]且、察哈爾省勞模高江雲、內蒙勞模[illegible]等。華北及內蒙農業生產戰線上的勝利是和勞模與偉大創造分不開的。在勞模的各種事蹟中，都强烈地表現了這一點。如河北省勞模張希順的互助組，以增產農副業生產，結合改良技術，提高生產，開展愛國豐產競賽，產量空前地提高了，一九四九年水田每畝產量折穀五百斤，一九五一年達九百五十斤；一九四九年旱田每畝產量折穀二百四十斤，一九五一年達四百斤。

這一館也展出了渤海墾荒地六百萬畝，已開出的水田達五十萬畝，這顯著地表現了：只有在人民政府的領導下，在土改後農民的生產積極性提高下，及在農民組織起來後的互助下，才能有這樣的成績的。

在這一館的最後一部份，以國營蘆台農場與蘇聯農業集體化經濟的介紹，指出了農業生產進一步發展的遠景。

組織起來，戰勝災害！

戰勝災害館總結了人民戰勝水災、旱災、風災、蟲害的經驗，說明人定可以勝天。

戰勝災害館突出了它的中心任務：組織起來，戰勝災害！確立人定勝天思想，總結人民與災害作鬥爭的經驗，用進步的科學方法，用像消滅反動派一樣勇敢的精神消滅災害，保證豐收。

多少年來，中國人民所受的各種災害是說不完的。但在共產黨和人民政府的領導下，人民羣衆發揮了巨大無比的力量，戰勝了水災、旱災、蟲害和病害。出現了千千萬萬的治河英模和戰勝其他災害的模範。全館用照片、模型、圖表和圖畫說明了這些輝煌成績，指出了還存在有的許多災害，並號召人民組織起來，爲戰勝災害而奮鬥！

人民治黃的艱苦奮鬥，具有最大的教育意義。幾千年來爲害的黃河水患，在人民的英勇戰鬥下，戰勝了蔣介石匪幫的無數次決口，修好了很多險工，出現了變害河爲利河的引黃濟衛工程。防止異常洪水的滯洪堰，是有歷史意義的偉大創舉。它，不但保證了黃河不開口，下游的平原、河南、山東三省得到安全，而且也確保了京津與江南的不受威脅。不很久的將來，黃河中游大水庫建成後，黃河兩岸將是良田千頃，電力與灌溉兩得其利，人民永慶安瀾，有益沿河各省工農業的發展。這一幅緊接在黃河災害之後的美好遠景示意大模型，作了該館黃河部的總結，有力地加强了人定勝天的堅定信心。

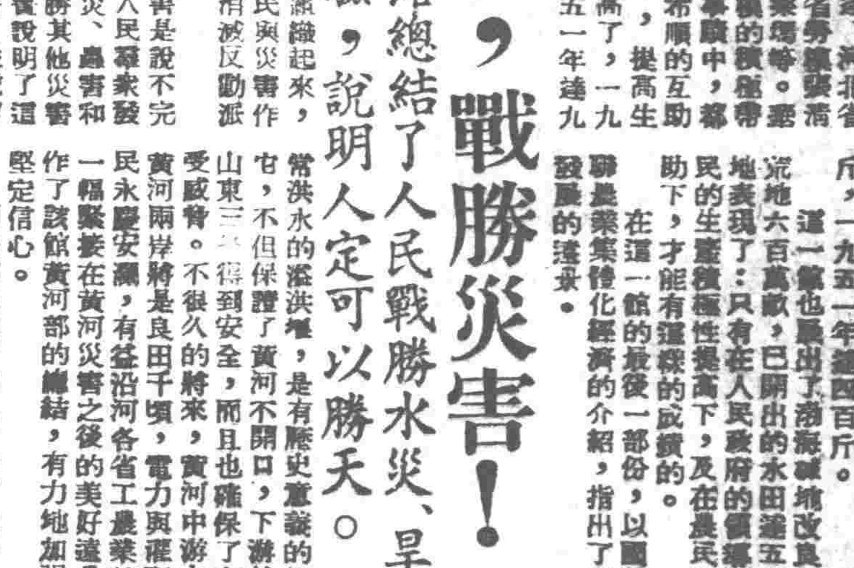
河北省水災、防汛、海河放淤工程、永定河官廳水庫模型、華北水利工程局築堤建閘工程、獨流入海減河工程計劃圖及大清河上游洪水庫等一系列的水利工程設施，都有詳細地展品，說明人民政府是何等重視戰勝災害的工作。

大批治河英模的照片和模範事蹟，教育每一個人認識人民的力量。只有艱苦英勇的不懈奮鬥，才能換來廣大人民的幸福安全，永定河畔，安次縣于常甫村支書、英勇的女共產黨員白玉珍，領導村民搶險，她不顧性命，在狂風暴雨的日日夜夜裏與洪水作鬥爭，勝利完成任務，救了全村人民，保護了京津路的安全。與樂華土工隊，丁薪根土工隊；察省抗旱增產勞模馬谷謙，把窮村變富了；山東萊陽造林防災勞模王殿與……這些可敬可愛的英雄，是寫不完的。

旱災部、蟲害部、病害部和造林防災部，用一切農民所習用的土法和科學方法，教育農民怎樣抗旱點種，怎樣滅蝗除蚜，戰勝災害，一九五〇年華北主要害蟲防治成績，動員人民八百五十萬，防治後增產了二億零五百萬斤小米。一九五一年華北防治蟲害的情況是：發生蟲害面積四、三五九萬市畝，防治蟲害面積三、六四四萬市畝。動員人數：幹部三萬四千人，羣衆五八七萬八千人，八、四六二萬個工。藥械：飛機八架，噴霧器九六、六二三台，噴粉器四、四五一台，藥劑八六〇萬二千八百七十九斤。這是在人民政府正確領導下的巨大成績。

造林防災，也是重要的一課。森林能戰勝山洪，吸收降雨量百分之五十，降低雨水流速百分之百到二百。有了茂密的森林，就可避免因山洪暴發而造成的汛災。如何封山育林，如何保護林木，好幾幅大模型和圖表都很生動具體的說明了這些問題。

戰勝災害館的展品證明：一切災害，完全是可以戰勝的。但有一個必要條件，就是：組織起來！把力量組織成爲一隻經常的、有計劃的、科學的、强大的戰勝災害的大軍。（毓泉）



戰勝災害館展出的黃河險工模型

經濟農作物需要大量增產

油料、蔴品、菸草等是工業必需的原料　在外銷上佔有重要地位

經濟農作物館分油料室、蔴品室、菸草室和綜合部份展出。它說明了經濟農作物是工業的必需原料之一，在外銷上佔有重要地位。目前的情況不是生產多，而是生產不足，需要大量增產，以應國家需要。

十二個大汽油桶做成油料室大門的兩根支柱，一進門四個大圓匾成排而立，滿滿裝着大花生、棉籽、胡蔴籽和蓖蔴籽。圓的上端裝置有通風筒，教育農民改進存儲方法，不使油料霉壞。國外貼有大字紅條：「愛國發家」、「生產致富」。而道拐彎盡頭正面立着一大圓匾花生米，顆粒飽滿，堆積如山，圓面上貼着斗大的紅字，寫着「繁榮經濟」。油料氣氛，油然而起，濃厚地瀰漫了室內。花生根瘤菌拌種劑的好處，幫助農民收穫優良的花生果實。我國芝蔴產量雖然佔世界第一位，但目前生產情況還是趕不上國外的需要，仍要大量增產。

走進蔴品室，一般强烈的蔴味撲面而來，正面是一排洋蔴樹，大綑的蔴堆在門前。洋蔴是遠在一九二八年就經由印度和蘇聯傳到我國，種植的優良品種，最適合華北的氣候和土壤。產量大，價錢好，又適合工業需要。目前華北洋蔴產量很少，不够需要，今後應擴大種植面積，打算在三年左右以洋蔴來代替青蔴，使工業有足够的適用原料。展台上陳列出華農一號的改良種，（華北農業科學研究所育成的良種）纖維白，柔軟而有光澤，品質優良，可做蔴袋、蔴布、漁網和繩索，適於河北、平原、山西三省種植。津市東亞公司用胡蔴桿纖維製蔴袋成功，這種新蔴品的展出，具有很重大的意義。

菸草室內第一個模型是菸葉堆成的菸山。我國的菸葉產量佔世界的第二位。各種烤菸的優良品種中，四〇一號、四〇二號、金圓、佛光四種經過試驗，證明適合咱們土地條件。質量均佳，烤出葉子顏色金黃，氣味醇和芬芳，菸筋細，油水好，厚薄適中，是值得推廣的烤菸。

一張圖表在統計：從一九〇五年到一九四九年，美帝國主義輸至我國的菸草，總值八億三千萬美元，合小米一七〇餘億斤。帝國主義掠奪中國人民財富的數目是驚人的。但是，在解放以後，人民政府號召種菸，美菸已無法進口，而且我們自己還有一部份菸葉輸出至兄弟國家了。這是中國人民自力更生的勝利。但是，華北的烤菸產量是不足的，還需要大力增產。一斤菸葉可換小米五斤半，菸農生產的利益是有所保障的。（毓泉）

經濟農作物館展出的油料（上）和洋麻（下）

愛國發家，多種棉花！

棉花是重要經濟農作物　種植棉花是愛國的行爲

棉花是華北重要經濟農作物，以一九五〇年爲例，華北棉花產量佔全國總產量的百分之四十一點六三，棉田面積佔全國棉田面積的百分之三十五點四三。棉花館在展覽會中是一個重要的館。這一個館主要的表現了華北棉產在全國範圍內所佔的重要性，人民政府的棉糧價格政策與對棉農利益的保障，並詳細地介紹了改進棉花規格、生產技術與普及良種的成績，說明技術改進創造豐收的紀錄。

這一館以「愛國發家、多種棉花」，明確指出廣植棉花是愛國的行爲，同時也是結合棉農自己的利益——發家致富。棉花是需要大量增產並改良品種的。

華北的土壤和氣候，是適合種棉的，但是由於過去帝國主義與封建主義互相勾結，壓榨棉農，剝削棉農，使我們這些優越的地理條件，不能發揮其效能。棉價極不平穩，棉花多了價低，使棉農吃虧，棉農吃虧後改植糧麥，棉花少了，價格又提高。

解放後完全不同了，在人民政府大力的提倡和支持下，明確的規定了棉糧比價，消除了棉農的顧慮，如一九四九年一斤棉換八點〇二斤米，一九五〇年換八斤米，一九五一年一斤棉換八點四〇斤米，基本上是穩定了，政府更用貸糧、貸款的方法，幫助棉農解決困難。在收購方面又用賒購、預購、換購等方法，不只棉價隨漲不隨落，保證棉農利益，更運大量日用品下鄉，使棉農賣棉後得到自己需要的東西。所以在短短的二年當中，今年華北雖然苦旱，但在人民政府號召下，植棉面積超過一九三六年百分之八十三。解放後的棉農更發揮了其原有的智慧和天才，有了新的發明創造，如山西勞模曲耀離，由於自己新的操作法，去年每畝地收棉七百四十五斤，今年估計可達八百三十斤。平原勞模呂硯尙發明麥地種棉，去年每畝收麥二百四十斤，籽棉二百斤。

人民的政府不只提倡種棉，更把種棉的技術，根據實際的情況，告訴農民，如深耕可提高產量百分之十，選種可提高產量百分之二十，精耕細作百分之十到二十，灌溉百分之四十到五十，施肥百分之二十到三十，防蟲百分之十五到二十五。全華北更成立了十九個指導區，二十個軋花廠。

內蒙自治區也能種棉了，這是解放後才能有的奇蹟。試種區主要在西遼河流域，第一年試種每棵只有三四個棉桃，第二年增到六個，今年已有十個棉桃了。

目前優良品種的推廣是很必要的。斯字二號和四號是華北最適合的品種，平均每畝產棉一百二十斤，但所佔植棉總面積只有百分之九點一五，金字棉每畝平均產棉一百斤，所佔面積爲百分之〇點一八，退化棉每畝只產八十斤，所佔面積倒有百分之七一，中棉每畝平均只產七〇斤，佔面積百分之一九點六七。這是應該糾正的。

開展愛國豐產運動

糧食館指出採用優良品種改進技術是增加生產的重要步驟

糧食館裏迎面是一幅巨大圖畫，上面描繪着兩千農民抱着由自己勞動生產出來的莊稼，充滿了愉快和歡欣；下面寫着「開展愛國豐產運動，加强城鄉物資交流」。開展豐產運動是這一館的中心，在這裏要通過各種不同方式表現了豐產運動的意義和方法。特別指出必須採用優良品種，改進舊的保守的耕種方法，創造新技術。並且通過勞模事蹟的展出，教育農民認識生產技術改進的重大意義。豐產運動是在偉大的抗美援朝運動中，農民們爲了表示自己的愛國熱情而掀起的，它是和城市工人們開展愛國主義生產競賽相呼應的。

糧食館共分綜合室、小麥室、小米室、雜糧室、薯類室五部分。

在綜合室裏大部分都是圖表、連環畫。在這裏你可以看到華北和內蒙糧食作物的分佈圖、糧食的流轉圖，在富饒廣闊的華北大平原上，生產着多種的糧食，不只供應本區人民的生活，而且供應了其他友區的需要。內蒙的高粱除了自已用外，大量的流向華北和華東。華北是一個土地肥沃，人烟稠密的地區，要改善農民生活水平，必須想法提高單位生產量。所以在這裏，又展出選用優良品種的方法。另一方面，解放後，由於人民政府領導的正確，華北普遍實行了土改，農民生產情緒的高漲，糧食生產量也隨之增加了。以一九四七年爲一百，一九五〇年小麥爲一〇七點五，小米爲一一八點一，玉米爲一五〇點七。這還是在某些地區發生過蟲旱水災的情況下，取得的成就。

小麥以河北、平原、山西等省產量最豐，河北省的種麥面積佔華北和內蒙的總面積的百分之四〇點七，平原佔百分之三十三點九，山西佔百分之十八點三。小麥室裏展出的有抗病麥種，優良豐產品種。這是一百多種小麥裏的比較好的麥種，如辛農抗銹一號，碧螞一號、佛手、玉麥、沙農二號等麥種都是很突出的，有些是近免疫種、有些是抵抗各種病如抗銹、抗旱、抗黃疸、抗黑穗等。優良品種裏山西一六九麥爲山西最好的麥種，最高產量每畝達五百多斤，粒大、皮薄，每石多出十斤粉。蚰子麥是河北、平原各地農民公認的優良品種，適合於各種土質，產量比一般麥種多收百分之二十。

隨着各地自然條件的不同，各地的農民們也創造出不同的麥種，如平原有抗鹼力最强的鹼麥，專適於鹼地耕種。此外水區農民爲縮短春荒發明「七九」（雨水節前）種麥法。這都是中國農民發揮智慧創造出來的。

小米室也陳列了各地優良品種，如華農四號，平原、河北一帶農民都愛種，它比一般多收百分之三十至四十，每畝收四百斤到六百斤。沁州四號爲山西三百多種最好的品種，此外有東方亮、玉黃等種。

雜糧室中主要介紹了內蒙的金滿倉種大豆，這是一種最優良的品種，不但質量好，而且產量又比一般多百分之二十至三十。

薯類室主要是介紹甘薯和馬鈴薯的生長地帶、質量和用途等。在馬鈴薯方面特別指出育苗的方法和生產技術的改進。（志民）

毋使貨棄於地

畜產館指出：應珍視畜產品的保存，注意生產規格質量，提倡改良品種。

華北五省二市及內蒙的畜產豐富，種類繁多，在經濟價值上佔相當比重。華北畜產除蛋品外，滯銷的東西很少。主要的問題是注意生產的規格質量，更適合於運銷，使廣大農村注意各種畜產品的保存，不使貨棄於地，並提倡改良品種。

觀衆首先踏進的是猪鬃部，迎面一幅黑猪的巨畫，使人們想起我們農村內這種數量最多的家畜，具有着很多的用處。首先是猪鬃，其次是猪皮。中國猪鬃品質產量世界第一，佔出口商品第二位，對國防工業有很大用處。猪鬃經過一系列的加工過程，展台上陳列着各種生、熟鬃，成品與成品和猪鬃製成的各種精美的刷子。一箱合格的猪鬃，可換小米四十八萬斤。千千萬萬個猪鬃的積少成多，就是我們的財富。這裏有一座七層寶塔，它不是磚砌的，是由各種尺寸的猪鬃堆成的。多養猪多增產猪鬃，就能聚米成塔。

猪腸、羊腸可作灌腸食品、醫藥手術用的縫線、弓弦和網球拍鼓。這些展品實物，還在腸衣加工製造過程圖表之後，叫人看得明明白白。

皮張部首先給人的印象很明確：打獵積生產，是豐富我們皮毛成品的來源。入口處一座立體大山，滿山有野獸。接着是介紹內蒙打狼情況的巨畫，顯示了驚人的英勇和皮張生產的來源。它說明了：皮毛軍裝使戰士們溫暖，增加打垮美帝國主義的力量；獸皮輸出國外，又可換回建設器材。猪皮一樣可以製造很多東西，皮革用具，件件俱全。它品質堅韌，富於彈力，過去我們很少利用，今後應大力提倡推廣，以代替牛皮，發揮它在工業建設上的偉大效用。

數不盡的各種板皮、毛皮製造改進圖表和皮毛換取日用品的對比圖，農牧民生活在解放前後的對比圖畫，具體顯示了皮張生產有着無限發展的前途。

蛋品部中的優良雞種，北京鴨子、來克亨雞和大鵝等活物是出色的展品。雲峯式電力孵卵機（大型）的生產量等於一千隻母雞的孵化，而且只用一個人管理。綜合部內的馬尾、羽毛，都是可以出口換取外匯的畜產品。內蒙的奶豆腐、奶膠、牛奶油，牛奶酒和馬奶酒也都是名貴的畜產品。牲畜部內有內蒙名馬，改良牛種，六百多斤重的烏克蘭大猪，四不象，鹿和黃羊。（毓泉）

核桃、紅果、栗子產量居世界第一

山乾鮮貨館指出改進生產經營方向

山乾鮮貨館展出的肯爲農副產品，展出意義爲提倡優良品種，交流生產及接枝除蟲經驗，並分析土壤上肥及加工、檢驗、分級等辦法。另外，對於各種展品的暢銷、滯銷、增產、減產、儲藏、調節、供銷各方面都有說明，以便改善經營。

該館展出部分共分山乾貨、鮮貨、菜蔬等三部。山乾貨部重點展品分花椒、瓜子、桃仁、杏仁、烏棗、紅棗六類，共三十六種。一般展品分白瓜子、黑瓜子、棗片、果乾、榛子、酸棗、元棗、杏乾、桃乾、梨乾、海棠乾、葡萄乾、柿餅、松子、花朵、小茴香、松蘑、口蘑、果脯、粉絲等二十類，共六十三種。鮮貨部重點展品分梨、蘋果、栗子、葡萄等四類，共二十四種。一般展品分桃、柿子、鮮棗、櫻桃、海棠、紅果、沙果、檳子、李子、杏、西瓜、甜瓜等十二類，共五十種。菜蔬部重點展品分大蒜、白菜兩類十種。一般展品分蔥頭、白蘿蔔、胡蘿蔔、青蘿蔔、芥菜頭、西紅柿、洋白菜、長山藥、冬生菜、紅辣椒等十類，共二十二種。

該館入口處設置華北五省及內蒙的山乾鮮貨產品位居世界第一和全國第一的產物圖一幅，清晰地說明了平原、河北的核桃和河北省的紅果、栗子產量位居世界第一；河北、內蒙的杏仁，河北、平原的花椒、紅棗，河北省的栗子、白菜、梨，察哈爾的蘑菇等的產量位居全國第一，顯示了祖國物產的富饒，祖國的無限偉大可愛。

館中對於除蟲及接枝培種的新知識都作了重點介紹，利用很多幅圖片詳細說明了各種殺蟲及培種的辦法，對促進農民利用新法除害，培種將會起很大作用。（追魯）

公開秘方，使成藥下鄉！

藥物館重點說明國藥價值和推廣醫藥衛生事業的成就

藥物展覽的意義是爲重點說明國產藥物的價值，和人民政府積極推廣醫藥衛生事業的成就，以及今後國藥科學化的方向，工農聯盟的重大意義。同時通過展覽，結合中西醫藥，交流經驗，提高技術，面向工農兵，共同爲人民健康服務，做到國產藥品自給自足；教育一般人民認識政府的「防重於治」的政策精神，引起農民注意改善各種藥材的規格、質量。

該館主要展品共分五部，以第三部「國藥科學化」爲重點，展出了麻黃素、甘草膏、薄荷腦等的提煉精製及其初步加工的方法，以便農民深刻領會國藥科學化的重要，貫徹工農互助的意義。其次爲第二部和第四部，分別展出了華北生產的主要藥材和國產化學藥品。在展出藥材中，把產量多、銷路廣的藥材重點展出五十五種，尤其把國際市場有價值的藥材，如生地、黃芪、山藥等的出口規格和初步加工，也特別作了介紹，以樹立國藥在海外的信譽，鞏固並擴展市場。滯銷藥材，以蒼朮、毛知母等做了典型介紹，說明其歷史情況、滯銷原因、解決辦法，以開展今後的銷路。至於國產化學藥品，重點展出溴製劑、鋇製劑、汞製劑、鉛製劑、葡萄糖等，充分說明國產化學藥品已能部分供給使用，扭轉以往一般人對國內製藥業不信任的錯誤認識。另外，對於華北農村藥物的生產，和利用農村副業而製成的炭酸鈣、單寧酸及乳糖等也作了系統的介紹，以便使廣大農民認識到很多平常認爲沒有用的東西，只須簡單加工，就可作爲藥品原料。爲了強調公開技術，醫方科學化的前進，並且使廣大農村能夠普遍用藥，加速成藥下鄉，打開廣大的藥材銷路，該館對於已經公開的各種秘方，都重點展出，指出了今後藥業發展的方向，成爲該館一大特色。

華北五省及內蒙所產的藥材，年產量可換小米一億斤，等於目前我國四萬七千個中農戶，每戶五人每人有地三畝的全年農業收入。這是華北廣大農村農副業的很大一筆收入。爲了指導華北藥材走上有計劃的生產，該館將各種展出藥材的產、銷情況都作了詳細介紹，並在規格、質量、產量等方面也都提出積極建議，提醒各地農民加以改善。

我們的偉大祖國物產豐富

區際館展出各區著名產品，並說明各區物資運銷華北概況

區際館的展品包括東北、華東、中南、西南、西北五大行政區的工農業產品，具體表現了我們偉大祖國物產的豐富，和經濟戰線上的鉅大力量。

在區際館展出的產品，是富有交流性的工農業產品。由這個展覽可以說明各友鄰區物資運銷華北的概況，其中包括適於華北區工業、農業需要的生產資料及人民所需要的生活資料，同時也介紹了各區的著名產品。

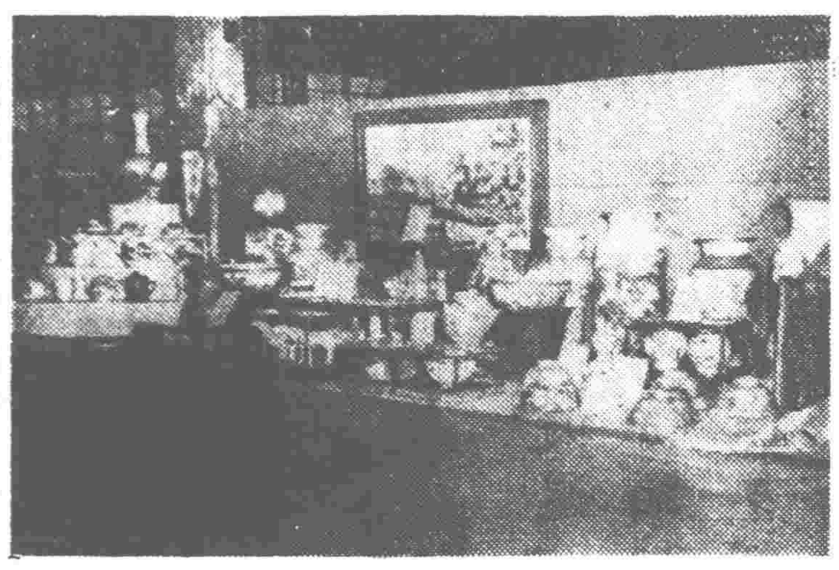
東北是我們偉大祖國的重工業建設基地，在區際館裏首先展出的是東北出產的各種鋼鐵及建築材料，包括全國唯一的產品中空鋼，和彈簧鋼、索炭鋼、合金鋼等。東北水泥的產量佔全國水泥產量的百分之五十點八一。鋼化玻璃和石綿波瓦的質量都是極高的。在木材、糧食、皮張及一般土特產的展出中，都顯示了東北資源的豐饒。豐富而數量極大的木材是世界聞名的。東北滿山遍野的大豆、高粱，更說明東北農業品的豐富。皮張中的貂皮、藥材中的鹿茸，都是東北著名的特產。

華東區的展品，包括礦產，機器，電氣，五金零件，毛、棉、絲織品，化學等類，突出的是各種新創造和新發明的機器，如電動織襪機、球墨鑄鐵、蜜烘鑄鐵、柴油引擎、磨床等，和以上海爲中心的各種輕工業產品如毛、棉、絲織品及油漆、顏料、食品工業等。茶葉是華東區著名的特產，浙、皖、閩、蘇四省都是重要的產茶區，著名的茶葉如祁門紅茶、洞庭碧螺、杭州龍井、屯溪綠茶、黃山毛峯等。由於人民政府的扶持，茶葉生產與運銷方向的改變，一九五〇年較一九四九年已增產六倍多。在一般的土特產中，更有常州篦、杭州扇、花邊刺繡及著名的蘇繡。

中南區的土特產，數量較大、種類較繁，根據中南區十大土特產的統計數字，在全國範圍內，這些土特產都是佔有較大比重的。中南區的苧蔴佔全國總產量百分之八十，茶葉佔全國總產量百分之四十，大米佔百分之四十五，桐油佔百分之五十五，菸葉佔百分之三十五，蛋品佔百分之四十，木材佔百分之十五，小麥佔百分之二十八，豬鬃佔百分之二十，棉花佔百分之二十。中南區的手工藝，是全國聞名的，主要的有湘繡、花邊抽繡及景德鎭的瓷器，其繡工、雕工、豐工之精美，充分表現了中國勞動人民的藝術天才與偉大創造的智慧。中南區的展品中，也展出了以苧蔴爲原料的工業產品——中南的名產夏布。此外，並有豐富的水菓與水產品，如廣西的沙田柚、南華的枇杷、珠江的荔枝、龍牙的香蕉；湖南的蚌殼、兩廣的魚翅、北海的黃魚等。在展品中，陳列了各種藥材，主要的有海南島的檳榔、廣西的羅漢果、河南的銀花、廣西的蛤蚧、廣西的廣三七。

西南區的展品，主要是土特產。礦產在西南是豐富的，雲南是著名的有色金屬區，錫、銅產量佔全國第一，鐵、鋅、鉛的產量亦都很大。西南有產量豐富的各種山貨，如白蠟、生漆、蔴皮、漆蠟、土硝、青蔴、黃蠟、大蔴、五倍子等。在西南人民政府的領導下，已經開始了從五倍子提煉棓酸的工作。在展品中，並有各種藥材、皮張及手工藝等。

西北區首先展出的是玉門油礦的汽油、機油、煤油等，說明西北地下寶藏的豐富。陝西南鄉的桐油、甘肅涇川的黃蠟，都是有名的特產，西北的藥材中，大黃、當歸產量均大。農產品中並有胡蔴子、杏子、甜杏仁、白芝蔴、茴蔴、亭蔴等。青海、寧夏的羊皮，輕軟而保溫，尤足稱貴。其他特產中更有哈密瓜、葡萄乾等，也都是名聞全國的。（希平）



區際館展出的江西瓷器

提高質量薄利多銷

棉織品館

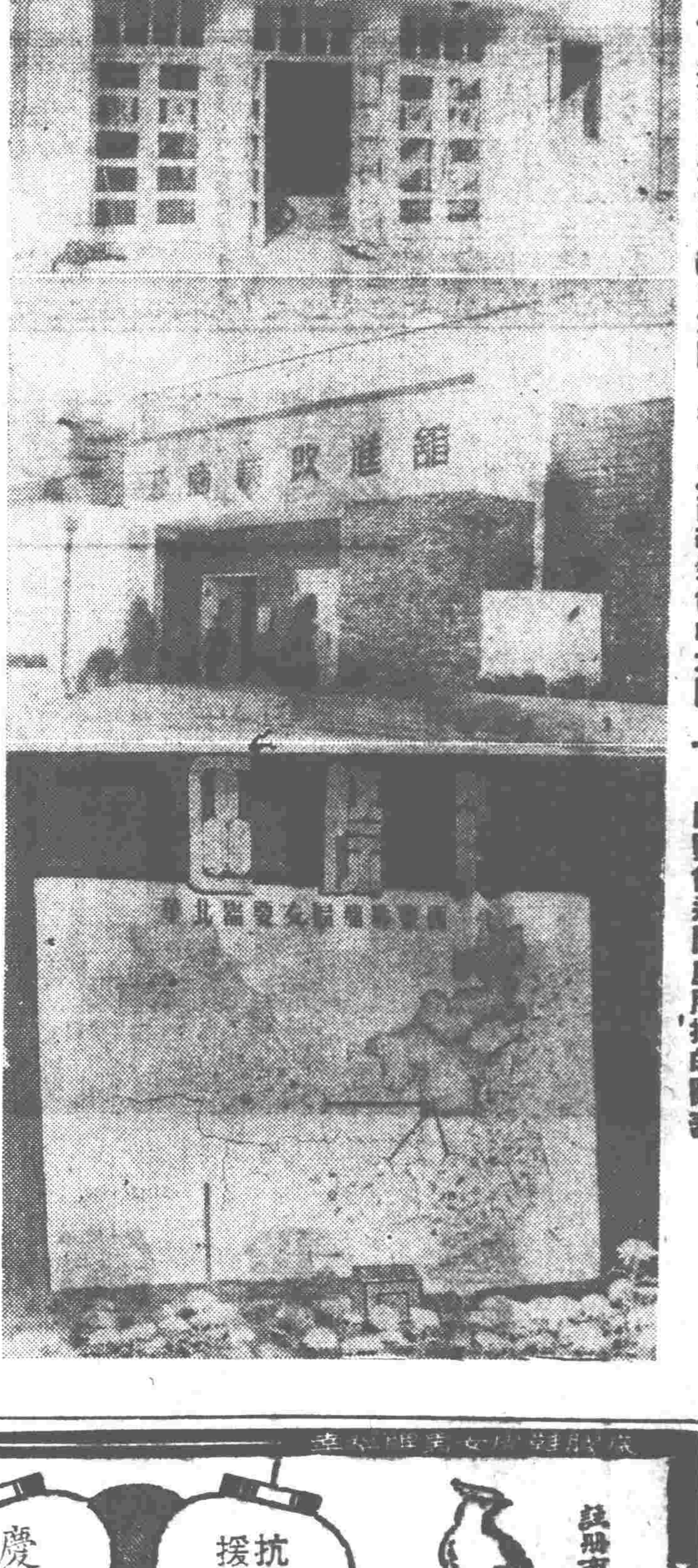
棉織品館的展覽可分爲三大部門，第一部門是先把棉花變成紗、布的情形，用圖片和實物說明，同時把勞模的模範事蹟簡單的作了介紹。如全國勞模王德山，解放以來沒有出過次布，平均每十小時的產量是四九點六三碼。第二部門展出由紗到織、染、針織，再到染整等一系列的生產過程，第三部門是革除陋習，經營管理改善，轉向爲人民服務的情形。

這個館的展出意義在於說明工業生產的棉織品比手工產品美觀、便宜，鼓勵農民多種棉，大力供給工廠所需原料，再由工廠取回自己的生活必需品。以紡紗爲例，鄉下一位老太太，每天紡細線最多不過四兩，機紡一個錠子每班要出一磅多，如果一個人看五百個錠子，一個工人的日產則等於一千五百位老太太的產量。再以織布爲例，手工織寬面細布每天只有三四碼，機織每台要有四十九碼多，如果一個人看十六台織機，每個織工等於二百個人。

在敵偽與國民黨統治時期，由於缺少棉花，敵偽期間開動的紗錠只有百分之五十，國民黨時只有百分之七十，解放後提高到百分之九十五以上。在產量方面，由於改進技術，工人發揮了勞動熱情，提高到百分之百以上，而且逐年增加。如石家莊大興紗廠生產二十支紗，一九四九年錠扯是一點零三六，今年增到一點零七六一；十三磅布台扯，一九四九年是一點八七六疋，今年是二點零一二疋。針織品如背心、襪子等，織染品如毛織、格布等，染整廠的花布、色布，品質、花色方面都有了進步。但還有個別廠商偷工減料，欺騙了顧主，堵塞了銷路。如格布應該長四十碼，寬三十二吋，經四十九棵線，緯五十四棵；但常少緯線兩三棵；先漂後織的毛巾因不耐用，也不合格，染整廠有的用假色貼眞牌，這些都是過去在帝國主義壓迫下，投機取巧的經營方式。現在解放了，工農是一家了，不能再用老一套的生產經營方式了，因而棉織品業爲了改變經營方式，特定了產銷公約——保證規格、質量，不粗製濫造，貨眞價實，改進技術，薄利多銷，爲工農兵服務。

在克服分散性方面，天津針織業已經有了顯著成績，如電力針織內衣組，會員五十四戶中，已有四十二戶參加了聯營社，人力針織一百五十六戶中，已有一百一十戶參加了聯營社。染整業也有半數工廠組織了聯營。

解放後由於人民購買力的提高，各業均有顯著發展。如織染業戰前只有八百六十戶，現在有一千二百零六戶；染整業戰前只有九戶，現有四十九戶，人數也由二百七十三人增到兩千四百六十二人。（錫智）



上：農業生產資料館的大門　中：工商改進館的大門　下：區際館進門處所掛的圖表

手工業的發展方向

從個體生產走向集體生產 擴大生產適應人民的需要

手工業館共分土布土綢、棉針織品、少數民族用品、草製品、陶磁砂器、銅鐵錫器、白皮蔴製品、生活日用、文教文娛、特種手工藝等十個部。通過全部展品，說明手工業（包括少數工藝）是廣大農村的副業，也是中、小城市的經濟主要構成部份。展品說明了在土改以後廣大農民的購買力迅速提高，機器生產尙不能充分供應的時候，手工業仍有發展的前途，並指出手工業者的發展方向，應從個體生產通過合作社的道路走向集體生產，從而積累資金，擴大生產，適應廣大人民的需要。

在土布土綢部，展品結合生動的圖表，說明解放前的棉織手工業遭受國際資本的操縱，物價波動，天津的棉織手工業垮台；解放以後，人民政府號召手工業者組織聯營，並介紹加工訂貨，手工業生產始得到了恢復和發展。土布是農民的主要副業產品，質地厚實，如邢台產的紫花布，不怕日晒雨淋，永不退色，每個農民都喜愛樂用。在機器生產的布疋尙不能充分供應的今天，土布應改良規格，提高質量，適應人民的需要。

少數民族用品展出的都是蒙藏民族多少年來最樂用的北京產品和內蒙人民自己製造的物品，也都是我們平時不易見或很少見的東西。如蒙藏人民喜樂使用的鑲嵌喇叭，喫飯喝茶所用的鑲嵌木碗、根花木碗；另如各種帽子，珍貴的衣物料、弓箭、和蒙民最珍貴的「哈達」。

草製品部重點的突出了帽辮的發展情況，利用八座模型，四幅一丈多長的大掛圖來襯托實物展出。帽辮是平原、河北兩省農民主要副業的一部份，曾有三十餘萬農民參加生產。在一九四八年以前，曾飽受敵偽的摧殘，品質降低。原在國際市場佔二排貨的結果降爲三排貨。但解放後，積極研究提高產品規格，以後生產戶更展開了生產競賽，普遍訂立生產公約；從此不但減少接頭，並且保證不會混辮，因此使每包外銷售價提高了三分之二。

抗戰前白洋淀的大部葦塊都在地主手裏，高價出售，葦子手工業者買來編成葦席，又被投機商人壟斷市場，低價收購，結果使葦席手工業者日趨沒落。淪陷時，日寇爲了統治白洋淀，掃除障礙，又瘋狂破壞葦塊，葦席原料斷絕，葦席手工業者也大部失業。但到了解放以後，在人民政府的領導下，不僅葦席手工業者得到了恢復和發展，而且在災荒中也以編蓆來生產自救。

陶磁砂器是河北的特產，也是人民生活中不可缺少的用品。抗戰時，由於日寇的破壞，該業陷於停頓；但今天，從該部磚瓦的產銷數字，不僅可以看出該業的好轉，而且也看出了我們偉大祖國正以怎樣的速度在發展啊！一九四九年，磚瓦的產和銷是四千三百萬塊；去年產一億五千萬塊，銷七千一百萬塊；今年產達三億塊，銷數從一至八月份即達二億三千萬塊。

此外在銅鐵錫器、白皮蔴製品、生活日用、文教文娛等部展出的都是廣大人民所需要的東西，其中如山西的砂鍋砂壺、各種木車船、各種柳條簸箕、笸籮、鷄籠和竹製的細針錐、帶蓋花籃、全青米篩、各種刀剪、線製車馬鞍具的生產，在解放後都有長足的發展，前途也是廣闊的，但這些手工業應該進一步提高規格品質，由個體走向集體，擴大生產，積累資金，從而轉向機器生產。

在手工業館中陳設着的突出的北京特種手工藝展品，也明白的表現了中國勞動人民的智慧和卓越的藝術創造天才，這是創造世界先進文化的一部分，使我們看後由衷的感到祖國的偉大和可愛。同時在這些手工藝展品中，也說明了解放後生產改進的方向及新型藝術的創造，手工藝品應開展國內外新的銷路。（迪愷）

重工業館展品豐富

機器工業是發展工農業生產的中樞

分爲機器、電器、礦冶三個室。由於這三部分產品種類繁雜，大會祗選擇了有關城鄉物資交流以及有關改進農民生活的三百八十多種產品展出。機器室以農產品加工機器和輕工業機器爲重點，並指出機器工業是發展工農業生產的中樞神經。電器室介紹了有關工農業生產並適合於中小城鎭使用的電器工具，說明通訊電器類在密切城鄉關係及宣傳教育方面所起的作用。礦冶室以煤鐵爲中心，集中地表現了華北區礦產的豐富，顯示祖國的偉大可愛，並且說明煤鐵等礦產品，是推動工農業生產前進的基本動力。機器室和電器室還共同表現了一個主要內容，就是協助中小城鎭的手工業逐漸走向機器生產，建立和發展中小城鎭的農產品加工工廠，以便就近取料，減少運輸費用，密切產銷，加強城鄉交流。

機器室的展品共有六十多種，分農產品加工、輕工業及工礦機器（包括動力設備和工作母機）三部分。前兩部分的展出意義在於說明手工業與機器工業或新式機器與舊式機器在產量、質量的顯著差別。這三部分展品及其主要內容是：（一）中小型成套的榨油機、豆餅粉碎機、小米機、玉米脫粒機、解放式水車、風車、各種噴霧器等農產品加工機具。這些都是中小城鎭和農村所急需的，應大力生產。（二）中小城鎭的部分手工業應逐漸轉向機器生產。這類機器是：成套的火柴製造機，各種針織機（包括襪面機、花襪機、織襪機、織絨衣機、銅珠軋花機）、捲紗機、織布機（包括帆布機）、彈花機、軋花機、電力切麵機、印刷機。（三）解放後工人階級所創造或改進的工礦機器，有力地粉碎了美帝國主義「經濟封鎖」，爲國家節省了大量外匯。這類展品計有：六十五馬力載煤機、二十五馬力煤氣機、礦車、三噸手拉車、探水鑽、鼓風機、空氣壓縮機、木炭引擎抽水機、柴油機、刻字機、工作母機等。其中，各種水泵、風泵，不僅可供礦山、建築工程使用，並可用於農田水利，如九百轉鞍式軸流水泵每秒鐘可抽水一噸半。

電器室的入口首先掛着一付大標牌，上寫：列寧說：「共產主義——這就是蘇維埃政權加上全國電氣化」。展品大致可分爲大部分：（一）發電機的發電過程，用小型活動設備介紹水力、火力發電以及變電、用電的原理。（二）電話機、交換機、無線電收音機、播音機、電影機等項產品，及其對城鄉通訊、傳播文化、進行宣傳教育的重要作用。（三）目前中小城鎭可用的電機類，如電動機、汲水機、鋸木機、磨麵機等。（四）電力排水灌溉及水力發電的模型，說明電力對發展農業生產的功效。（五）解放後工人階級創造發明的各項電器工具。（六）介紹電器類在日常生活中的用途，說明隨着工業的發展，這類電器將逐漸深入農村，改善農民生活。

礦冶室顯示了祖國資源的豐富，全部展品共二百多種。分爲非金屬與金屬兩部分，以煤鐵爲中心，說明發展煤鐵生產是國家走向工業化的先決條件。圖表說明：山西的煤鐵，綏遠的雲母、天然鹼都有很豐富的寶藏。展出的陽泉大砟有三噸半重。石景山鋼鐵廠出產的各種鑄鐵水管，產量比解放前增加了一點七七倍。太原鋼廠的各種型鋼，津市鋼錫鍍鍊業出產的高級紫銅塊、解電錫、鋅塊，津市機器鑄鐵業出產的各種鋼鑄件，琉璃河水泥廠和唐山啓新洋灰廠出產的水泥，質量不次於外貨的耐火材、石墨坩堝，以及鎂、石棉、硫礦、石墨等都以實物展出。另外，重點地介紹了有關的工廠、礦山的勞模事蹟，並展出了二十多套煤、鐵、洋灰、耐火器材的生產過程的模型。（秋實）

工商業發展的道路

工商改進館分綜合、工廠管理、技術改進、工商經營改進四部分，展示出兩年來工商業發展和改進的成就，說明了新民主主義經濟政策的優越性。

工商改進館以綜合、工廠管理、技術改進、工商經營改進四個部分的展出來說明解放兩年多來工商業發展和改進的成就，這些成就體現着新民主主義四面八方經濟政策的優越性。

工廠管理部分，用了許多生動事例來說明依靠工人才能搞好生產的眞理。改進經營方面通過經營改進前後的對比或典型介紹，明確指出了工商業面向農村爲工農兵服務的發展方向。技術改進部分，突出地展出了解放了的工人階級發揮高度的政治熱情和主人翁的自覺精神，從事技術的創造和改進，湧現了許多光輝的事蹟，說明我們完全能夠戰勝帝國主義，走上獨立自主的道路。

綜合部分以多幅圖表介紹了華北及內蒙包括天津、北京、張家口、歸綏、包頭、太原、石家莊、保定等重要城市工商業戶數增加的情況，另外的圖表說明就業人數的增加和天津市主要工業發展的概況，反映了新民主主義制度下的獨立自主互惠互利的對外貿易管制，及保護貿易政策的正確性。我們的海關如同掌握在人民手裏的鑰匙，眞正起了扶植和發展民族工商業的作用，出現了建立海關七十三年來一向未有過的出超局面。通過國營貿易、合作社和私商，大規模地開展了城鄉物資交流，因而改變了反動統治所造成的長期的城鄉對立，促進了城鄉互助。天津有關城鄉物資交流行業的銷貨額、百貨公司調撥到華北各區的商品數量的增加，都說明了這個情況。

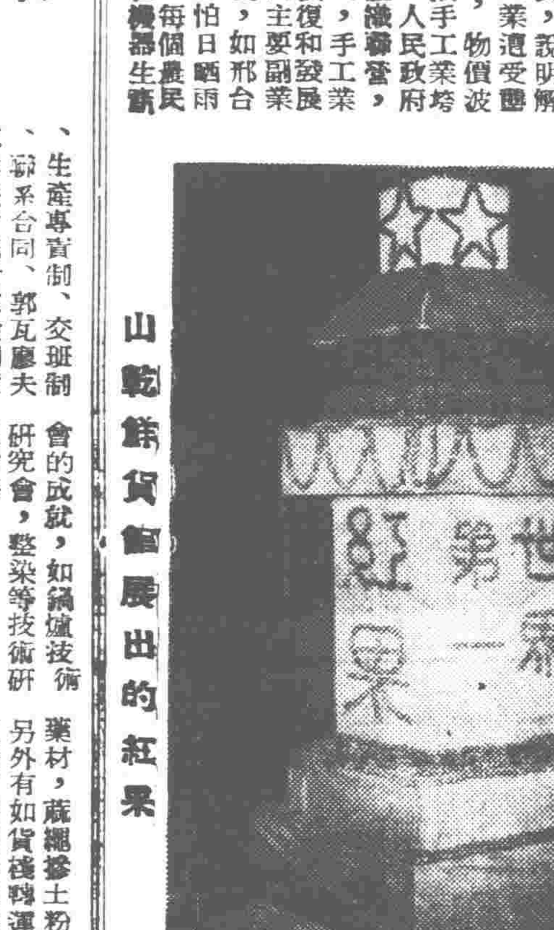
第二部分以立體道環圖燈最多，形象地介紹了民主管理制度和科學的管理制度在生產上所起的重大作用。全部貫穿着依靠工人階級改造舊企業，在民主化管理基礎上建立科學的管理制度的過程。首先是以國營天津鋼廠私營恒源紗廠爲典型，介紹了民主管理委員會和勞資協商會議。其次在實行民主管理方面，還展出了集體合同、生產合同、生產會議、取消封建把頭制，縮短不合理的過長工時等；在科學管理制度方面，介紹了安全負責制、生產專責制、交班制、蘇系合同、郭瓦廖夫工作法、統計檢驗制度、車間成本核算、定額管理等。津市公營工業局以幻燈片來介紹實行民主管理的經過；生產專責制是用立體模型來介紹它的內容，並說明實行這種制度後的生產規律。

第三部分展出了七十多種重要的技術改進和發明創造，如四缸引擎、一百馬力柴油機、無軌電車、五百門電話交換機、電石氣發動機、出兩張紙的造紙機、粗紗錠翼等，其中無軌電車和造紙機五百門交換機等用模型和照片展出，其他大多數是實物。汽車製配廠製造的國產第一部旅行車在四缸引擎旁邊配合展出。其他如照像器材、化學染料、化學儀器等都是代替了美國貨的產品。很多勞動模範的事蹟也在這一部內展出，如石景山發電廠的劉英源，天津的錢嘉光、魏振華、劉德心等。圖表另外還介紹了天津幾個技術研究會的成就，如鍋爐技術研究會、整染等技術研究會等。

工商業經營改進部分介紹了私營工商業在改進經營方面的成就，指出了面向工農的發展方向。天津市在今年召開了十二個專業會議，給天津市工商業找出了克服缺點的辦法，指明了方向，在促進城鄉交流上起了不小的作用，如五金機器業在專業會議以後訪問了河北平原等中小城市和農村，瞭解了農民購買力已經提高，需要大批新式農具和機器，他們就接受了農民的意見改進了所製農具，訂立了包括六十八種農具，價值五十九億元的合同協議。

改進經營方面另一個重要問題是糾正粗製濫造革除陋規惡習，樹立忠誠爲人民服務的新道德。有好多行業過去因受反動統治的影響養成了許多壞習慣，粗製濫造，假蒙蔽等陋規惡習，如不耐用的膠製品、鋁製品，摻蔴葉的香烟，假色的花布，假煤油，假藥材，蔴繩摻土粉等，另外有如貨棧轉運業、瓜棧、豬棧等業採用牽羊、說黑話、吃價等剝削方法來欺騙農民，還有耍秤騙人、麵粉倒袋、偷竊等，這些陋規惡習通過各業的製訂愛國公約，已大部分改造或正在改造。有些工商業過去是服務於帝國主義官僚資本主義的，解放後營業不振，後經過轉向，業務才發展起來。這說明新的商業必須面向工農，並在生產上提高質量，降低成本，在經營上要貨眞價實，薄利多銷，克服工商業的分散性、落後性和投機性，改變過去的機構臃腫、坐等主顧等不良現象。圖表還重點展出了勞資協商會議的成就和私商通過勞資協商會議，開展業務競賽。

參觀工商業改進館，如同檢閱華北工商業在生產經營和在貫徹執行四面八方經濟政策上的偉大成績，同時又像走進一座學習新民主主義經濟政策的學校。（李伯）



山乾餅貨館展出的紅果

日用品面向工農

目前組織大量工業品下鄉是物資交流中的重大任務

日用工業品館是一個行業最多，展品最複雜的一個館，包括三十五個行業，近二千種的產品。這個館展出的中心意義在於說明解放後工業品的生產面向廣大工農羣衆，另方面也說明組織大量工業品下鄉是城鄉物資交流中的重大任務。

這裏面的展品大體上是分日用品類、食品類、器皿類、紡織衣着類、五金類和化學類。

日用品類都是一些日常生活必需品，如火柴、紙張、照明用品等。隨着農民生活的改善，照明用品中手電筒是大量暢銷的產品，所以如何降低成本，大量生產，供應農村需要是主要問題。從火柴的展出可以看到解放前許多依靠外國的原料如氯酸鉀、硫化鹼、松香、石臘等，現在除氯酸鉀尙不能完全自給，其他都已經自給自足。紙張，在過去紙全是依靠外國的，但是現在國內有了充分的原料，特別是枳機草在從前一直是當柴燒掉的，而現在證現它是最好的造紙原料，同時這種草在西北一帶產量極爲豐富。另外要指出的是木材本來是很好的造紙原料，但是爲了把它用到國防和經濟建設中去，應該儘量避免使用木材造紙，而要使用廢布、廢棉、廢蔴繩、稻草等東西爲原料。造紙方面可以自豪的就是解放前捲烟用的紙完全依賴帝國主義國家，而現在我們可以自給自足了，這對美帝的所謂「經濟封鎖」是有力的打擊。

食品類中有食糖、鹽、植物油、烟草、酒等，這裏要特別強調紙烟，因爲它不僅爲一般人民的消費品，而且對國家稅收也是很重要的。華北捲烟稅收佔全國的百分之十二，而天津就佔了百分之六。爲了使捲烟普遍下鄉，改進技術，降低成本，簡化包裝是目前生產中的關鍵。植物油現在要提倡農村土榨，肥料就地使用，粗油運到城市工廠加工。

器皿類有陶器、搪瓷、玻璃、料器、白鐵鋁品等。從這些產品展出的圖表中可以看到解放前銷售情況的不斷好轉，工人生產情緒的日益高漲。搪瓷器特別是陶器已有供不應求之勢。搪瓷較解放前生產力增加了百分之五十。玻璃在一九四七年至四八年從外國輸入二十九萬箱，而解放後去年竟輸出國外達七萬八千箱，這就有力的說明着：解放後生產力高漲的情況。

化學材料類包括鹼礦、礦物油、染料等。這些東西很多以前是依賴國外輸入的，如顏料在以前一直依賴美、日等帝國主義，而現在大部分可以自給，特別是色袋，今天在城鄉交流上意義是非常大的。

此外，蔴袋、皮革、自行車等也都是這館的重點。蔴袋特別展出胡蔴試製出的成品，因爲過去胡蔴是當柴燒的，今天就要告訴農民胡蔴的新用途。皮革，強調豬皮製革，要養成人民不吃豬皮的習慣，這樣可以補助牛皮之不足。自行車在城鄉交流中起的作用很大，一般中小城市需要量很大，今後一定要大量生產的。（惠民）

華美電機廠
專門製造
磁石電話機
各式磁石交換機
一切電話附件

六大特點
1 價格低廉
2 精緻美觀
3 效率標準
4 堅固耐用
5 負責保證
6 不誤期

慶祝華北區城鄉物資交流展覽會開幕

廠址　九區新紅橋北關帝廟大街　電話六大局一六六二

歡迎外埠訂購

特製新裝
綠寶香脂
凡皮膚粗糙乾燥開裂，如常用本品保證滋潤白嫩，舒服，對於夏季游泳前後搽用尤具護膚滑潤的功用。

大家用品　適合大家

全國有售

上海大來化學工業廠出品

上海九江路一五〇號　電報一〇五〇三

慶祝華北區城鄉物資交流展覽會開幕

天津市專賣事業公司

特從各地運來大批名酒
優待各地農民弟兄及各地代表

一律九扣

著名酒類

1.山西杏花村老白汾酒，竹葉青酒　2.察哈爾青梅煮酒　3.綏遠省紅毛酒
4.平原省木瓜酒　5.華北露酒公司紅白葡萄酒，玫瑰酒，橘子酒，二鍋頭白蘭地　6.烟台張裕白蘭地，張裕葡萄酒等　7.本公司出品：62度白酒，山東黃酒，酒精，炭酸氣，雜醇酒

調低售價 迎接 華北區城鄉物資交流展覽會

敝廠為促進「降低成本，面向農村」之實踐，在生產過程中及業務開支上精打細算，力求精簡。並由全體職工展開愛國主義生產競賽，提高效能，削減浪費，在質量並重原則下，軋低成本。除勞資雙方訂立增產捐獻合同外；並根據六七八三個月競賽增產之結果，主動的將各藥售價調整；平均約降低百分之十。

敝廠謹以此響應「減低成本，藥品下鄉」的號召，並為迎接農民兄弟的獻禮。茲決定由本月五日——華北區城鄉物資交流展覽會開幕之日起實行，並附贈手冊，以資紀念。最後我們掬萬分熱誠慶祝華北區城鄉物資交流展覽會勝利開幕！

（價目表承索即寄）

營業部：東馬路十六號　電話：五・〇四四〇　六・一五一七　六・〇五四三　電報掛號：〇三九四

偉廸氏化學製藥廠　廠務委員會　謹啟

慶祝華北區城鄉物資交流展覽會勝利開幕

天津市金融業同業公會全體會員敬賀

中國人民銀行　中國銀行　交通銀行　上海銀行　久大錢莊　久安信託公司　大陸銀行　中太錢莊　中孚銀行　中南銀行　中國通商銀行　中國實業銀行　中國懇業銀行　元泰祥錢莊　天津投資公司　天瑞錢莊　天興恆錢莊　太和記錢莊　正豐裕錢莊　全聚厚錢莊　同裕錢莊　宏義錢莊　和成銀行　和順興錢莊　東萊銀行　東興錢莊

金城銀行　信德錢莊　厚生錢莊　建業銀行　恆源益錢莊　浙江興業銀行　甡記錢莊　益興珍銀號　致昌錢莊　國華銀行　敦昌錢莊　新中錢莊　新華銀行　義勝錢莊　義聚錢莊　裕津銀行　廣瑞錢莊　聚元錢莊　聚華昌錢莊　聚華興錢莊　聚興誠銀行　德豐隆錢莊　錦記興錢莊　聯合銀行　寶生錢莊　鹽業銀行

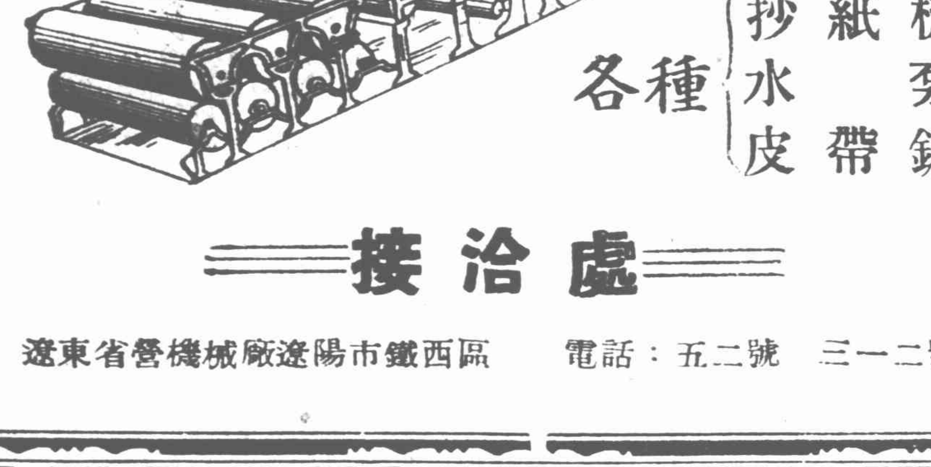
慶祝華北區城鄉物資交流展覽會勝利開幕

遼東省營機械廠

產品推銷廣告

•品質優良經久耐用•歡迎各界大量訂購•

抄紙機



各種　抄紙機　水泵　皮帶鋸

接洽處

遼東省營機械廠遼陽市鐵西區　電話：五二號　三一二號

逕啓者敝廠駐津辦事處現已籌備就緒謹訂於十月五日開幕敬希各界先進光臨指導（恕不另柬）

上海新亞電纜電線廠謹啓

總管理處：上海北京東路一一四號　電話一九二九七號　電報掛號一一二一號

駐津辦事處：第十區大沽路二三六號　電話三、〇三五二號　電報掛號〇七四四號

總廠：唐山路七六〇號　電話五一二二二號　分廠閘北寶昌路五一九號

北京機械製造廠

本廠製造雲峯式孵卵機為慶祝國慶迎接華北物資交流大會在展覽期內定貨一律按九五折計算以示優待

＝本廠產品已在畜產館內展覽＝

廠址：北京市西總布胡同[illegible]號

電話：五局五六三一號

北京建國製鐵總廠股份有限公司

出品
1圓　鐵：¼"——¼"為建築主要器材。
2扁　鐵：厚3/16"至½"，寬½"至3"為路鑛建築主要器材。
3盤條鐵：¼"至⅜"為拔鐵絲製釘的主要器材。

地址：北京西直門車站東小村33號　電話：2.3967 1338　電報掛號3967

慶祝華北區城鄉物資交流展覽會勝利開幕

東北人民政府工業部

營業範圍

煤：牛心台原煤　本溪洗粉　本溪原煤

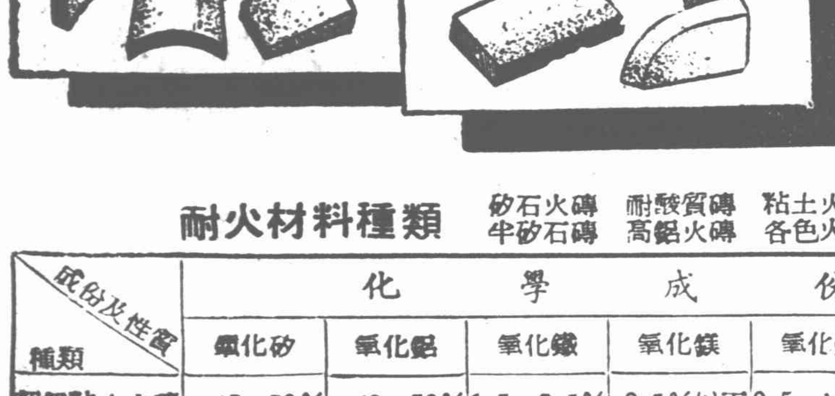
鐵：各種翻砂鐵　各種低燐鐵

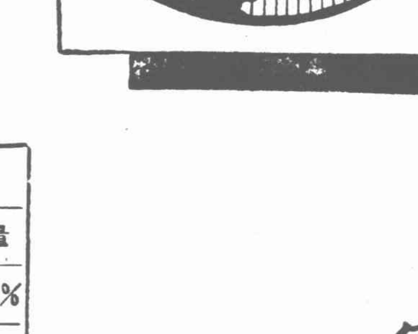
鋼：各種銼刀　炭素鋼　工具鋼　各種合金鋼

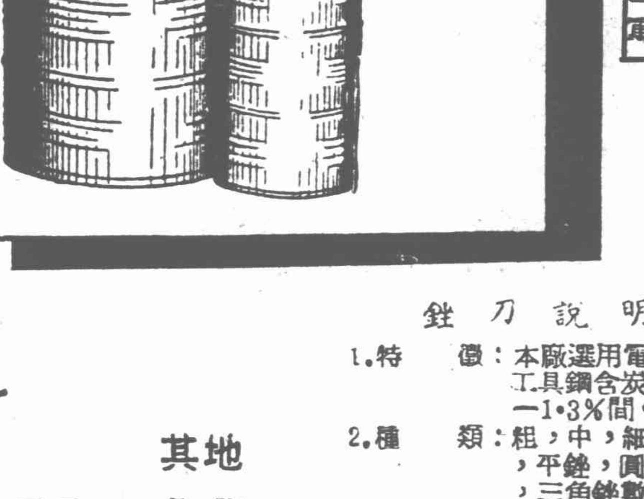
焦：煤泥焦炭　低燐焦炭　普通焦炭

耐火材料：矽石火泥　粘土火泥　矽石火磚　粘土火磚

副產：蒽・萘　柏油　中油　輕油　重油　瀝青　煤焦油







品名	規格	用途
煤焦油	比重1·15—1·20(25°c)	防腐用作塗料煉油基本原料用途最廣
輕油	比重0·93—0·97	本品為粗製品精餾後可做機車燃料
中油	比重1·05—1·07	精製後成火油能點燈用
重油	比重1·08—1·12	分餾之能作液體燃料醫藥上能作殺蟲劑

耐火材料種類　矽石火磚　半矽石磚　耐酸質磚　高鋁火磚　粘土火磚　各色火泥

各種粘土火磚化學成份及物理性質

種類	化學成份：氧化矽	氧化鋁	氧化鐵	氧化鎂	氧化鈣	灼熱減量
超級粘土火磚	47—50%	48—50%	1.5—2.5%	0.5%以下	0.5—1.0%	01—0.2%
特級粘土火磚	47—51%	46—48%	2—2.5%	0.5%以下	0.5—1.0%	
一級粘土火磚	47—52%	42—45%	2.0—3.0%	0.5%以下	0.5—1.0%	
二級粘土火磚	50—56%	35—42%	2.5—3.0%	0.5%以下	0.5—1.0%	
矽石火磚	93%以上	1—2%	2.6—1.2%	微量	1.5—3%	

物理性質：耐火度	氣孔率	真比重	容積比重	荷重軟化	常溫耐壓
攝氏1750—1770度 SK34—35	15—20%	2·75—2·80	2·2	攝氏1430—1600度(2Kg/cm2)	
攝氏1750度 SK34	21—22%	2·7—2·8	2·1—2·15		200Kg/cm2
攝氏1730度 SK33	22—25%		2·0—2·1		200Kg/cm2
攝氏1710度 SK32	23—26%		1·9—2·1		150Kg/cm2
攝氏1710—1730度 SK32—33	23—27%	2·33—2·38	1·7—1·8	1650度(2Kg/cm2)	

各地經銷處

上海：東北工業部上海營運處　東湖路五十一號　電話：六八二六〇　電報掛號一二〇〇〇

天津：東北工業部天津營運處　鎮南道九十八號　電話：三〇九〇七　電報掛號一二八八

瀋陽：本溪煤鐵公司辦事處　南市區十一緯路二二〇號　電話：二五一五三　電報掛號三三〇五

本溪：東北本溪市　本溪煤鐵公司經理處業務科　電話總機　三一四　五三一　分機　九號　十三號　十二號　電報掛號四八四二　長途電話四六九

其地：各地中國工業器材公司經銷

銼刀說明書

1.特　　徵：本廠選用電爐產的炭素工具鋼含炭在1·0%—1·3%間。
2.種　　類：粗，中，細，油，方銼，平銼，圓銼，半圓銼，三角銼數種。
3.平均硬度：平均硬度尖部49·根部65·中部65·把部30·（Shore硬度計）。
4.包 裝 法：不論方銼，圓銼，平銼，半圓銼，三角銼，均以六把用油紙包紮裝入特製盒內盒外註明種類尺寸封固之，每大箱裝144把，即24盒，故買者點數較為便利。
5.尺　　寸：每種銼有4吋，6吋，8吋，10吋，12吋，14吋，16吋。

銼齒尺度

種類 \ 目別	100 上目	100 下目	150 上目	150 下目	200 上目	200 下目	250 上目	250 下目	300 上目	300 下目	350 上目	350 下目	400 上目	400 下目	角度 上目	角度 下目
粗	14	12	12	10	10	8	9	8	8	7	7	6	6	5	70	
中	19	16	17	14	15	12	13	11	11	9	10	8	9	8	72	50
細	28	23	25	20	22	18	19	16	17	14	15	12	14	12	75	
油	45	36	38	31	34	28	30	24	26	21	23	19	21	27	80	

（長度 100—400：10m/m間之條數）

介紹天津批發物價指數

——配合華北區城鄉物資交流展覽會，特編製每日指數，為工農弟兄服務。

南開大學教授 楊學通

（一）引言

南開大學經濟研究所編製的指數，有華北批發物價指數，天津工人生活費指數，中國貿易指數（包括進口貿易值指數，進口貿易量指數，出口貿易值指數，出口貿易量指數，物物總交易率指數，和物物淨交易率指數）及證券指數等數種。其中華北批發物價指數和天津工人生活費指數的週指數，每星期六日在天津進步日報發表，華北批發物價指數的日指數，當天編製完竣，翌日也在進步日報發表。所以華北批發物價指數，是每日能與讀者會面一次的報告物價上落的一般情況，同時也是財經部門工作同志所關心的。現在華北區城鄉物資交流展覽會定於十月五日開幕，這個會是搞好城鄉物資交流，指導工農業生產，進一步鞏固工農聯盟，更深入的認識祖國偉大與可愛的展覽會。參加展覽的有五省二市和華東、內蒙古等處工農產品；參觀的工人弟兄和遠道而來的農民弟兄，不知要有多少；交易量的初步估計，近一萬億元。這真是華北的一件大喜事。本所為了介紹批發物價指數與廣大讀者與工農弟兄，為了使批發物價指數更有作用，更有意義，願意在編製方面作一個簡單的說明。並為了配合華北區城鄉物資交流展覽會這件大事，特別編製以十月四日為基期，十月四日各項商品物價為基價的批發物價指數，以顯示展覽會開幕以來物價變動的趨勢，同時表示為工農弟兄服務的微忱。計劃每日編製，到展覽會閉幕時為止。仍在天津進步日報與每日批發物價指數同時發表。不過不叫「華北批發物價指數」，而改為「天津批發物價指數」了。

（二）為什麼改為「天津批發物價指數」

本指數由一九一三年起編，在一九二八年四月用「華北批發物價指數」名義最初發表。因為：㊀天津是華北第一商埠，五河滙流，和津浦、京漢、京津三條鐵路交叉的地方，京綏鐵路沿線，京漢路北段也以天津作輸出入港，所以天津工商業特為興盛，有代表華北的資格。㊁本批發物價指數的編製，在華北可稱最早。雖然一九二四年金陵大學教授巴克在河北省鹽山蒐集了農村物價八種，在山西武鄉蒐集了農村物價九種，編有兩處的批發物價指數，但所編指數均到一九二三年為止，以後並未延續，又項目太少，代表性不大，計算公式用簡單算術平均法，指數有偏高的缺點。並且是帝國主義的「專家」編製的，發表在美帝的「美國統計協會雜誌」上，是有一種殖民地氣味的物價指數，我們不能承認。所以國人自己編製的、有系統的、選樣較多、繼續編製的批發物價指數，當以「華北批發物價指數」為首。㊂天津是次於上海的全國第二大港，華北區的土特產品和農畜產品，要運到天津來為集散之場，或在當地出售，或者裝運出口。同時把工業品和日用品運回去，在內地集市出售，所以天津土特產和農畜產品的價格，約略等於各出產地當地價格加運費及利潤；而在內地市集工業品及日用品價格，約略等於天津的價格加運費和利潤。於是在天津的土特產品與農畜產品的價格，比在產地為高，工業品和日用品的價格在農村比在天津為高。當然因為運輸數量有多少的不同，看利潤有高低的分別，各地物價與天津不會有等比的或完全照合的變動，但從整體來看，天津與華北區各地物價的變動是幾乎一致的。根據上述三點，當時（一九二八年）編發出版的時，雖然資料是在天津調查的，指數是在天津編製的，又是在天津發表的，因為天津在華北有獨特的代表性，所以命名為華北批發物價指數。抗戰軍興，本所遷至重慶，天津淪陷敵手，日寇掠奪了本所的部分資料，應用本所原有的項目和方法，由敵「天津支那問題研究所」續為編製，改名為「天津批發物價指數」。一九四二年七月初交偽「中國聯合準備銀行調查室」續編，將本所原用的一九二六年基期改為一九三六年，並按旬發表，亦名「天津批發物價指數」。本校於一九四六年復校，本所首先恢復批發物價指數的編製，對定名問題，曾再三考慮。結果以為：第一，本指數為戰前「華北批發物價指數」的恢復；第二，「天津批發物價指數」曾經敵偽用過，多少含了一點敵意；第三，復編的批發物價指數，基期項目均有改變，如果用「天津批發物價指數」，很容易有人誤會是繼續敵偽指數編製的，而不是恢復本所抗戰前所編的批發物價指數了。所以最後決定，仍然命名為華北批發物價指數。

華北解放以來，天津在華北的代表性，已經有了問題。因為第一，過去天津的繁盛，一方面是地理的原因，一方面是因為有帝國主義租界，因為是舶來品的進口要港，因為有大通、花旗、美豐、滙豐、有利、麥加利、朝鮮、橫濱、華比以及美孚、亞細亞、怡和、太古、三井、三菱等差不多包辦了我國進出口全部貿易的外國銀行和洋行，因為有滿清官僚遺老，北洋軍閥和國民黨的大官們，「官營」充斥，也到天津來「經營企業」。「多財善賈」，更多的增加了他們剝削的利潤。他們生活豪奢，盡情享受，使天津成為特殊的消費市場，弄得天津成了集帝國主義、封建主義、官僚資本主義於一身的一個城市，而呈現畸形的繁榮現象。現在天津已竟解放兩年多了，帝國主義已被驅逐於國門以外，封建主義及官僚資本主義根本上已被打垮了，天津在這方面條件已不存在，所以天津在華北的代表性也就發生動搖。第二，解放二年以來，中央人民政府在交通水利各方面有了輝煌偉大的成就，華北方面有新鐵路的修築，公路的開闢和修理，河道的疏濬，四通八達，交通遠比抗戰前為發達。許多城市都逐漸壯大起來。除了國都北京而外，石家莊、張家口、太原、唐山等城市勃然興起，為華北工商業的重鎮。以天津來代表全部華北，便有些不妥當了。第三，我國過去所謂貿易，以對外貿易為主，國內貿易是不夠重視的。解放後已根本扭轉了這種錯誤的偏向。政府曾大力提倡國內貿易，「城鄉交流」已經成了發展生產繁榮經濟的主要環節。尤其在一九五〇年十二月十六日美帝對我實行所謂「經濟封鎖」以後，更進一步地促進了我國國內貿易的發展。各地廣大的城鄉物資交流展覽會也於今年揭幕了。天津因國外貿易有減低，不過在國內貿易發達而特有的重要性已不如一項。因而在華北的代表性為之減色。第四，華北城市除了天津外，北京、石家莊、太原等都編有批發物價指數，本指數如果仍然稱為華北批發物價指數，殊有混淆聽聞之嫌，容易有人誤認是華北各大都市批發物價指數的平均，或者誤會物價資料來自華北各大都市。根據上述四點，本所同志初步交換意見的結果，或認有改為「天津批發物價指數」的必要。所以在慶祝第二屆國慶節，迎接華北城鄉物資交流展覽會的喜慶日子，本指數作一個更名紀念。從今天起，廢棄了強調本所歷史觀點的唯心的「華北批發物價指數」，改為能與實際聯系的「天津批發物價指數」。不過「天津批發物價指數」，就是「華北批發物價指數」的繼續，請讀者注意。

（三）什麼是指數

指數是一系列簡單的數字，用以測量此時與彼時，或此地與彼地複雜統計資料的相對變易的方法。譬如說現在工資上漲了，物價平穩了，或生活費降低了。但工資上漲至如何程度，物價平穩或生活費降低至如何程度，非用指數來表示，就不能得到相當的數量的比較。

批發物價指數就是用指數的方法，表示各時期中各項商品批發價格變動的指標。批發商品的種類數目，要有數千百種，價格的起伏也不一致，有的上漲，有的下落。要表示批發物價變動的平均趨勢，就必須借助於批發物價指數的計算方法。現在假設一個簡單例子，來說明物價指數的計算方法。設甲年至丙年物價變動如下表：（價格以元計算）

商品	單位	甲年	乙年	丙年
稻米	斤	〇．一〇	〇．一二	〇．一三
市布	疋	八．〇〇	七．四四	六．七二
煤	噸	四．〇〇	四．四八	三．六〇

根據上列的物價表計算指數，應當先求各商品的「價比」，再求各時期中的價比平均數。所謂「價比」，就是以一時期為「基期」，而以他時期或計算期的物價與之比。若以P0代表基期的價格，P1代表計算期的價格，則計算價比的代數符號為P1／P0。價比的值，通常以百分比來表示，即以一〇〇乘比率的值。例如以上表中甲年為基期一〇〇，則乙年稻米的價比為 $\frac{0.12}{0.10}\times100=1.2\times100=120$。即乙年米價較甲年米價高百分之二十。丙年稻米的價比為 $\frac{0.13}{0.10}\times100=1.30\times100=130$，即丙年米價較甲年米價增高百分之三十。其餘兩項比價可用同樣方法計算如下表：

商品	甲年（基期）	乙年	丙年
稻米	一〇〇	一二〇	一三〇
市布	一〇〇	九三	八四
煤	一〇〇	一一二	九〇

從上表可以看出市布的價格在乙年比甲年降落百分之七，丙年比甲年降落了百分之十六；乙年的煤價比甲年增高了百分之十二，丙年降低了百分之十。

價比算出以後，再求得計算期中的諸價比平均數，就得該期的指數。如上例 $\frac{120+93+112}{3}=108.33$ 即表示乙年一般的物價變動，比甲年高百分之八．三三；丙年的物價指數為 $\frac{130+84+90}{3}=101.33$ 即表示丙年的物價變動，比甲年高百分之一．三三。

上例所用的平均方法，為簡單算術平均法。此外尚有簡單幾何平均法，簡單倒數平均法，簡單綜合法等法。其中用簡單算術平均法計算的結果，指數偏高，倒數平均法指數偏低。簡單幾何平均法比較適中，所以編製批發物價指數的，多採用簡單幾何平均公式。茲將以甲年為基期，乙年為計算期的物價指數，用三種不同平均方法計算結果列下：

簡單算術平均 108.33

簡單幾何平均 $\sqrt[3]{120\times93\times112}=107.72$

簡單倒數平均 $\frac{3}{\frac{1}{120}+\frac{1}{93}+\frac{1}{112}}=107.10$

至於簡單綜合法的指數，是「無定」的指數，不合指數正確的意義，因為指數的編製，應當用比率平均數，而不宜用平均數比率。二者在數學上及統計上，結果至為懸殊。平均數比率表示各項商品的平均數的相對變易，比率平均數是表示各項商品的相對變易（即價比）的平均數。結果殊不相等。且統計資料每無一定的單位，所以用平均數比例計算指數，結果是荒謬無定，隨資料所表示的單位而異的。仍以上表甲丙兩年物價為例：甲年平均物價為 $\frac{.1+8+4}{3}=4.03$ 元，丙年平均物價為 $\frac{0.13+6.72+3.60}{3}=3.48$ 元，則丙年物價比諸甲年為百分之八六．三。但此三種商品的數量單位是不同的，一斤米，一疋布，一噸煤價格的合計，自然毫無意義。即使商品的數量單位例如相同，如單純蒐集這些商品的價格而將其合計，一斤米，一斤麵，一斤油和一斤糖，合計得出來的數字，也不合邏輯，祇可視作毫無意義的數字的合計。假如把稻米價格單位改為百市斤，則甲年米布煤三項商品的平均價為三．四三元，丙年的平均物價將為四．四一元，如此則丙年物價比諸甲年為百分之一二八．六。商品的價格不變，因為單位的改易，而指數由八六．三變成一二八．六，豈非大謬不然。而若用比率平均數，便不致有這樣弊病。因為甲丙兩年煤價不變，它的比率也不變。單位的更易，與比率不發生關係。所以編製指數應當用比率平均數，平均數比率不被採用，為不宜用為計算公式的原因。

（四）選用的項目

批發物價指數，應該包括較多項數的商品，才能代表全部物價變動的情形。普通選樣的標準為：㊀生活必需品，㊁大宗交易的商品，㊂性質較為固定的商品。所以奢侈品，非生活必需品，零星交易的商品，性質易變，缺乏標準，或者內容籠統，不能保證源源供給的商品，都在汰除之列。本所在抗戰前編製的華北批發物價指數，選樣一〇六項，按用途分類為食物四三項，紡織品一九項，金屬品一五項，建築材料一二項，燃料一二項，雜類五項。一按加工程度分類為原料品類四一項，包括農產品二一項，動物產品七項，林產品四項，礦產品九項；製造品類六五項，包括生產品二六項，消費品三九項，合計為一〇六項。日敵「支那問題研究所」及偽「聯合準備銀行調查室」所編「天津批發物價指數」，包括項數和分類情形，與此相同。一九四七年本指數復編時，項目方面增加了二十一項，合為一二七項。抗戰前分類指數中沒有化學品類，所以復編時因為華北區工廠很多，化學原料需要也多，所以加入了鹼面、火鹼、漂粉、甘油、硫酸、凡士林、石炭酸等成為化學品類。其他方面亦有補充，如在雜項中增加了國藥代表的當歸，西藥代表的阿斯匹靈，出口品代表的豬鬃，電器材代表的蔴皮線等品。此外，按製造程序分類的麵粉、砂糖、油類等品，戰前列為消費品，為緩和物價上落的趨勢，均劃為農產食品，列於食糧及原料品之下。淨板牛皮原列為生產品，後改列入動物產品。沙鹽原列為消費品，改列為礦產品。一九四九年天津解放，物資消費情形有了基本的改變。本所批發物價指數採用的項目，因之也有更易。特別是在一九五〇年六月二十五日美帝國主義發動侵朝戰爭，十二月十六日美帝凍結我國在美資金，對我國採取了無恥的「經濟封鎖」政策以後，項目調換的較多。總計從解放以來，食品類項目中取消了鴿子、克寧奶粉、元米等，加添了玉米粉及百福代乳粉。紡織品類項目中取消了美國海軍呢、細斜紋布和華達呢，改易了仁立制服呢，做制服的灰市布，和女衣料用的花嗶嘰。建築材料品類取消了美國方木與福州杉木，改回了抗戰前的吉林紅松與安東白松。燃料品中取消了美孚煤油及德士古煤油，改用了一個大華煉白。化學品類更易比較多，如卜內門火鹼改為紅三角火鹼，美貨漂白粉改為天工漂粉，美貨甘油改為上海一二六〇甘油，卜內門硫酸鈉改為紅財神硫酸鈉，美國六九三變倍硫化青改為公字硫化青等。解放以來，尚有若干項目因牌號改換，或來源不暢，或銷路減低，就以性質相同，花色牌號類似的替代。如百福市漂代一定如意，否斯脫襯衫代司麥脫襯衫，恒宇火柴代和平火柴等均是。此外，增加了兩品，一是化學品中的三號膠料，一是雜項中的東亞蔴袋，共為一二九項。為了配合華北區城鄉物資交流展覽會，以十月四日為基期，十月五日起編的物價指數中，擬加入愛字科學墨水及好學生鉛筆兩項，列入雜項品中，以迎接日益壯闊的文化建設高潮的到來。茲將本指數選用的項目，按用途、加工程度，及國際或國內產銷的分類，各物品牌號和產地說明，計算單位，以及各分類比重情形，表列於下，希望讀者及愛護學術研究和批發指數的同志們，對於各商品的項目、牌號、各分類比重情形以及應該增加或取消的各方面，多提意見，以便編好天津批發物價指數。

第一表 華北批發物價指數物品項目表（一）

按用途分類

（一）食物類（44項）

品名	產地及牌號	單位
1 稻米	小站	百市斤
2 機米	蕪湖、漢口	同上
3 麵粉	壽豐利字	袋
4 麵粉	同上	同上
5 麵粉	福星利字	同上
6 麵粉	東亞恒字	同上
7 麵粉	同上	同上
8 麵粉	新豐通粉	同上
9 玉米粉	建華20斤	袋
10 玉米粉	友聯	同上
11 花麥	御河	百市斤
12 紅麥	同上	同上
13 元玉米	沙流河	同上
14 白玉米	沙流河	同上
15 紅高粱	御河	同上
16 稞米	東北本地圓粒	同上
17 元小米	捷地	同上
18 大小米	東北	同上
19 大青豆	御河	同上
20 小青豆	同上	同上
21 紅小豆	同上	同上
22 江豆	同上	同上
23 元豆	同上	同上
24 合豆	同上	同上
25 青豆	同上	同上
26 白芝蔴	滄州、東北	同上
27 白糖	東北二四粗砂	同上
28 赤糖	棉赤	同上
29 花茶	茉莉、香片	同上
30 素茶	烘青、特原	同上
31 香油	本地	百市斤
32 花生油	山東長官不過濾	同上
33 豆油	本廠	同上
34 醬油	本地	同上
35 醋	本地	同上
36 乾酒	62度公酒	同上
37 豬肉	本地	同上
38 羊肉	同上	同上
39 牛肉	同上	同上
40 雞	同上	同上
41 雞蛋	中等	百個
42 沙鹽	中鹽公司	百市斤
43 精鹽	久大海王星	同上
44 奶粉	百鴿一磅裝	箱

（二）紡織品類（22項）

品名	產地及牌號	單位
1 棉花	北河	百市斤
2 羊毛	西寧毛	同上
3 10支棉紗	恒源藍虎	包
4 20支棉紗	中紡八仙	同上
5 20支棉紗	達生大聖	同上
6 32支棉紗	中紡八馬	同上
7 百福市漂	本廠	疋
8 五福細布	中紡	同上
9 市布	中紡綠陽光	同上
10 青布	義大金鐘	同上
11 海昌藍布	永興飛行	同上
12 士林藍布	大華滑冰	同上
13 紅布	瑞兆豐年	同上
14 細斜紋布	天津中紡	同上
15 灰市布	驊王堅固牌	同上
16 花嗶嘰	上海天一交際花	同上
17 制服呢	天津仁立	碼
18 法蘭絨	天津仁立	同上
19 毛線	抵羊牌100號	磅
20 線襪	上海32狼狗	打
21 襯衫	400否司脫	同上
22 毛巾	上海83三花	同上

（三）金屬類（12項）

品名	產地及牌號	單位
1 生鐵	鞍山一號	噸
2 剪口鐵	鞍山	百市斤
3 元鐵	鞍山四分至二寸	百市斤
4 竹節鋼	鞍山三至六分	百市斤
5 船鋼板	英板一二分	百市斤
6 馬口鐵	英國180磅	112片箱
7 三角鐵	鞍山一吋	百市斤
8 洋釘	天津鋼廠	桶
9 新鉛絲	天津鋼廠	把
10 平鉛絲	26號130斤	張
11 新方鐵	鞍山四分	百市斤
12 烟筒鐵	鞍山三厘	百磅

（四）建築材料類（11項）

品名	產地及牌號	單位
1 生漆	陝豫	百市斤
2 桐油	湖南1516—1518度	百市斤
3 紅松	吉林	立方尺
4 白松	安東	立方尺
5 紅磚	本地南窰	千塊
6 藍磚	本地南窰	千塊
7 紅瓦	本地南窰	千塊
8 石灰	東山	千斤
9 水泥	啟新馬牌	（袋50公斤）
10 玻璃	耀華7厘100尺	箱
11 鉛油	東方鹿頭	桶

（五）燃料類（13項）

品名	產地及牌號	單位
1 塊煤	開灤	噸
2 原煤	同上	同上
3 一號末煤	同上	同上
4 二號末煤	同上	同上
5 焦炭	同上	同上
6 硬煤	房山、門頭溝	同上
7 末煤	同上	同上
8 大砟	山西陽泉	同上
9 煤油	大華煉白	大桶
10 火柴	恒宇100包	件
11 洋燭	王冠牌	箱
12 木劈材	木板劈材	百市斤
13 木炭	柳木炭	同上

（六）化學品類（11項）

品名	產地及牌號	單位
1 鹼面	永利紅三角	包（85公斤）
2 火鹼	永利紅三角	桶（300公斤）
3 漂粉	天工	桶（120公斤）
4 硫酸	天津利中	罎（45公斤）
5 甘油	上海1260度	公斤
6 硫酸鈉	東北紅財神	噸
7 硫化青	天津公裕公字	百市斤
8 石炭酸	加拿大紅牆	公斤
9 黃凡士林	外貨	磅
10 火酒	公賣局960度	桶（18公升）
11 膠料	南洋三號	噸

（七）雜項類（16項）

品名	產地及牌號	單位
1 報紙	本廠	令
2 報紙	加拿大	同上
3 牛皮	淨板	百市斤
4 車帶	天津勝利	付
5 紙烟	哈德門	條
6 紙烟	恒大	同上
7 烟葉	關東	百市斤
8 香皂	棕欖皂	箱
9 肥皂	洋鹼皂	同上
10 豬鬃	改良五十五	公斤
11 當歸	狂王當	百市斤
12 阿斯匹靈	外貨	磅
13 運動鞋	大中華雙錢	打
14 蔴袋	東亞2.5磅	條
15 黑皮線	18號	綑
16 豆餅	東北元豆餅	百市斤

第二表 華北批發物價指數物品項目表（二）

按製造分類

農產食品及原料品

（一）農產食品：1 小站稻米 2 蕪湖機米 3 壽豐利字麵粉 4 福星利字麵粉 5 東亞恒字麵粉 6 新豐麵粉 7 壽豐利字麵粉 8 東亞恒字麵粉 9 建華玉米粉 10 友聯玉米粉 11 花麥 12 紅麥 13 元玉米 14 白玉米 15 紅高粱 16 稞米 17 元小米 18 大小米 19 大青豆 20 小青豆 21 紅小豆 22 江豆 23 元豆 24 合豆 25 青豆 26 白芝蔴 27 白糖 28 赤糖 29 花茶 30 素茶 31 香油 32 花生油 33 豆油 34 醬油 35 醋 36 乾酒

（二）其他農產品：1 棉花 2 烟葉 3 生漆 4 桐油 5 豆餅

（三）動物產品：1 豬肉 2 羊肉 3 牛肉 4 雞 5 雞蛋 6 羊毛 7 牛皮 8 豬鬃

（四）林產品：1 吉林紅松 2 安東白松 3 劈柴 4 木炭

（五）礦產品：1 沙鹽 2 生鐵 3 剪口鐵 4 開灤塊煤 5 開灤原煤 6 一號末煤 7 二號末煤 8 焦炭 9 硬煤（門） 10 門頭溝末煤 11 陽泉大砟

製造品

（六）生產品：1 10支藍虎紗 2 20支大聖紗 3 20支八仙紗 4 32支八馬紗 5 元鐵 6 竹節鋼 7 船鋼板 8 馬口鐵 9 三角鐵 10 洋釘 11 新鉛絲 12 平鉛絲 13 新方鐵 14 紅磚 15 藍磚 16 紅瓦 17 東山石灰 18 啟新水泥 19 耀華玻璃 20 鹿頭鉛油 21 紅三角鹼面 22 紅三角火鹼 23 天工漂粉 24 利中硫酸 25 甘油 26 紅財神硫酸鈉 27 公字硫化青 28 石炭酸 29 黃凡士林 30 火酒 31 膠料 32 裁報紙 33 本廠報紙

（七）消費品：1 久大精鹽 2 百鴿奶粉 3 百福市漂 4 紅五福市布 5 綠陽光市布 6 金鐘青布 7 飛行海昌藍 8 滑冰士林藍 9 紀富安紅標 10 陽光細斜 11 驊王堅固灰布 12 交際花嗶嘰 13 仁立制服呢 14 仁立法蘭絨 15 抵羊#100毛線 16 狼狗線襪 17 否司脫襯衫 18 83三花毛巾 19 烟筒鐵 20 大華煤油 21 恒宇火柴 22 王冠洋燭 23 棕欖香皂 24 洋鹼皂 25 哈德門紙烟 26 恒大紙烟 27 狂王當歸 28 阿司皮靈 29 雙錢力士鞋 30 18號黑皮線 31 勝利車胎 32 東亞蔴袋

第三表 華北批發物價指數物品項目表（三）

按產銷分類

（一）國際產銷品

㊀進口品：1 船鋼板 2 馬口鐵 3 三角鐵 4 平鉛絲 5 烟筒鐵 6 煤油 7 膠料 8 石炭酸 9 黃凡士林 10 裁報紙 11 阿斯匹靈

㊁出口品：1 大青豆 2 紅小豆 3 元豆 4 花生 5 素茶 6 花生油 7 豆油 8 乾酒 9 沙鹽 10 西寧羊毛 11 紅五福市布 12 桐油 13 開灤塊煤 14 開灤原煤 15 元豆餅 16 豬鬃 17 [illegible] 18 白芝蔴 19 當歸

（二）國內產銷品 129項中，除國際產銷品30項外，其餘99項，均為國內產銷品。

第四表 華北批發物價指數採用項目比重表

項目	項數	百分比
一、總指數	一二九	一〇〇．〇〇
二、按用途分類指數		
1食品	四四	三四．一一
2紡織品	二二	一七．〇五
3金屬品	一二	九．三〇
4建築材料品	一一	八．五三
5燃料品	一三	一〇．〇八
6化學品	一一	八．五三
7雜項	一六	一二．四〇
三、按製造分類		
1原料品及農產食品	六四	四九．六一
農產食品	三六	二七．九〇
其他農產品	五	三．八八
動物產品	八	六．二〇
林產品	四	三．一〇
礦產品	一一	八．五三
2製造品	六五	五〇．三九
生產品	三三	二五．五九
消費品	三二	二四．八一
四、按產銷國際分類		
1國際產銷品	三〇	二三．二六
進口品	一一	八．五三
出口品	一九	一四．七三
2國內產銷品	九九	七六．七四

（五）計算和公式

指數計算的公式，除了（三）項介紹的各種簡單平均式而外，尚有許多加權平均方法。如加權算術平均、加權幾何平均、加權調和平均、加權綜合法等。就中以蘇聯採用作為計算批發物價指數公式的加權綜合公式最是簡單合理而切於實用。如前所述的，各商品數量單位價格相加是無意義的。如果以商品的銷售量為權數，與單位價格相乘，求得銷售額的總計，便有意義了。加權綜合法有二個公式，第一個是以基期交易量作權數，第二個是以計算期交易量作權數。以第二個公式更為優越。蘇聯在實際經濟計算中，要求用計算期的商品數量來說明價格變動的情形非常多，因之第二個公式常被採用。用以計算期為權數的加權綜合公式，能夠判斷出來人民因價格降低所得到的節約的絕對額，或因價格上漲而多交付的金額。在天津加權的資料最為缺乏，各類商品的生產數量與銷售數量均無法蒐集。本指數編製方面只得根據已往的經驗，在各類物品項數中增加其項目，以表示其重要而略有加權之作用。即指數編製理論中所謂暗加權之方法。公式則採用簡單幾何平均法。在計算時，用簡單的公式。不先計算每項商品的價比，以求增加速率並減少錯誤。其程序如下：㊀求各類各項目的平均價格。㊁物價整理完竣後，分別謄清於分類指數計算表中，並分別查出各類及各項目價格的對數。㊂各類各項目物價對數之和，減去同類同項目基期物價對數之和，以求出計算期各類物價對數與基期同類物價對數的差數。㊃以該類物品的項數，除計算期該類物價對數與同類基期物價對數之差，所得的商數，即所求該類物價的對數。㊄查出上述對數的真數，即得該類物價的分類指數。㊅以全部物品項數除計算期全部物品價格對數與基期全部物品價格對數的差額，所得商數，即為總指數的對數。查出真數，即是總指數。

（六）附記

本所現在編製的指數，是以一九三六年七月一日至一九三七年六月三十日十二個月為基期，十二個月各項物品價格的年平均作基價。基期的選擇應該是物品的產銷和供求情形正常，一般經濟狀態安定的時間為合宜。否則指數有被抬高或壓低的危險。本所所選基期，係抗戰前的一年，為兩曆年的兩端，包括十二個月，不致受季節因素的影響，物價情形也比較穩定，洵為基期，尚屬合用。唯抗戰前的物價與現在相差懸殊，所以用「1」作基數。例如九月二十四日本報經濟版所載華北批發物價總指數為三〇、三七四．九八，即表示九月二十四日以人民幣計算的一般物價，比基期偽法幣計算的物價增高三〇、三七三．九八倍。也就是人民幣三〇、三七四．九八元對一般商品的購買力，等於基期一元對一般商品的購買力。一九五〇年三月八日財經統一工作以後，根本扭轉了敵偽時期及國民黨反動派長期的惡性通貨膨脹，物價基本上呈現了穩定狀態，這完全是中央人民政府英明領導的結果，與中國共產黨和毛主席分不開的。本所採用抗戰前的基期雖尚合用，但距離現在太遠了。所以改換了基期，並補算了一年以來的各種分類的物價指數。預計在展覽會閉幕時能與讀者會面。至於為配合華北區物資交流展覽會特編的指數，是以十月四日為基期，五日編製，六日刊出。

項目、物價、基期的選擇，對編造指數結果有決定性的作用。例如所選項目多為國內產銷品、食糧品或紡織品，則算出的指數偏低；反之，所選項目多為金屬品、化學品或進口商品，算出的指數就要偏高。以牌價計算的指數比按市價計算的指數有時為低。用物價較低時期作基期，所算指數偏高。反之，以物價較高時期作基期，所算出指數偏低；不過高低云者，是相對而言，指數指示的趨勢大概一致，不會距離太遠的。本文寫來倉卒，掛漏難免，希望讀者在本指數的名稱、項目、比重、公式、價格各方面多賜寶見，俾便改正為幸。

讀者來信

華北物資展覽會籌委會聯絡招待委員會 給各省市農民弟兄的一封公開信

各省市農民弟兄們：

華北區城鄉物資交流展覽會的舉行，是咱們華北區今年下半年的一件大喜事，通過這次大會將大大的促進華北城鄉間及華北與各大行政區間物資的交流，在發展生產繁榮經濟上，在發揮愛國主義精神及粉碎帝國主義經濟封鎖上，都有着重大的意義。

平時因為你們生產很忙，到天津來的機會不多，另方面在過去反動統治時期，城市裏的人，不知重視農民弟兄，甚至常拿你們當老憨，欺騙你們；因此你們怕進城，有事進城也提心吊胆，怕受了騙。

可是，今天不同了，中國解放了，反動派被打垮了，咱們共同做了國家的主人。在我們人民的國家裏，城市裏的人也都曉得農民是我們最親密的弟兄了，大家一致熱烈歡迎自己的弟兄到人民城市裏來，彼此交換生產經驗，加強彼此間了解和聯系。使我們今後工業農業生產，更提高一步。

天津的工人同志們都抱着極大的熱忱歡迎着你們到來，各工廠都準備着在你們來到以後招待你們到各個工廠去參觀。並且預備了召開座談會聯歡會，交換些意見，聽一聽你們對現有工業品的意見後，可以使城市裏從事工業生產的知道農村所需要的東西。另一方面，你們也可藉這個機會看一看城市突飛猛進發展中的新中國工商業；看一看工人同志們的偉大創造，這樣對今後工業生產的改進和提高，以及農村中工業原料的增產供應上，都是互有幫助的。工農團結得越緊密，工業和農業生產的發展前途也越光明。所以這次大會的舉行對國家經濟建設來說，是有很大作用的。

另外，各個公營和私營企業部門也動員了大批人力參加了籌備大會和招待你們的工作。因為這次大會是具有擴大內銷爭取外銷、充實國防經濟力量的政治意義的，所以他們也都以無比興奮的心情準備在你們到來以後分別召開座談會和參加各項貿易活動。

更值得提出的是市民們也都熱烈的支持這個光榮任務，很多的市民都自動的騰出自己住房的一部，作為招待你們的住處，一切設備佈置得都很完善，使你們像住在自己家裏一樣。在參觀、起居、娛樂各方面，我們盡量的要求做好，但由於我們準備的很短和條件限制，很多地方不夠好，如招待不週的話，還要請你們多多原諒。

華北區城鄉物資交流展覽會籌備委員會聯絡招待委員會

參觀展覽會物資交流服務館 明確了國營經濟所起的作用

編輯同志：

華北區城鄉物資交流展覽會預展期間，我參觀了物資交流服務館，現將心得寫在下邊：

第一館，參加這一館展出的有十個國營企業部門：國內貿易、合作、交通、鐵路、郵政、電信、稅務、金融、對外貿易、民航。這些部門共同表現了國營企業在五種經濟中的領導作用，以及在物資交流中所起的橋樑作用。

走進館的大門，首先看到一個綜合性的屏風，有圖、有字，說明物資交流是城鄉互助的基礎，而國營企業正是為物資交流服務的重要機構。第一個是國內貿易部門，國營的十二個專業公司都參加了展出，它們直接負起城鄉貿易的責任，保證供給，調劑地區間物資，穩定物價，扶植工農業生產。合作部門的組織，分散的農民個體經濟已經組織起來走向集體經濟，半封建半殖民地的經濟轉向半社會主義經濟，大大的提高了生產，加強了城鄉互助。交通、鐵路部門，模型、沙盤特多，人民的交通運輸在解放後飛躍發展，四通八達，火車、汽車、輪船運輸都可以接聯起來，保證農產品進城，工業品下鄉，活躍了城鄉貿易。郵政是聯系城鄉的重要機構，郵局普及全國，它們的代購代銷業務，以電流在闤闠上流轉，說明通過郵局的工農業產品都可以交流，這項業務將來普遍發展起來，對城鄉交流有莫大的幫助。不論是零散或整批的工農業產品都可以交流，電信部門展出自動電話與收發報機，不論多遠，幾分鐘之內就可以把城鄉聯系起來，把全國聯系起來，擔任着國防、政治、經濟、文化通訊的任務。外貿部門推銷了大批的土特產，換回國家建設需要的器材進口。民航部有飛機、機場模型、活動表演，圖畫指出民航的發展前途，將來是物資交流的重要運輸工具之一。

參觀了物資交流服務館，在思想上，每人明確了國營經濟是在怎樣領導私營經濟，怎樣為城鄉內外交流服務，使一位觀眾瞭解如何利用這些機構促進物資交流。

章止戈

看了區際館展覽的土特產品 認清祖國遼闊廣大

編輯同志：

我很榮幸地參加了華北區城鄉物資交流展覽會的預展，得以先睹展覽會的全貌。在各個展覽館中，我看到了解放以後，在人民政府領導下，華北工農業生產戰線上的輝煌戰果，和華北經濟的飛躍的發展。在區際館，我並看到了華北區以外其他各友區的豐富的工農業產品，和豐饒的礦產。因此，這個展覽會是帶有全國性的。通過展覽會，我們可以更具體地認識我們祖國的偉大可愛！進一步加強我們對祖國的熱愛！同時，通過展覽會，華北地區之間、華北與其他友區之間結合物資交流而交流生產經驗，將進一步推進工農業的發展，為祖國創造更大的財富，徹底粉碎帝國主義對我們的「經濟封鎖」，並充實抗美援朝的物質力量。

我願意簡單地談一談我參觀區際館後的感想，做為展覽會開幕後去參觀展覽會的同志們的參考。

區際館展出的產品包括東北、華東、中南、西南、西北五大行政區的工農業產品。根據我個人的看法，這五大行政區的展品，都是有重點的，而且有一部份是華北所需要的生產資料，和生活資料，通過這樣的展覽，可以促進華北與各友區間的物資交流。東北是我們偉大祖國的重工業建設基地，大量的鋼鐵，如中空鋼，建築材料類的水泥與石棉瓦，都是質量較高的。華東區的上海，是我們偉大祖國的輕工業中心，各種紡織品、顏料、油漆等都是展品中突出的部份，而華東機器工業上的新創造與新發明，如球墨鑄鐵、蜜烘鑄鐵等，也是重要的展品。中南、西南、西北的土特產品都極豐富，特別是中南區的土特產，不僅產量大而且種類多，顯著的如苧蔴，就佔了全國總產量的百分之八十。各區的手工藝，如湘繡、蘇繡、花邊抽繡及景德鎮瓷器，其畫工、繡工、雕工之細緻、精美，更可見祖國勞動人民智慧創造與偉大的藝術天才。

展覽會教育我們具體地認識了祖國的偉大可愛，進一步加深了我們對祖國的熱愛。在共產黨、毛主席的領導下，我們全國的經濟在大踏步地向前發展着，我們的經濟建設的前途是光明遠大的。帝國主義要「封鎖」我們，展覽會非常明確地指出了：帝國主義是「封鎖」不住我們的，我們不僅有充分的力量粉碎「封鎖」，而且我們的經濟是繼續向前發展的，我們的經濟建設前途是光明遠大的。

凌子林

戰勝災害保證豐收

一讀者參觀戰勝災害館後感覺

人民政府太可愛了

編輯同志：

在華北區城鄉物資交流展覽大會的預展中，我看了好幾個館，給了我很大的愛國主義教育。祖國偉大可愛，這是在共產黨和毛主席的領導下，人民才會有這種真正親切的感情和認識的。

我特別要說出我的感想的是「戰勝災害館」，幾千年來，在反動統治之下的中國人民，對於天災人禍，一向認為是不可抵禦的，在這些人力可以抵抗而由於反動統治不關心人民生活所遭受的災害，真不知有多少？但是解放了的全中國和過去的老解放區，人民政府又是何等重視戰勝災害的工作！

黃河的水患，歷來的統治者都沒有治好過，但自從人民治黃以來，戰勝了一切洪水，引黃濟衛工程完成了一部份，將來天津的汽船可以一直通到平原省的新鄉；溢洪堰的防洪工程落成了，保障了黃河不開口，這使得華北與江南、平原、河南、山東等地的廣大人民不再身遭傾家蕩產之禍，這難道不是天大的功勞嗎？不僅如此，事實上黃河自從歸入人民手裏以來，所以幾年沒開過口，這都是黃河兩岸千千萬萬勞動人民修堤打壩、春修復堤、防汛的辛勞成績。而這些成績，又完全是在共產黨、毛主席的正確領導下，人民政府的大力支持下取得的。

人民政府治黃河，不僅治標，而且要治本。根治黃河，已有計劃，是要在中游建一大水庫，儲蓄洪水，控制水量，用以發電，灌溉良田，不但根絕了幾千年的水患，而且變泛濫區為肥田沃土，國家工農業更加發達，人民永慶安瀾。國民黨匪幫不但不認真治理黃河，反而決堤扒口，放水淹民。人民政府教育人民組織起來，戰勝災害，保證豐收，這是很大的教育。事實教育了我，我只有更加熱愛我們人民的祖國。這是一課極大的愛國主義教育，希望參觀的同志深入地參看。

康白

慶祝

華北區
城鄉物資交流展覽會開幕

天津 天興製鐵所

地址：二區復興道66號 電話4.0330 0306號 電報掛號0025

出品

建築用品工業原料……元鐵
交通電信工業用品……扁鐵
拔絲製釘……盤條
交通工業用品……方鐵
建築工程……洋灰筋
農業工具原料……竹節鋼
礦山用……八角鋼

出品優良 歡迎訂購

沿革

在過去，我國民族工業，因受帝國主義及官僚資本主義的壓迫・很少有發展機會，致使外貨充斥市場・國家利權・悉遭剝奪。本廠經理孫步雷。因見及此，乃有創辦工廠、發展工業的志願，因軋鐵工業在當時之重要性，遂決定向該方面着手，因而積極鑽研及吸收國外先進技術，並於一九三四年，籌集資本，購置機器，建設廠房，歷時年餘，本廠建成，並開工出貨，此為華北軋鐵工業之首創。在不利之環境中，歷年備受摧殘，然由於本廠之艱苦奮鬥，出品日益求精，遍銷華北城鄉，解放以來，由於政府的大力扶助和全體職工的積極工作，產量、質量，顯著提高，給本廠的發展，打下基礎。值此華北區城鄉物資交流展覽會盛大舉行之期，希望各地來津参觀的同志們，予以批評指導，俾使本廠的生產成績，在現有的基礎上提高一步！

加强經濟建設 促進城鄉交流

大中華橡膠廠

天津分廠 天津三區寧園東
華北分事務所 天津北馬路九十七號
北京推銷處 北京前門大街一六三號

慶祝華北區城鄉物資交流展覽會勝利開幕

華北硫化碱工業產銷聯營社

社員廠
鹽務總局海興化學廠
天津市合記化學廠
察哈爾省企業局大同化學廠
德興化學廠

產品牌號 紅象牌 紅海星牌 紅旗牌 紅龍牌

地址：天津第十區烟台道四十六號
電話：三局一七三一號電報掛號一七三一

北洋銅鐵工廠 新隆鐵工廠 併廠合營公告

茲為加强集中經營力量，進一步搞好生產，改進技術，為祖國新民主主義經濟建設服務，敝兩廠經兩月間之醞釀籌劃，業於九月廿七日，承蒙工商局核准，（津工商字八七八號）併廠合營，並改為「新北洋銅鐵機械廠」股份有限公司組織，照常繼續營業有案，除分別辦理舊兩廠歇業及新公司登記手續擇日舉行成立慶祝儀式外，特此公告

新北洋銅鐵機械廠營業部 天津市第十區岳陽道八號 電話三局〇七一九號
第一廠（北洋銅鐵工廠舊址）天津市第十一區四緯路九號 電話二局二〇四五號
第二廠（新隆鐵工廠舊址）天津市第三區新大路東七經路十七號 電話六局一一四九八號

再過去敝兩廠所有應聲作保希急速另覓，歇業後一律無效，凡有借貸往來，（銀行往來及承做工程，新廠繼續負責）或未完交涉，希於十月十四日以前，前來接洽，過期與新廠毫無相干，舊兩廠概不負責，特此合併聲明。

北洋銅鐵工廠 經理 閻承田
新隆鐵工廠 經理 李秉文 同啓

慶祝
華北區城鄉物資交流展覽會
勝利開幕
上海市造紙工業同業公會敬賀

改組聲明

三泰西藥行係羅子先獨資經營，因資金不足週轉困難，於九月一日增資改組為三泰新藥行，胡慧明執行業務人，凡以前三泰西藥行一切由羅子先負責清理，與三泰新藥行無涉，恐未週知，特此聲明 共同聲明人 三泰西藥行負責人羅子先 三泰新藥行負責人胡慧明

轉讓聲明

新成祥朱學文因營業不振將傢俱貨物等讓與寶瑞璞經營，如對以前該號有異議者限三日來號清理，除呈報工商局變更營業照外，特登報聲明 朱學文 寶瑞璞

置產聲明

茲中買安陶治安暨子文翰文林文起名下自置坐落十一區二緯路十號磚瓦平房一所計二十八間連同地基土木相連與興賢小學校為業已交定款成立草契自登報日起三日內對上開產權有主張權利者向賣主提出聲明過期即成立大契概與買主無干特此聲明
賣主陶治安暨子文翰文林文起
買主興賢小學校 地址十一區二緯路一四一號

慶祝
華北區城鄉物資交流展覽會勝利開幕

振華醫療器械廠出品
製造廠 上海淮安路七四二號 電話六五九五一
事務所 上海南陽路十五號 電話三〇二九六
分銷處 天津哈爾濱道五十號電話三局二八二五 北京安內圓恩寺五號

兩種大眾化衣料
福利多 藍綢
永不褪色之深色印花布
襯夾襖棉 無不相宜
福利多 紅標呢
品質勝於印花嗶嘰
色彩鮮明 永不褪色
信孚印染廠 首創出品
上海中山東一路十八號 電報掛號一一三一八

三興轉運貨棧 同德公轉運貨棧
三合棧公記轉運貨棧 同孚號轉運貨棧
天成轉運貨棧 永通轉運貨棧
同泰公合記轉運貨棧 宏源轉運貨棧
同春合記轉運貨棧 承興轉運貨棧

慶祝華北區城鄉物資交流展覽會勝利開幕
保證運貨安全 訂期不悞 為工商農服務 誠懇

通德裕轉運貨棧 德泰轉運貨棧
通利公啓記轉運貨棧 復興轉運貨棧
運亨達轉運貨棧 閣記轉運貨棧
開源轉運貨棧 興業轉運貨棧
福生祥元記轉運貨棧 鴻記大慶轉運貨棧

華北區城鄉物資交流展覽會工作委員會啓事

大會於十月五日上午九時舉行開幕典禮五日上午暫不開放觀衆請於午後起始入場參觀即希知照

慶祝
華北區城鄉物資交流展覽會勝利開幕

歷史悠久 行銷全國 品質精良 大量供應
註冊商標

飛龍牌油漆

出品要目

磁漆 防銹漆 防腐油
耐水漆 無光漆 魚油
綜合漆 內用漆 磁漆
調合漆 耐熱漆 墻漆
地板漆 立乾漆 鉛油
船底漆 瓦力斯 促乾油

品名繁多・不及備載・印有說明・函索即寄
各大五金行顏料莊均有代售
天津營業部 天津第一區興安路七十號 電話二局四二三〇 二六四四號
北京辦事處 北京前門外施家胡同甲十八號 電話：三局一一四四號

天津中國油漆廠出品

交流直流兩用 拉力彎力最强

鎔新牌電焊棒

直焊 平焊 橫焊 仰焊 保證
工程 橋樑 船舶 鍋爐 油池 適應

中央重工業部，燃料工業部，開灤礦務局，兵工局，太原機器廠，天津鐵路局，濟南鐵路局，東北工業部，東北貿易部，汽車裝配廠，焦作礦務局，峯峯礦務局，張家口礦山機器廠，電業總局，中央電器公司，天津自行車廠，天津裝具廠，旅大採購處，四方鐵路工廠，長辛店鐵路工廠，新華機器廠，瀋陽空軍供應處，等業經採用，美滿地完成任務。（華東，中南，西南區及私營工廠未列入）

上海鎔新電焊材料製造廠榮譽出品
總廠：上海老大沽路142弄四號
分廠：上海北京西路838弄四號

華北區經銷處 海華行
工礦電焊器材進出口貿易商
天津（1）新華北路85號 電話21227
樣品及規格特點等詳細說明書承索即寄

慶祝
華北區城鄉物資交流展覽會開幕
本廠出品
在手工業館展覽
友好牌
國產 尺皮
碼紋準確 品質堅固
適應各界需要 歡迎選購批評
天津友好皮尺五廠出品
廠址：一區羅斯福路海拉爾道26

置產聲明

茲經房地產交易所介紹買安六區大沽路立生里三號房地計平房六間厦子兩條雙方已於十月三日在交易所訂立合同交付定金如對上項產權有異議者限三日內提出證明文件及理由向交易所申明如逾期正式成交契約後任何糾紛概由賣主負責與買主無干特此登報聲明
賣主王道生 買主王晴波

置產聲明

茲買妥于恒元名下座落八區鈴鐺閣街寶安閣一號灰磚房一所連同地基已交定款如對該房有異議者限三日內向賣主交涉逾期成立大契買主概不負責
買主張富魁 賣主于恒元

誠徵

家庭女教師二位大學畢業或肄業待遇從優五日內請投函一區山東路新中國廣告社三號信箱

遺失聲明作廢

王錫文 遺失第10658號車牌
王岐山 遺失第10731號車牌

慶祝華北區城鄉物資交流展覽會開幕
★請用國產交直流兩用★
輪船牌電焊棒
工程 機械 農具 橋樑 鍋爐 船舶 焊接 平焊 直焊 橫焊 仰焊
・國貨之光・工業之友・規格準確・媲美舶來
中央各工礦部門多已採用頗得好評
上海大成電化工業社出品
華北代理處天津中益貿易行
地址：天津㊀解放北路59號 電話35503,35504
樣品及規格使用說明承索即寄

訂閱 進步日報 請電二局五一四五

標點符號用法

中央人民政府出版總署編
每份五百元
進步日報社印售

慶祝華北區城鄉物資交流展覽會開幕
大量供應各種藥品
調劑 發批 市門
確精 美物 實價
★優待農民代表 各貨一律九五扣 調劑一律八扣★
中央藥房股份有限公司
總行：八區東馬路13號 電話：2.1569號
分行：一區新華北路170號 電話：3.1521號

迎接華北區城鄉物資交流展覽會專刊

進步日報編輯 日內出版：

從華北看全國 從全國看華北

華北區城鄉物資交流展覽會各館介紹・迎接華北區城鄉物資交流展覽會專輯（共有八輯）・半年來各地土產展覽會・上海土產展覽交流大會的收穫・中南區第一屆土特產展覽交流大會的收穫・從東北區物資交流展覽會看東北經濟的恢復與發展・從西南區工業展覽會看西南工商的恢復興發展・全國民族貿易會議特刊・一定要把淮河修好專輯

慶祝華北區城鄉物資交流展覽會勝利開幕
上海市油脂商業同業公會敬祝
會址：延安東路一一七號 電話：八〇七四四

春生快輪 直放香港
十月十五日到津 十月十五日結關 十月十八日離津
已呈請天津區港務局備案 怡和有限公司天津分公司代理 印華輪船有限公司啓 ㊀解放北路一五七號 電話31296, 31008

天津電業局通告

解放後拆表用戶之舊保證金折退辦法，詳十月二日至四日通告。

中國人民銀行天津分行招考工作人員

報名資格：（1）高中畢業或具有同等學力之青年（2）初中程度曾學過會計或簿記者（3）有銀行、錢莊工作經驗者（4）土木、建築、農業專門人才。報名地點：一區花園路三號。其他詳見九月三十日至十月三日天津日報或進步日報
（51）津營字第四六六二號

國產原料 科學製煉
仙鶴草素 止血 強心
針劑 片劑 液劑
上海中國建設藥物公司設立
仙鶴草素藥廠出品

遺失五金工會會員證第788號聲明作廢 秦振華啓

歇業

精華工業原料行業經工商局核准歇業所有欠外作保速來清理 ㊀貴陽路136號

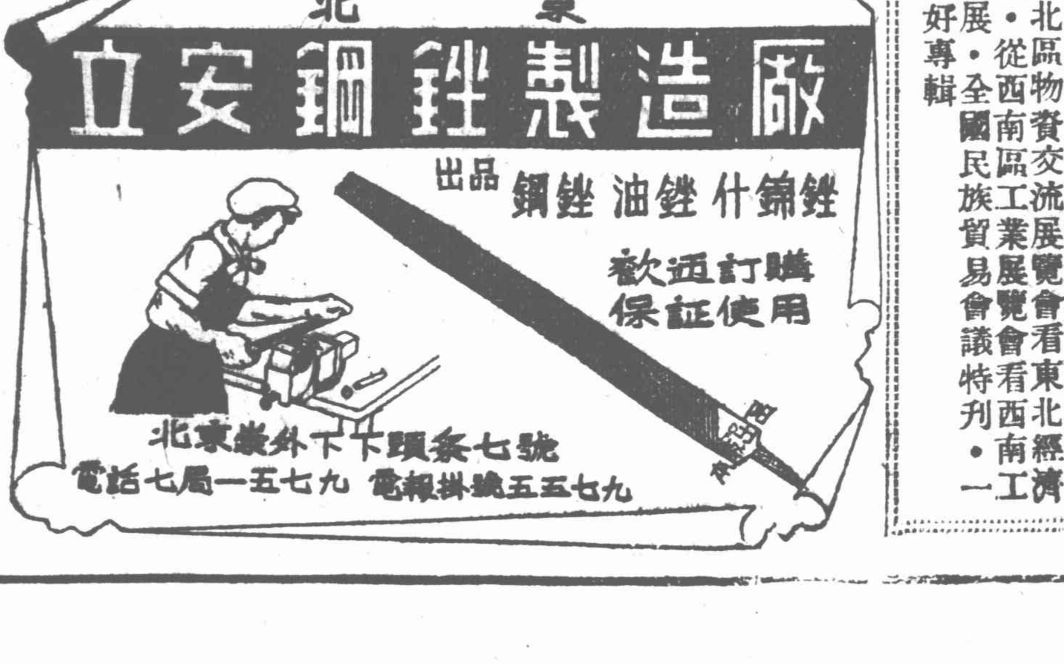
遺失天津鐵路局發津六〇四號證章作廢 王文銑

錢

您有唱機唱片電唱機想換錢嗎請到中國戲院旁成商行 您如沒空備有專人收買貨

遺失天津政治學校202號校徽一枚聲明作廢 朱世岐

不慎將人力工會3號證章一枚遺失聲明作廢 趙金茹



★本報廣告 效力宏大★